Simon in Juda  
sta na repo huda.Delno jasno bo  
s spremenljivo  
oblačnostjo.

Murska Sobota, 24. oktober 2002, leto LIV, št. 43, odgovorni urednik Janez Votek, cena 270 sit

# Zaposleni v turniški Planiki dvomijo, da bo uprava uspela rešiti podjetje **str. 3**

Sto osemindeset  
presežnih  
delavcev,  
naročil za  
polovico  
manj,  
novih pa ni



Foto: Jurij Zaune

## Požara terjala življenje in ogromno škode

**str. 17 in 32**

Foto: Jurij Zauneker

### VETERINARIA MURSKA SOBOTA

Kolektiv Veterinarie  
vas s ponosom in veseljem  
v srcu vabi na slovesno  
otvoritev prostorov.

Otvoritev bo  
25. oktobra 2002  
ob 14.30 v  
Markišavski ulici 3  
v Murski Soboti.

Veselim se snidenja z vami!

Kučar in Presečnik  
odprla obnovljen most  
**Praznik je,**  
ker se nas je  
toliko zbralo **str. 3**



V Muri pred  
spremembami  
**Nova organizira-**  
**nost podjetja str. 3**

Grad Rakičan  
**Avtocesta bo ...**  
**čepav nekoliko**  
**»zamaknjena« str. 6**

Začetek zbiranja  
podpisov  
**Z referendumom**  
**do vračanja**  
**denarja str. 9**

Vlada izpolnila obveznosti  
do zasebnih veterinarjev  
**Poravnane zapadle**  
**obveznosti str. 13**

NAROČNIK

Štirje predsedniški  
kandidati obljubili  
pravičnejšo državo

**»Volite  
mene pa  
,te meli  
pejneze'« str. 10**









Slovo od Kolodvora – slovo od preteklosti?

# Soboška občina ignorira varovanje kulturne dediščine

Iskanje pojasnil glede Kolodvora je prineslo zanimiva odkritja, ki dokazujejo, da so v mestu Murska Sobota zasebni interesi pomembnejši od javnih in določil zakonodaje

Odgovori, ki smo jih dobili z Urada za varstvo kulturne dediščine, potrjujejo naša predvidevanja: zaradi zasebnih koristi v MO Murska Sobota še vedno velja 1991. leta sprejet Odlok o razglasitvi nepremičnih kulturnih in zgodovinskih spomenikov, ki ne vključuje 1999. leta sprejetih sprememb zasnove varstva kulturne dediščine (2. člen točka 7 in 8, in poglavje o usmerjanju poselitve, Uradni list RS, 11/1999) in priporočila iz ratificirane Granadske konvencije (4. in 10. člen, Vestnik Ministrstva za kulturo, št. XVII/2000). Na pomankljivo obravnavanje varstva kulturne dediščine v veljavnih prostorskih aktih in neusklajenost s strožjimi zahtevami je bila MO M. Sobota že opozorjena tudi na državni ravni. Če bi soboška občina upoštevala strožje nove zahteve glede varovanja kulturne dediščine, kjer pomembno varovati tudi takšne stavbe ali območja, ki pomenijo vrednost v kolektivnem spominu in ne zgolj kot posamezna zgradba, bi bila podoba mestnega jedra danes prav gotovo drugačna. Prav v zadnjih letih se je marsikaj spremenilo, pozidalo; nove stavbe ne kažejo več po obliki tistega starega panonskega mesta – pa bi ga

lahko, če bi bilo arhitektom naročeno, da morajo to upoštevati pri svojem delu. Tako pa imamo nove zgradbe, ki so spomeniki posameznim arhitektom, ne prinašajo pa kaj veliko k skupni podobi mestnega jedra.

Zgradba v Ulici arhitekta Novaka 19 (restavracija Kolodvor), ki so jo prodali novemu lastniku in dokončno zaprli 12. oktobra, ni zaščiten kot stavba, čeprav bi lahko bila, kajti pred kratkim je postala kulturni spomenik bližnja stavba v Parti-

zanski 2 (kot manj znano delo arhitekta F. Novaka), ker so si pač lastniki za to prizadevali. Ker je Kolodvor na območju naselbinske dediščine (meja so železniški tiri), pa bo potrebno za kakršnekoli posege po zakonu o graditvi objektov, najsi gre za rušenje, gradnjo novih objektov ali spremembe, ki vplivajo na značaj varovanih objektov in območij, pridobiti pogoje in soglasja spomeniškega varstva (tako je določeno tudi v zakonu o varovanju kulturne dediščine, predvsem v 40. in 44. členu).

Tudi Granadska konvencija, ki jo Slovenija mora spoštovati, opozarja na odgovorno vlogo urbanističnih služb in na pomen ohranjanja tudi tistih stavb v varovanem območju, ki same po sebi niso dediščina, so pa del tradicionalnega urbanega in ruralnega okolja in so pomembne z vidika (možne prihodnje) kvalitete življenja. Tako

nam pojasnjuje zadeve Lenka Molek, svetovalka vlade (Uprava RS za kulturno dediščino). Na vprašanje, ali so prejeli kakršenkoli dopis za izdajo soglasja in ali lahko nekdo kar poruši «soboško posebnost», pa je odgovorila, da konkretne vloge za izdajo mnenja ali soglasja še niso prejeli, posredno pa se na to stavbo in varovano območje nanaša vloga Urada za prostorsko planiranje (glede mnenja o usklajenosti predloga sprememb prostorskih sestavin planskih aktov Mestne občine M. Sobota) z dne 1. 10. 2001:

»V odgovoru Uprava RS za kulturno dediščino opozarja na problem, da MO M. Sobota še ni spremenila zasnove varstva kulturne dediščine in je uskladila z republiško, ki je po letu 1999 veliko zahtevnejša, niti ni pridobila potrebnih mnenj s strani javne službe. V sklepu Vlade je bila nato vsebina varstva v omenjenih prostorskih sestavinah ocenjena za neusklajeno ... predpisi urejajo izkazano problematiko povsem zadovoljivo in celo na evropsko primerljivi ravni. Tudi na državni ravni opozarjamo na pomankljivo obravnavo varstva kulturne dediščine v veljavnih prostorskih aktih Mestne občine Murska Sobota, ki še ni – v nasprotju z večino slovenskih občin – ustrezno spremenila svojih prostorskih planskih in izvedbenih aktov, ki so osnova za konkretne projekte, bodisi obnove ali nove gradnje.«

Prav država in občine bi si morale prizadevati za varovanje kulturne dediščine (to jim nalagata tudi 5. in 73. člen Ustave); toda to je mogoče le, če zasebni interes ni nad javnim.

V nadaljevanju pričakujemo tudi odgovore z Urada za prostor Ministrstva za okolje, prostor in energetiko.

Bernarda B. Peček ■

Kratkoročni in dolgoročni krediti

## Rešitev vašega finančnega problema

Banka Kärntner Sparkasse na slovenskem trgu že več kot desetletje omogoča kratkoročno in dolgoročno financiranje. Ugodno kreditiranje ponujamo tako za občane kot za podjetja in obrtnike. S finančnim svetovanjem priskočimo na pomoč pri večjih poslovnih investicijah ali nakupu stanovanja, optimalno rešitev pa poiščemo tudi za premagovanje kratkoročnejših finančnih težav.



Aleš Kuhar, finančni svetovalec: "Prednost našega poslovanja s strankami je individualno svetovanje. To pomeni, da prilagodimo pogoje, obresti in celoten načrt financiranja vsaki stranki posebej. Poleg tega naše stranke in interesi ne poznajo čakanja v vrstah, saj jih obiščemo na domu ali v podjetju."

Kratkoročni in dolgoročni krediti banke Kärntner Sparkasse so namenjeni fizičnim osebam, manjšim, srednje velikim in velikim podjetjem ter obrtnikom. Gre za tolarске kredite z devizno klavzulo. Rok odplačevanja je prilagojen potrebam stranke in vrsti najetega kredita; podjetja lahko najamejo tudi kredit z odlogom plačila glavnice.

**Financiranje za občane**  
V banki Kärntner Sparkasse ponujamo ugodne kratkoročne kredite za prenovo stanovanjskih objektov, dolgoročni krediti pa so namenjeni predvsem za nakup ali gradnjo hiše ter za nakup stanovanja ali zemljišča. Osební svetovalci banke pripravimo izračun skupnih stroškov investicije za posamezno stranko ali gospodinjstvo in na podlagi tega predlagamo optimalen način financiranja. Poleg naštetega lahko občani najamejo še kredite za financiranje potrošniških dobrin in dolgoročne gotovinske kredite za druge namene.

**Financiranje za podjetja in obrtnike**  
Podjetja in obrtniki sredstva kratkoročnega kredita ponavadi namenijo za nakup surovin, polizdelkov in drugih obratnih sredstev. Za financiranje obsežnejših poslovnih investicij, kot so nakup ali obnova poslovnih, proizvodnih ali skladišnih objektov, banka Kärntner Sparkasse ponuja dolgoročne kredite. Pomoč pri poslovnih odločitvah nudijo svetovalci za podjetja, ki skupaj s stranko izdelajo celoten investicijski načrt.

**Banka brez bančnih okenc**  
Finančni svetovalci našim interesentom in strankam svetujemo na domu ali v podjetju. Poslovalnice imamo v vseh večjih slovenskih mestih, kar omogoča nemoteno poslovanje v vseh regijah. Strokovno znanje, podpora informacijske tehnologije in dolgoletne izkušnje pa so poleg ugodnih konkurenčnih paketov financiranja temelj dobrega sodelovanja s strankami.

Finančni svetovalci banke Kärntner Sparkasse smo dosegljivi po telefonu 01/309-23-23 in na elektronskem naslovu: [info@sparkasse.si](mailto:info@sparkasse.si). Več o produktih in storitvah si lahko preberete na spletni strani [www.sparkasse.si](http://www.sparkasse.si).

**SPARKASSE**  
Moderna evropska banka



# Kratkoročni in dolgoročni

Vedno znova odkrivajte priložnosti za vaš posej! Izkoristite pravi trenutek! številne možnosti financiranja in znanje izkušenih strokovnjakov vam lahko še danes pomagajo ujeti priložnost in uresničiti vašo vizijo prihodnosti.

Pokličite na: (01) 309 23 23 ali obiščite spletni naslov: [www.sparkasse.si](http://www.sparkasse.si)

**SPARKASSE**  
Moderna evropska banka

## Kopač v Kotu in Lendavi

Za ekološko neoporečno sežigalnico

**N**a ogled sanacije varovalnega nasipa Mura v Kotu je prišel prejšnji teden tudi minister za okolje in prostor Janez Kopač, svoj obisk pa je nadaljeval s pogovorom v Nafti Lendava.

Beseda je tekla o sanaciji vrtin in projektu »Lendava ekološka občina«. Slednjega naj bi v lokalni skupnosti izpeljali s pomočjo pristojnega ministrstva in podjetij v občini, temeljil pa naj bi na smernicah evropske agende za varovanje okolja, ki določa sistematičen pristop do varovanja okolja in osnovni cilj izboljšanje stanja. Gost, ki je prišel v občino tudi z jasnim namenom podpore pred lokalnimi volitvami, je projektu izrekel podporo. V sklopu projekta Lendava ekološka občina je bil govor tudi o sežigalnici odpadnih mineralnih olj in drugih organskih odpadkov. Torej ne o konkretni sežigalnici, na primer podjetja Albin Promotion, ampak sežigalnici nasploh. Sprejemljivost za okolje naj bi bila odvisna od tega, ali bo delovala v skladu z normativi in okoljevarstvenimi predpisi ter z vzpostavljenim dobrim monitoringom ali popolnim spremljanjem vplivov na okolje.

M. H. ■

## Grad Rakičan

# Avtocesta bo ... čeprav nekoliko »zamaknjena«

Odbor za infrastrukturo državnega zbora se je sestal v rakičanskem gradu s poslanci in župani

**D**obra udeležba na pogovoru o gradnji pomurske avtoceste v petek, 18. oktobra, ki ga je organiziral odbor za infrastrukturo pri Državnem zboru R Slovenija, je preseletela same organizatorje, nam je zaupal Geza Džuban, poslanec DZ RS. Jih je privabila želja, da bi prav zares zgradili avtocesto vse do meje z Madžarsko, plačano kosilo Darsovega predsednika Božiča pri Rajhu ali pa so si zgolj želeli ogledati prekmursko ravnico z avtocestnega razgledišča in se sprehoditi po prihodnjem najdaljšem slovenskem mostu?

Prav gotovo je močna udeležba (prometni minister Jakob Presečnik s sodelavci, predsednik uprave Darsa Janez Božič s sodelavci, vodja Urada za prostor pri MOP-u Jože Novak s sodelavci, poslanci in župani) povezana z odločitvijo vladne koalicije, da naj Dars v prihodnje avtocest ne bi več gradil na podlagi nacionalnega programa, ampak na podlagi resolucije in razvojnega programa do leta 2005, in to v skladu s finančnimi možnostmi – prednost bodo imeli najbolj obremenjeni odseki med Mariborom in Koprno in tisti, kjer bo mogoče takoj pobirati cestnino, prav tako pa naj bi pospešeno gradili na relaciji med Gorenjsko in Dolenjsko. Zaenkrat je zagotovo le,

da bodo v Pomurju do prihodnjega leta zgradili celotni odsek Vučja vas-Beltinci, torej še preostali odsek do Vučje vasi, tako da bo konec leta 2003 mogoča preusmeritev prometa na nov avtocestni most. Vse drugo pa je v zraku oziroma je spet stvar prevlade interesov. Tudi v petek nismo dobili zagotovila, da bodo začeli graditi odsek od Lendave do Pinc, kar bi bilo nujno zaradi približevanja madžarske avtoceste Pincam; prav tako nihče ni pojasnil, zakaj v programu za prihodnje leto ni odseka Vučja vas-Cogetinci, za katerega je prav tako že vse pripravljeno? In trasa po Prekmurju? Menda so vse občine, razen Turniške (ta bo to storila po volitvah), sprejele pre-



Minister Jakob Presečnik, predsednik uprave Darsa Janez Božič, predstavniki MOP-a, člani odbora za infrastrukturo državnega zbora, poslanci in župani so se prvi zapeljali po asfaltiranem odseku prekmurske avtoceste in se nato še sprehodili po prihodnjem avtocestnem mostu čez reko Muro.

dlagano rdečo 2 varianto, kar pomeni, da ne bo več izgovorov, da trasa ni določena.

Ali sta bili močna udeležba v rakičanskem dvorcu ter obljuba

Božiča in Presečnika, da bo avtocesta zgrajena tudi naprej od Maribora do meje z Madžarsko, dovolj, da bodo utišali Prekmurce in Prleke in jih spet »zamaknili«

za nekaj let v prihodnosti. Kopač državi primanjkuje najmanj 1,2 milijarde evrov?

Bernarda B. Pečar  
Foto: Jure Zauneker

## Promocijske aktivnosti soboških konfekcionarjev

# Nagrade za Murin katalog

**P**romociji lastnih blagovnih znamk namenjajo v Muri posebno skrb. V njihovih oblačilih se predstavljajo priznani svetovni manekeni, v sodelovanju s hčerinskim podjetjem iz Zagreba je Mura podpisala ekskluzivno enoletno sponzorsko pogodbo z glasbenikom Gibonnijem, med promocijske aktivnosti pa spada tudi izdajanje katalogov.

V Muri so že pred leti sprejeli strategijo, da za vsako obleko stoji človek, ki jo nosi. S hrvaškimi estradniki Gibonnijem so pred leti že sodelovali, s tokratno pogodbo pa se je ta zavezal, da bo na svojih koncertih nastopal v Murinih oblačilih, ta bodo zaznamovala tudi njegov prosti čas. Gibonni pa bo nastopal tudi kot Murin model v oglaševalskih akcijah.

Mura je v sodelovanju z oglaševalsko agencijo Futura DDB tudi tokrat izdala katalog za sezono pomlad/poletje 2002 in se z njim uspešno predstavila na nekaterih mednarodnih festivalih. Na mednarodnem festivalu

Creativity 32, ki ga pripravljajo v Aschlandu v ameriški zvezni državi Kentucky že 32. leto zapored, sta osvojili Mura in Futura DDB zlato medaljo za katalog Leona in J. G. Carniolus. Nagrada je še toliko vrednejša, ker je sodelovalo na tem festivalu več kot 7 tisoč del z vsega sveta.

Agencija Futura DDB pa je bila tudi najuspešnejša slovenska agencija na letošnjem 9. mednarodnem oglaševalskem festivalu Golden Drum v Portorožu. Osvojila je dve zlati paličici, za katalog Mure in televizijski oglas Poredni kužek, ki ga je izdelala za Novo Ljubljansko banko.

L. Kovač ■



# Pogajanja, pogajanja, pogajanja

**F**inančna alokacija, ki jo je izračunala Evropska komisija prihodnjim članicam v obdobju 2004-2006, je ustvarila pisarnah vlad kandidatki nekaj nelagodja. Tudi pri nas je bilo tako. Res je, da smo načrtovali v predlogu Državnega razvojnega programa za sofinanciranje razvojnih prizadevanj Slovenije letne neto prilive v slovenski proračun v višini 3 odstotkov bruto domačega proizvoda (torej okrog 600 milijonov EUR letno), to pa je spadalo že ob pripravi bolj v svet normativnih kot realnih spremenljivk. Vendar pa bi samo s tako obsežnimi sredstvi lahko tudi dejansko hitreje dohitevali razvojne zaostanke z EU ter po drugi strani dosti hitreje zmanjševali razvojne razlike med regijami v Sloveniji. A ker se bo pričela finančna realnost na tem področju šele po odločitvah zadnje »noči dolgih nožev« na pogajanjih v Bruslju, se moramo zadovoljiti z načelnimi zagotovili visokih predstavnikov EU, namreč, da nobena od kandidatki ob vstopu ne bo neto plačnica v evropski proračun. Kaj to pomeni?

V primeru, da bo Slovenija v treh letih do leta 2006 v bruseljski proračun v povprečju plačevala okrog 1,1 %, bo iz njega dobila nekoliko več, torej recimo 1,2 %; neto priliv bi potemtakem znašal 0,1 %. Torej se zaenkrat še vedno gibljemo v svetu hipotez, različnih scenarijev in lahko samo držimo pesti vrlim pogajalcem, da bodo pričakovano decembrsko »noč« zapustili dvignjenih glav.

Oglejmo si sedaj zgodbo o pripravi razvojnih dokumentov države in pogajanj iz regionalne perspektive, predvsem pomurske perspektive, ter poskušajmo potegniti nekaj vzporednic med obema procesoma.

Postavlja se namreč vprašanje, kdo so oziroma bi mora-

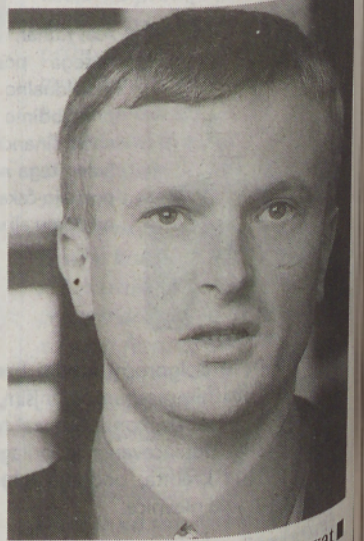
li biti glavni pogajalci pomurskega razvoja.

Tako kot je država pripravila predlog Državnega razvojnega programa, je velika večina statističnih regij že pripravila - vladni Svet za strukturno politiko pa potrdil - regionalne razvojne programe. In tako kot se država pogaja z Brusljem, se tudi nekatere regionalne razvojne agencije z državo pogajajo o finančni alokaciji za sofinanciranje njihovega razvojnega programa v obdobju do konca leta 2006. Slovenija je v zadnjih nekaj letih pospešeno razvijala ustanove za pripravo in izvajanje razvojnih programov; tako tisti, ki se bodo izvajali na »nacionalni« ravni, kot tisti, ki se bodo izvajali na regionalni ravni.

Glavna igralca na regionalni ravni sta: regionalna razvojna agencija kot nosilka tehnične priprave regionalnega razvojnega programa, in programski odbor kot tisti organ v regiji, ki potrjuje regionalni razvojni program. Seveda so tukaj še občine, ki pa so svoje zupanje za pripravo programa preložile na regionalno razvojno agencijo in le-ta potem sodeluje pri sprejetju programa na občinskih svetih.

V Pomurju skrbi Regionalna razvojna agencija Mura za tehnično pripravo programa, ki ga je sprejel programski svet programa, potrdili pa občinski sveti. Če je program dovolj kakovosten, poda Agencija RS za regionalni razvoj svoje pozitivno strokovno mnenje in vsi skupaj se podajo v boj za proračunska sredstva ter uresničitev programa.

Glede na navedeno sestavo že delujočih nosilnih razvojnih ustanov na regionalni ravni, torej regionalne razvojne agencije in programskega sveta, lahko razmišljamo tudi o njihovi morebitni vlogi, ko bo postalo Pomurje pokrajina. Programski svet bi bil lahko potemtakem nastavek za pokrajinski parlament in predsednik programskega sveta predsednik tega parlamenta. Regionalna razvojna agencija Mura (oz. njen nadzorni svet, posledično pa direktor) bi lahko bila tehnična služba temu parlamentu oziroma za metek »regionalne vlade«. Iz te perspektive moramo že da-



Andrej Horvat

nes gledati tudi sedanjost: zaseda sedanji predsednik programskega sveta za Pomurje, direktor območne Zavarovalnice Triglav študi Cipot, zelo pomembno vlogo v prihodnji pokrajini RRA Mura in njeni organi, so direktor, predsednik razvojnega sveta in tudi predsednik skupščine, pa imajo v prihodnosti zelo pomembne vloge tehničnega vodstva pokrajine.

Glede na opredelitev sedanjih nosilnih razvojnih ustanov v Pomurju in simulirane prihodnje institucionalne zgradbe v pokrajini lahko sklepamo o sedanjih pogajalcih za razvojne programe. Koliko predstavnikov na bo zajemal razvojni del prihodnje pokrajine - to pa bo razvidno iz regionalnega razvojnega programa - v obdobju do leta 2006, je predvsem odvisno od pogajalskih sposobnosti in spretnosti predstavnikov teh ustanov.

## Popravek

V prispevku »Imamo vizijo za naslednjih pet let« o Vrtnarstvu, d. o. o., iz Murske Sobote, ki je bil objavljen na 6. strani v 42. številki Vestnika, je prišlo do neljube pomote. Redno zaposlenih je res 36, skupaj s sezonci pa jih je 40 oziroma 42. Torej nimajo 40 sezonskih delavcev, kakor je po pomoti zapisano! V podjetju Seme Sadika Menges pa kupijo le nekaj semen, nikakor pa ne tudi sadik.

Za napako se opravičujemo!







# Iz časopisa izvedeli za svojo kandidaturo »Pod pritiskom so, pa kandidaturo zanikajo«

**V** javnosti se je razširila novica, da so nekateri posamezniki na listah za kandidate za župane občin, sami pa o tem niso nič vedeli. Tudi v Pomurju je nekaj takih, predvsem mladih kandidatov, študentov, ki so na listah stranke Naprej, Slovenija, predsednika pa so srečali le enkrat, in to takrat, ko so podpisali »neke papirje«.

Po telefonu mi je uspelo priklicati nekatere od kandidatov stranke Naprej, Slovenija, ki so presenečeni izvedeli za svojo kandidaturo iz Vestnika. Alojz Cizmazija, ki so ga kandidirali za župana Turinjskega, je povedal, da je za svojo kandidaturo izvedel šele v petek. Bil je šokiran in presenečen, vendar kakšnih komentarjev ni želel dati. Od predsednika stranke je takoj zahteval, da njegovo kandidaturo preklicajo, kar je ta tudi storil. Povedal je še, da se bo povezal tudi z drugimi kandidati, in se bodo skupaj odločili, kaj jim je storiti.

20-letni Dean Völgyi ima podobne izkušnje. Za svojo kandidaturo za župana Lendave je izvedel od sorodnikov. Ker je rok potekel, pa od kandidature ni more odstopiti. »Jaz sem študent in nimam časa, da bi pisal programe in nastopal, zato se s tem preprosto ne bom ukvarjal,« je povedal za naš časopis. Davor Vnuk, ki kandidira za župana v Ljutomeru, pa se je po prvotnem presenečenju odločil, da bo svojo kandidaturo vendarle izpeljal. Vnuk tudi priznava, da se je dogovarjal za kandidaturo za občinskega svetnika, potem pa se je znašel med kandidati za župana.

Vsem mladim kandidatom, ki so stari nekaj čez dvajset let, je skupno tudi to, da so podpisali neke papirje, nevede pa so s tem podpisali soglasje k svoji županski kandidaturi. Obstaja pa tudi možnost, da gre za poseben primer ponarejanja listin.

**Kandidat za gornjeradgonskega župana je še Leopold Vrbančič s Plitviškega Vrha, kandidira ga Naprej Slovenija.**

Blaž Svetek, predsednik stranke Naprej, Slovenija, naj bi po študentskih domovih zbiral podpise za svojo kandidaturo. »Da bi se ga čim prej rešil, sem podpisal, a nisem vedel, da se bom potem znašel

med kandidati za župana,« je povedal eden od njegovih sogovornikov.

Svetek je za naš časopis zanikal, da kandidati za župana stranke ne bi bili seznanjeni s svojo kandidaturo. »Pomurje imamo s svojimi kandidati dobro pokrito, nobene kandidature v Pomurju pa nismo umaknili. Delali smo na terenu in vsak je vedel, kaj je podpisal. To so samo izgovori, pod težo pritiskov pa odstopajo od kandidature. Na naše kandidate je namreč mnogo pritiskov, zato se morajo skrivajo in so si že izključili telefone.« Po Svetkovih besedah naj bi imel zaradi groženj izklopljen telefon tudi Ernest Lülük, kandidat za župana Mestne občine Murska Sobota. »Stranka Naprej, Slovenija uvaja neposredno demokracijo in naši kandidati se bodo zavzemali za politično svobodo in pregled financ, za gospodarski razvoj občin, nova delovna mesta in zdravo pitno vodo. Ne bomo popustili, naša stranka se je odločila, da bomo imeli svoje predstavnike, saj so vsi drugi zastupljeni z rdečo-črno kombinacijo.

**A. Nana Rituper Rodež ■**

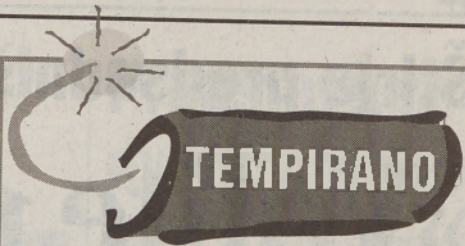
## S plačilom do invalidske komisije

# Predlog zdravnika plača bolnik

**Z** avod za zdravstveno zavarovanje Slovenije ni več plačnik zdravstvenih storitev, če so te opravljene samo zaradi postopka za uveljavljanje pravic invalidskega zavarovanja. Plačati jih mora bolnik sam, saj ne sodijo več med pravice obveznega zdravstvenega zavarovanja. In katere storitve so to? Sem sodi pregled in priprava bolnika za oceno na invalidski komisiji, torej izpolnitev predloga za uvedbo postopka za uveljavljanje pravic iz invalidskega zavarovanja, s katerim osebni zdravnik napoti zavarovano osebo na predstavitev invalidski komisiji.

V sporočilu za javnost Ivan Tibaut, direktor murskosoboške enote ZZZS, pojasnjuje, da je Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje pred dvema letoma spremenil pravilnik o delovanju invalidskih komisij, s čimer se je spremenila tudi ureditev plačevanja storitev za potrebe invalidskega zavarovanja. Zaradi tega in spremenjenih pravil obveznega zdravstvenega zavarovanja, ki jih je sprejela skupščina Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije maja letos, te storitve ne gredo več v breme zdravstvenega zavarovanja. Plačati jih mora zavarovanelec sam, tako kot na primer pri uveljavljanju odškodnin pri zavarovalnicah, v zvezi z varstvom pri delu in izdaji potrdil za voznike motornih vozil.

**M. H. ■**



Znani Razkrižan na Celjskem Lenart Horvatič, zaposlen v Cinkarni Celje, tudi sodelavec Vestnika, zbira podpise, da bi se služenje vojaškega roka in vajojske dobe štelo v pokojninsko dobo. Lenart pravi, da je kot vojak varoval domovino, številni drugi so gradili ceste, vodovode ... »Tisti, ki so se služenju vojaškega roka izognili, pa so lahko delali in si pridobivali leta za hitrejšo upokojitve. Poleg tega so seveda tudi služili, vojaki pa so bili brez denarja.«



Črenšovski mati-čar Ladislav Baligač še vedno ne more pozabiti napotkov, ki mu jih je že davno izrekel njegov dobri znanec, in sicer da so Polančanke in Odrančanke delavne, da Bistričanke svoje može »bijejo«, Hotičanke pa so dobre v postelji.

\*\*\*\*\*

Tribarvni trak je bil skorajda prekratek, da bi ga držali vsi zaslužni za opravljeno delo. Rezanje traku sta oba najpomembnejša gosta, predsednik R Slovenije Milan Kučan in prometni minister Jakob Presečnik, prepustila naključnemu najbližjemu fantu.



\*\*\*\*\*

Župan Občine Tišina Alojz Flegar je spomnil vse navzoče, kako smo se 14. januarja letos na istem mestu poslovili od starega mostu. O poteku gradnje je bila pred mostom pripravljena priložnostna razstava fotografij, kajti sama gradnja je prav zares prvovrsten dosežek načrtovalske in izvajalske stroke. Ti mostovi so bili dolga desetletja edina trdna povezava med Prekmurjem in Slovenijo, po osamosvojitvi l. 1991 pa so spet pridobili pomen zaradi mednarodnega tovarnega prometa. Dvanajst let so se valile kolone tovornjakov po teh cestah in mostovih, vrstile so se nesreče, razmere so bile nezdružljive. Šele po opozorilni zapori 1996.



leta so v Ljubljani začeli razmišljati o njihovih problemih, grožnje pa žal zaradi neenotnosti občin v Pomurju niso zalegle, menjavali so se ministri in državni sekretarji, domačinom pa so ostajale le obljube. Praznik ima po Flegarjevih besedah grenak priokus, ker se v državnem zboru in prometnem ministertvu ni našlo toliko sredstev, da bi se zagotovila takšna varnost, kot jo imajo vsi kraji ob tej prometni cesti, saj bi bila gradnja v tem času obnove mostov najlažja in tudi najcenejša. Dirkcija R Slovenije je zagotovila, da bo gradnja pločnikov in ceste končana novembra prihodnje leto - vprašanje je le, kdo bo dal denar, smo slišali iz ozadja.

**Tibor Vöröš ■**

## Začetek zbiranja podpisov

# Z referendumom do vračanja denarja

Do 6. decembra potrebnih 40.000 podpisov

**O** d včeraj (23. oktobra) do 6. decembra lahko volilci izrazijo podporo za razpis predhodnega zakonodajnega referenduma o vračanju vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje.

Pobudniki za razpis referenduma - Vseslovensko združenje upravičencev do vračila vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje - morajo do 6. decembra, ko je po zakonu treba vložiti zahtevo za razpis referenduma, zbrati 40.000 podpisov. Če bo referendum uspel, bodo imeli upravičenci pravico

do vračila celotnih vlaganj, ne glede na datum sklenitve pogodbe s predniki Telekom Slovenije in samoupravnimi interesnimi skupnostmi.

Kot je znano, je bila pripravljena novela zakona s podpismi 30 poslancev vložena v parlamentarno proceduro. V obravnavi na odboru za gospodar-

stvo pa so ugotovili, da vlada nima namena sprejeti novele v predvidenem roku in ne upoštevati kompromisnega predloga omenjenega združenja, zato so na seji upravnega odbora Vseslovenskega združenja upravičencev do vračila vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje, ki je bila 15. oktobra, potrdili sklep o zbiranju potrebnih podpisov s pobudo za razpis predhodnega zakonodajnega referenduma. Sicer pa je v Sloveniji okrog 150.000 upravičencev, ki so v preteklosti vložili precejšnja sredstva v gradnjo telefonskega omrežja, zato naj ne bi bilo težav pri zbiranju podpisov.

**Milan Jerše ■**

## Prejeli smo ...

# Odgovor Stanovanjskemu skladu Mestne občine Murska Sobota in odgovornim v občini na pisanje v Vestniku dne 17. 10. 2002 na strani 24

Družino Horvat - Kovač je omenjena mestna elita prisilno izselila v Prosenjakovce. To so povedali pred TV-kamerami sami že 20. in 21. avgusta, ko so bili nameščeni v hišo št. 51 v Prosenjakovce. Kako je to stanovanje primerno za bivanje, so kamere pokazale in vse je zabeleženo s slikovnimi posnetki. Starejša hčerba družine Horvat - Kovač je to najbolj prikazala na seji, ko je vprašala, ali otroci mestnih veljakov občine Murska Sobota tudi ležijo na tleh med vlažnimi stenami, kjer so se že prehladili in so oboleteli. Obrnite se h gospodi na medijske hiše in boste dobili vpogled v naše nečloveško dejanje. Potem ste pozabili na pogodbo, kjer po navedbah gospe Horvat točno piše, da je stalo stanovanje enmilijonstotisoč SIT, gospe Veroniko pa ste obremenili za več kot pet milijonov SIT. Družina se sprašuje, kje je razlika? Mestni veljaki so družini Horvat - Kovač iz ust vzeli kruh, na socialni prejemek so ji naprtli več kot pet milijonov tolarjev posojila, kar ni dovoljeno. Šestičlanski družini je socialna pomoč edini prejemek!

toliko pošteni, da niste upali pogledati pred kamerami v oči družini Horvat - Kovač in domačinom iz Prosenjakovce. Prek posameznih medijev in časopisov ste izbrali pot blatenja imen tistih, ki nedolžni družini pomagamo iskati rešitev iz slepe ulice pri uveljavitvi njenih pravic, ki ji pripadajo. Na seji sprejete sklepe v navedenih rokih uresničujemo, obveščeni je Varuh človekovih pravic. Imeli smo srečo, ena pot nas bo stala manj, saj je dne 16. 10. 2002 parlamentarna komisija za narodnosti pri Državnem zboru Republike Slovenije obiskala Prosenjakovce, kjer so se srečali z družino Horvat - Kovač. Povedali so celotno zgodbo o prisilni izselitvi iz Murske Sobote in opisali obnašanje oseb iz Stanovanjskega sklada in Občinske uprave Mestne občine Murska Sobota. Povedali so, da v Prosenjakovcih ni možnosti za zaposlitev, ker je nezaposlenost visoka že med domačini, in spraševali, zakaj jim je Mestna občina Murska Sobota namenila tako kruto usodo! Poslankam in poslancem so povedali, da bi se naprej želeli živeti v Murski Soboti, ker bi se za tako visoko ceno v Murski Soboti tudi dalo kupiti primerno stanovanje za bivanje, povedali so, da so jih ogoljufali itd.

Tretji sklep bo kmalu uresničen. Dolžnost vsakega človeka je, da v takem primeru priskoči na pomoč, ne glede na to, ali je Rom, Rus, in go-

spe in gospodje človekovih pravic, čimprej poiščite družini Horvat - Kovač stanovanje v Murski Soboti!

Hišo v Prosenjakovcih št. 51 pa naj Stanovanjski sklad Mestne občine obdrži za rekreacijski center, in ker so stene vlažne, je hiša primerna za shranjevanje buteljke, sokov itd.

Prepričan sem, da bodo občanke in občani Mestne občine Murska Sobota tako hudo kršitev človekovih pravic v prihodnje preprečili, sedanje odgovorne pa povabili na odgovornost! Ker še omenjate, da dajejo mediji preveč prostora omenjeni izigrani družini, saj tako hude kršitve človekovih pravic v neodvisni in samostojni Sloveniji ni doživel še nihče, razen družine Horvat - Kovač, kar je zgodba tretjega tisočletja!

Sedaj vidite, kam vodita nepremišljena poteza Stanovanjskega sklada Mestne občine ter strokovnost gospe Andreje Kuhar in druge mestne elite. Mene gotovo ne boste prestrašili. Če bo treba, gremo k mednarodnim institucijam. Družina želi še naprej živeti v mestu, in to ste ji dolžni omogočiti, drugače se ho zemlja tresla in se bo premikala gora!

Z lepim pozdravom in v upanju, da mi še pišete!

Celotni proces prisilne izselitve je družina javno opisala tako, da javnost to že dobro pozna. Imeli ste, gospe in gospodje iz mestne občine, možnost to povedati javno, ampak ste

# Štirje predsedniški kandidati obljubili pravičnejšo državo

## »Volite mene pa, te meli pejneze«



Dr. Gorazd Drevenšek



Zmago Jelinčič - Plemeniti



Dr. France Arhar



Dr. Anton Bebler

V torek zvečer je bilo v prostorih Jakijeve dvorane Zavarovalnice Triglav soočenje predsedniških kandidatov. Povabilu Vestnika in Murskega vala so se odzvali štirje kandidati: dr. France Arhar, dr. Anton Bebler, dr. Gorazd Drevenšek in Zmago Jelinčič - Plemeniti, svojo odsotnost pa je opravičilo preostalih pet kandidatov. Predstavili so svoja stališča o konkretnih problemih in težavah pomurske regije, ki se po vseh kazalcih razvija trdno drži zadnjega mestu. Zanimivi pa so bili tudi njihovi pogledi, kaj bi bilo treba po njihovem mnenju storiti, kaj bodo sami storili in kako nas bodo podprli, če bodo izvoljeni za predsednika države. Okroglo mizo sta vodila Majda Horvat in Marjan Dora.

**Dr. Gorazd Drevenšek, Nova stranka: »Predsednik si ne more privoščiti, da ne pride na »štrajk«**

»Res sem s svojimi štiridesetimi leti najmlajši izmed kandidatov, sem pa starejši kot Drnovšek, ko je postal predsednik Jugoslavije. Po poklicu sem bibliotekar, doktor medicinskih znanosti, delam pa na medicinski fakulteti. Ukvarjam se s farmakologijo in raziskovalnim delom. V obdobju 1988-1990 sem bil predsednik študentske organizacije univerze v Ljubljani. Torej v času, ko so se začele dogajati te velike spremembe, in moram reči, da sem bil pri vseh teh dogodkih zraven. Sem soustanovitelj Slovenske demokratične zveze in Socialdemokratske zveze Slovenije.«

### Vloga predsednika

»Država je najprej namenjena državljanom in ščititvi njihovih pravic. Vlogo predsednika vidim kot zadnji steber pri ščititvi ustavnih pravic. Je tisti, ki mora najbolj zagovarjati temeljna načela, in to ne takrat, ko je že prepozno ali ko je neka stvar aktualna, ampak mora imeti predsednik toliko stika z ljudmi, da zazna probleme, da jih posluša in da pravočasno reagira in nagovori preostale veje oblasti. Predsednik si ne more privoščiti, da ne pride na »štrajk« pred zaprtjem tovarne. Prihaja tudi čas neprijetnih sprememb in takrat bosta potrebni odločnost in vztrajnost. Temeljni interesi državljanov je, imeti službo, perspektivo in prihodnost.«

### Zakaj v naši regiji ni tujih investicij?

»Kateri tuji investitor pa bi bil pripravljen prevzeti Muro in tveganje, ki je s tem povezano? Poglejmo pa na primer ljubljansko banko. To je »zih« posel.

Če ni vlečnega konja, ki ima prihodnost, ne morete govoriti, da bo majhna, dopolnilna dejavnost reševala regijo in situacijo. Tu absolutno zagovarjam vlogo države, kot je to primer v ZDA. Zaščitijo takrat, ko je treba. Dokler panoga ni razvita, jo financirajo z ogromnimi sredstvi. Ko je zadeva zrela za trg, intervenirajo protekcionistično, ko je to potrebno.«

### Zmago Jelinčič - Plemeniti, SNS:

**»Bil sem eden redkih politikov, ki je streljal in na katerega so streljali«**

»Res sem pogosto v teh krajih, v zadnjem času pa še malo bolj. Pa ne samo zato, ker tukaj dobro jem in pijem, ker je lepa pokrajina in so lepe ženske, ampak tudi zato, ker sem pripeljal v Pokrajinski muzej zbirko prvih prekmurskih znamk iz leta 1919, in da ne bi šla kam v Ameriko ali kam drugam, sem organiziral, da je Mobitel odkupil zbirko, in moja izrecna zahteva je bila, da ta zbirka mora iti v Mursko Soboto.«

Ne da se bo valjala nekje v Ljubljani v kakšnih zaprašenih predalih, ampak je morala priti sem, kjer je pravzaprav doma. Zakaj sem se odločil za predsednika? Zato, ker sodim, da Slovenija potrebuje dobrega predsednika. Potrebuje človeka, ki ga ni strah pred prisilami Evropske unije, evropskih politikov in ameriškega predsednika Busha, da moramo delati tisto, kar bodo določali oni. Predsednika, ki pozna zgodovino, ki jo ceni in ki ve, koliko krvi je bilo prelito zato, da imamo danes svobodno in samostojno Slovenijo.

Predsednika, ki ni pripravljen prodati te samostojnosti, ne za zasebne interese, ne za razne vile na hrvaškem Primorju, ne za razna letala, kakršna imajo samo še šejki, ne za druge bonitete, ne za popotovanja po svetu, za nič.«

### Ranljivost in ponos

»V prvih dneh našega boja za osamosvojitve sem bil edini od višjih politikov, ki ni vodil besednega boja iz bunkerjev, ampak sem vzel kalašnikova in sem se boril. Eden od redkih, ki je streljal, in eden od redkih, na katerega so streljali. Ni me bilo strah, vedel sem, da branim domovino, tako kot so jo vedno moji predniki. In če bi bilo potrebno, bi jo šel še enkrat braniti, čeprav sem danes malo bolj počasen.«

Vendar to pomeni, da tudi ne bi mogel nikamor pobegniti, zato bi se vkopal in se ne bi vdal. Slovenija je v prehodnem obdobju in to je najbolj ranljivo. V tej ranljivosti, ko vlada pozablja na nacionalne interese in jih predaja v roke tučcem, je potreben človek, ki bo pokli-

cal predsednika vlade in mu rekel: »Ti, prijatelj, a si pozabil, da si Slovenec? To je edina domovina, ki jo imamo, zato je ne prodajaj.«

V vsej zgodovini nam tujci niso prinesli kaj dobrega, od nas pa so odnesli mnogo dobrega. Slovenijo moramo postaviti na tisto mesto, ki ji gre. In to mesto je prav v vrhu.

Ne strinjam se s temi, ki govorijo o naši majhnosti. Slovenci smo ogromen narod. Majhnost je samo v posameznih glavah. Zato ne pristajam na to in nikoli ne bom. Kaj naj rečem na koncu kot: »Volite mene pa »te meli pejneze«!«

### Ali bi mirno sprejeli romsko družino za svojega soseda?

»Kar se tiče romskih družin, ki ne delajo problematičnih zadev, z veseljem, ni problema. Čeprav je takih romskih družin v Sloveniji malo. Mislim pa, da nekaj ni prav v tej naši domovini. Imamo dve avtohtoni nacionalni skupnosti, madžarsko in italijansko. Ti dve sta zaščiteni in imata bonitete. V redu in prav. Nikakor pa ne moremo dovoliti, da bodo imeli Cigani poleg tega, da so lahko vključeni v vse politične strukture, še dodatno volilno pravico in jih bomo stlačili v občine pravzaprav na silo. Avtohtonost, na katero se oboje država in njene institucije, je zlagana. Večina Ciganov - ne rečem, da vsi - se je priselila v našo domovino v letih 1952-1956 v glavnem skupaj z vojašnicami ljudske armade.«

### Koga bi postavili za mandatarja, če bi bili izvoljeni za predsednika države?

»Jaz bi dal dr. Arharja.«

### Dr. France Arhar, nestranski kandidat s podporo volivcev in podpisi vseh poslancev SLS: »Tu se ne more dogajati tretja Slovenija«

Za kandidacijo se je odločil, ker mu ni vseeno, kar se dogaja v naši državi in v zvezi z njo. Dosedanje izkušnje si želi izkoristiti v dobrobit nas vseh. »Pri tem sta nam potrebna trdno gospodarstvo in vsakdanji kruh. Če bomo imeli zdrave temelje, lahko gradimo pravičnejši in učinkovitejši sistem.«

### Krivica

»Zaenkrat se mi ni zgodila nobena krivica, mislim pa, da se je zgodila naj-

večja krivica v lastninskih razmerjih, do katerih je prišlo na različnih področjih, med drugim tudi v šolstvu, zdravstvu ...«

### Brezposelnost

Najvišja brezposelnost je v tej regiji. Pri tem se mi ponuja vprašanje, kako mlade zainteresirati za to regijo in jih navezati na zemljo, kjer imajo korenine. Pri nas je tudi pre malo posluha in spodbud iz centra, da bi na primer povezali nekatere panoge, kot so turizem, kmetijstvo in še kaj. S kombinacijo znanja mladih in izkušnjami starih, s podporo države bi ustvarili manjša podjetja kot simbiozo med kmeti in turizmom. S tem bi se zmanjšala brezposelnost, sem pa bi pritegnili tiste, ki si sedaj služijo kruh drugje.«

### Javno mnenje

»Slovensko javno mnenje je negativno glede pomoči države, tudi kar se tiče tovarne Mura, zato, ker je pre malo informirano. Pomurci bi morali bolj predstavljati stanje, kakršno tukaj je. Na vašem mestu bi izkoristil vse možnosti, da bi to področje bolj predstavili. Ste v najzanimivejšem trikotniku, na meji treh držav.«

### Nizke plače

»Mura ima velik delež zaposlenih, zato bi pomenila rešitev Mure pomemben premik naprej za celo regijo. Prepričan sem, da če je regija kje prizadeta, mora biti solidarnost iz centra in se ji pomagati. Tu se ne more dogajati tretja Slovenija.«

### Investicije

»V Prekmurju potrebujemo investicije v »zeleno travo« (nove programe, op. a.), ker le-te prinašajo nova delovna mesta. Vprašanje je, kaj je pripravljena lokalna samouprava narediti za to. Če je tu, kot pravite, delovna sila najcenejša, bi že morala privabiti vlagatelje s severa, ki bi sem pritegnili del proizvodnje. Ampak že v ravnini nihče ne obdeluje, zemlje pa ne bi prodali ... Za kapital je treba tudi nekaj žrtvovati.«

### Dr. Anton Bebler, nestranski kandidat s podporo stranke DeSus ter podpisi poslancev in volilcev: »Visokošolski študij je vir diferenciacije«

Zavzema se za varnost in blaginjo za vse ljudi. Za odgovorno politiko, ki bo služila vsem ljudem, za vsestranski razvoj mladih in za dostojno življenje sta-

rejših. Pomagala bo, da se kar najbolje pripravimo za vstop v Evropsko unijo. Če bo izvoljen, pa si bo prizadeval za samozavestnejšo in pokončnejšo državo Slovenije in dobre odnose s sosedi.

### Poraz

»Prenesel bom neuspeh, če bo ta posledica enakopravnega boja, težje pa neuspeh nepoštenega boja.« Meni, da nima enakih možnosti kot drugi tekmeci, saj nima možnosti dostopa do oglaševanja, uporabe državnih sredstev, uslužbencev ...

### Zmanjšati prag revščine

»Zmanjšal bi centralizem, ki škoduje krajem, še posebno tistim, ki so odmaknjeni od centra. Nekatero institucije bi preselil v večje obrobne kraje, s tem bi sprožil dodatne moči, ne da bi zaposlil več uradnikov.«

Manjše občine bi povezal na regijskem nivoju. »V Prekmurju bi bilo treba po njegovem mnenju pripeljati čisto industrijo, s pritegnitvijo sodobne tehnologije, na primer elektronike, pa bi se dvignila rast dohodkov, s čimer bi se zmanjšala raven revščine.«

### Investicije v Prekmurju

»To je posledica nezadostnega in kanja vlagateljev iz Prekmurja, tako v tujine kot iz Slovenije. Problem pa je tudi v tem, da v Sloveniji nimamo jasne politike glede tujih vlaganj. Država bi morala imeti prioriteto, da pritegne vlagatelje.«

### Nizke plače

»Nizki povprečni osebni dohodki prebivalstva v Prekmurju kaže strukturno prekmurskega prebivalstva. Imamo dejavnosti, kjer so razmeroma nizki dohodki in so največje težave. Pritegniti je treba industrijo, ki je donosnejša. Naj postane Prekmurje slovenska Bavarija.«

### Kaj je naredil za Pomurje

»Jaz sem imel malo možnosti, da bi lahko kaj naredil. Tudi Prekmurje ne verno kažejo, koliko lahko Prekmurje naredi za Pomurje.« Zavzel se je, da sprejme Zakon o regijah, ki bi spodbudil tiste regije, ki padejo pod povprečje.

### Visokošolski študij

»Stroški za študij naraščajo, še posebej no za tiste, ki so oddaljeni od izobraževalnih centrov. Tudi prostora v številnih domovih je vedno manj. Tudi ki so, pa niso najboljšje kakovosti. V zadnjih letih pa se je zmanjšalo tudi število štipendij, zato je lahko tudi to vir diferenciacije med socialnimi sloji in diferenciacije med regijami. To se posebno velja za Prekmurje.«

A. Nana Ritupej, Koper

Tomo Ribič

Foto: J. Z. P.

# Milan Vincetič: Žensko sedlo

O ljubezni, smrti in drugih dogodivščinah nesimpatičnih junakov

**P**isatelj piše, bralec pa bere in prevaja pisateljev jezik v svojega – v podobno dobo, ki bodo znane samo njemu. Včasih se ujema s pisateljevimi, večinoma pa ne. Vsak pisatelj bi moral bralca že na začetku, pred branjem opozoriti, mu reči: »Ta vhod je samo zate. Sam boš šel skozi zgodbo, ki sem ti jo ustvaril, in nič ti ne morem pomagati.«

Iz bralskega doživetja torej izhaja povsem subjektivna oznaka na začetku, da so junaki v novelah Milana Vincetiča nesimpatični. Nikakor se namreč ni mogoče identificirati z njimi in njihove kaj prijazne usode ne vzbujajo nobene nekega sočutja, prej nekakšen stud in željo, da bi bili čim dalje od tega neprijetnega razkazovanja drobovja, s katerim nočemo imeti nič, čeprav te zgodba brez odloga vleče za sabo skozi galerijo živih mrtvecev, ki jih verjetno že nič več ne boli in se samo igrajo, da so. Mogoče dajeta ta občutek tudi nedoločen čas in prostor, v katerem se zgodbe dogajajo: kavarna, čistilnica, avtobus, megljeno mesto, bojišče. Vincetičeve pripovedi so gotovo konstruktivni, s katerimi se

pisatelj zabava, preizkuša svojo ustvarjalnost in moč jezika, nenavadnost domislilic, pa vendar se nekako ne moreš zabavati z njim. Ko te vleče za sabo, se mu upiraš, kam me pravzaprav vodiš, ga sprašuješ, kaj mi hočeš pokazati in tako do neprijetnega, a nikakor ne tragičnega konca, ker kot že rečeno: junaki so hkrati resnični in ne, pa še delajo se, da so nekaj drugega.

Zbirka vsebuje sedem novel: Vstajenje sestre Milivoje, Zveličanje zakoncev Vegy, Klinč boksarskega sodnika, Vnebohod filatelista Krizostoma, Radoživost svetovnega rekorderja, Žensko sedlo, Luping tuširke Hermine J.

Prva in zadnja, o Milivoji in Hermini, sta napisani iz ženskega kota – gre za

ljubezensko čustvo, ki je tudi v takšnem svetu pomembno, očitno pa tudi ne možno. Preostale zgodbe so moške – zanje pa je tako imenovana ljubezen nekaj čisto drugega. To je žensko telo kot zoženi prostor in čas njihovega bivanja (Radoživost svetovnega rekorderja, Žensko sedlo), je prostor brezmejnega užitka oziroma zadnjih užitkov, saj je to žensko telo, ki je tako voljno dano, v bistvu izdajalsko – je telo Smrti same – je do neznosnosti skrivnostno.

Junaki novel so strahotno organski, tako da imaš občutek, da že malo razpadajo, da si v ljubezenski strasti trgajo kose nagnitega mesa – spominjajo na prizor iz filma, ko so opolnoči razcapani mrlički vstali iz grobov in zaplesali. In tako spet in spet. Vse se ponavlja.

Bralec pa mora za pripovedovalcem v ta mračni svet, kamor ga namami z močjo svoje pripovedi. Dobili smo torej novo in dobro branje, večplastno bra-



nje, v katerem bo vsak bralec lahko našel svoj vhod.

Knjigo je izdala založba Franc Franc, opremila Sabina Sinko, spremeno besedo pa napisal Zdenko Kodrič.

Bea Baboš Logar ■

## Predstavitev dveh romanov

**V** okviru občinskega praznika puconske občine je potekala v večnamenski zgradbi predstavitev dveh romanov pomurskih avtoric Karoline Kolmanič in Katje Eman. Roman Kolmaničeve Ni sonca brez senc je avtobiografski, o njem pa smo na teh straneh že spregovorili. Prvi del je posvečen njeni materi in Puconcem, kjer je s svojim možem, opekarniškim mojstrom Valentinom Molinarom, preživljala del svojega življenja.

Krati roman mlade avtorice Katje Eman z naslovom Rdeča vrtnica nosi podnaslov Roman o ljubezni. Je točno to in tudi marsikaj več. Je tudi roman o odraščanju, o iskanju bližine, ljubezni in svojega prostora v svetu. Obenem pa je tudi roman o bolečini, ki je s prvim neločljivo povezana, in prek katere mladi človek spoznava samega sebe in svet okoli sebe. Odlika romana je predvsem umeščanje žanrske strukture v konkretno, predvsem vaško okolje, iz katerega avtorica izhaja in ga tudi najbolj pozna. Rdeča vrtnica je roman tako za mlade kot tudi za starejše bralce. Mladi bodo ob njem lahko z distanco nekoliko globlje pogledali svoje lastno življenje, starejši pa se lahko ponovno nevsiljivo potopijo v lastno iskanje ljubezni in sveta, je ob predstavitvi povedal moderator Robert Titan Felix.

T. K. ■

## Stara Gora

# Območno srečanje ljudskih pevcev in godcev

**L**epa jesenska nedelja je privabila na Staro Goro precej ljudi, saj je bilo srečanje ljudskih ustvarjalcev povezano tudi z zahvalnim praznikom jeseni, pri tem pa sta sodelovala domače kulturno in turistično društvo. Srečanje je potekalo pod pokroviteljstvom Sklada RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti – območna enota Gornja Radgona, ZKD Sv. Jurij ob Ščavnici in Občine Sv. Jurij ob Ščavnici.

Nastopajoče in goste sta pozdravila jurjevski župan Slavko Mihalič in predstavnik območne enote Sklada Milan Nekrep. Program je v pristni prleščini odlično povezoval Boris Kovačič. Srečanju, ki je bilo revialnega značaja, je prisostvoval tudi strokovni sodelavec Sklada Branko Fucsh, ki je imel po prireditvi pogovor z vodji posameznih skupin, izbral pa bo tudi skupino, ki bo šla na medobdobjno srečanje, ko si bo ogledal prireditve vseh štirih območnih skupnosti.

Na Stari Gori je nastopilo sedem različnih skupin s svojimi vodji in dva ljudska godca: Tamburaška skupina KD Petra Dajnka Črešnjenci – vodja Alojz Wolf, Ljudske pevke Sv. Jurij ob Ščavnici – vodja Marija Simonič, Franciška Gutman s harmoniko, Ljudske pevke Apače – vodja Vili Jaušovec, Ljudske pevke KD kmekčkih žensk Gornja Radgona – vodja Vlado Maguš, Glasbena skupina Čugari Apače – vodja Anton Rovšnik, KUD Bublja Radenci s sekcijo pevcev ljudskih pesmi – vodja Betka Leopold, Alojz Novak s harmoniko in Tamburaško društvo Drotmantraši Radenci – vodja Simona Pirč.

Ob koncu je predstavnik Sklada Roman Sluga vsem nastopajočim podelil diplome, sporočil pa je tudi razveseljivo novice, da bo potekalo prihodnje leto državno srečanje na območju Sklada Gornja Radgona.

B. B. L. ■

## Franc Bencak: od bolnišničnih skic do galerijskih objektov

**V**soboški Galeriji so minuli teden odprli razstavo likovnega umetnika Franca Bencaka iz Murske Sobotice z naslovom Slike, objekti. Bencak se je rodil leta 1932 v Bakovcih, a se je že leta 1957 preselil v glavno mesto Pomurja, kjer živi in dela še danes. Leta 1971 je bil sprejet v članstvo likovne sekcije LIKOS, po dvaindvajsetih letih trdega dela pa v Zvezo društev slovenskih likovnih umetnikov.

vedilo, ki se ga Bencak še danes drži, kar lahko občudujete na za domače razmere nenavadni razstavi v Galeriji do 6. novembra. »Naša galerija ni izključujoča do nikogar. Ne glede na to, ali je umetnik profesionalen ali amater, so naša vrata zanj vedno odprta, samo če zaslutimo, da se v njem skriva vsaj kanček kakovosti,« je pred otvoritvijo dejal ravnatelj Galerije Franc Obal, ki je imel prav tako pomemben vpliv na Bencakovo ustvarjanje.

T. K. ■



Avtor razstave Franc Bencak in ravnatelj Galerije Franc Obal, ki je dal Bencaku na njegovi umetniški poti pomembno vzpodbudo. Rezultat je viden na razstavi, ki je razdeljena v štiri sklope: Slike ter Objekti 1, 2 in 3. Foto: T. K.

Franc Bencak je v Galeriji Murska Sobotica samostojno razstavljal že pred desetimi leti, a za tiste, ki ne poznajo njegovega dela, bo tokratna razstava prvovrstno presenečenje. Čeprav je Bencak preprost, domači človek, ki izhaja iz svojega osnovnega mizarskega poklica, pa so na njegovih risbah in slikah močni koloriti barv, nasičeni z intenzivno, sevajočo svetlobo, ki povzroča globinsko učinkovanje in s tem iluzijo simultane gibanja. Kozmična telesa kot podoba tudi pri njegovih vrtljivih objektih. Jasno je, da ima Bencak v sebi neki notranji pogon, neko vizijo, ki ga žene naprej, v nove, še neodkritne svetove. Z likovno umetnostjo se je začel ukvarjati med služenjem vojaškega roka v Sarajevu, prve skice pa je začel risati, ko je moral preležati mesec dni v tamkajšnji bolnišnici. Kot pravi, se je sam dolgo časa iskal, pri tem pa mu je bil v pomoč akademski slikar Franc Mesarič, ki ga je vzpodbudil, da naj iztisne barve, ki so v njem, iz sebe. »Ne boj se barv,« je bilo

## Izseljenstvo v panonskem prostoru

**V** Radencih bo do 25. oktobra potekala mednarodna konferenca z naslovom Sezonsko in izseljenstvo v panonskem prostoru. Njen podnaslov je Sosedstvo Avstrije, Hrvaške, Madžarske in Slovenije, pokrovitelj konferenca pa je predsednik Slovenije Milan Kučan.

Konferenco so skupno organizirali: Inštitut za slovensko izseljenstvo ZRC pri Slovenski akademiji znanosti in umetnosti iz Ljubljane, Ustanova Dr. Šiftarjeva fundacija iz Petanjca in Inštitut za migracije in narodnosti iz Zagreba.

T. K. ■

## Harfa in flavta



Nicolette Senzin in Matej Zupan odhajata na zaslužen odmor po prvem delu koncerta v Murski Soboti. Foto: T. K.

**O**krog štirideset poslušalcev se je zbralo v klubu PAC v Murski Soboti na koncertu harfistke Nicolette Senzin in flautista Mateja Zupana. Nicolette Senzin prihaja iz Trsta in je z odliko diplomirala na konzervatoriju Tomadini v Vidmu. Izpopolnjevala se je v Ameriki na univerzah Eastman in Indiana, nato pa je študirala v Rimu na Akademiji Santa Cecilia. Tam je tudi diplomirala z odliko iz harfe in komornega muziciranja.

Je absolutna zmagovalka mednarodnega tekmovanja Porrino v Cagliariu in dobitnica nagrad na mednarodnih tekmovanjih v Parizu, Stresi in Salviu. Sodelovala je z različnimi orkestri, kot so Teatro Verdi iz Trsta, Mladinski orkester Alpe - Jadran, Simfonični orkester RAI in Teatro alla Scala iz Milana. V obdobju 1995-2001 je bila solo harfistka orkestra Slovenske filharmonije, s katero se vedno nastopa. Snema za različne radijske in televizijske oddaje, ukvarja pa se tudi s študijem antične harfe. Je članica skupine Dramsam, ki igra srednjeveško glasbo.

Mateja Zupana se spomnimo že kot gosta in predavatelja na Flavističnem delu v Murski Soboti. Od leta 1993 je

izredni profesor na ljubljanski akademiji za glasbo. Nastopal je že povsod po Evropi in v ZDA, snemal za slovensko, avstrijsko in italijansko radiotelevizijo ter izdal tri zgoščenke. Izpopolnjeval se je v Firencah in na mojstrskih tečajih, dodiplomski in podiplomski študij pa je končal v Ljubljani pri profesorju Fedji Ruplu. Je solo flautist Simfoničnega orkestra RTV Slovenija, član pihalnega kvinteta Ariant in kvarteta flavt Forem. Prejel je že več prvih nagrad na državnih tekmovanjih.

Na soboškem koncertu sta Senzinova in Zupan začela z nekoliko zahtevnejšimi skladbami: Poletno impresijo Vitje Avseca, Echoes From The Past (samo za flavto) Andriana Pertouta oz. Andriana Pertota, avstralskega skladatelja slovenskih korenin in Primo monologo mladega italijanskega skladatelja Stefana Proccaccioliija. Sledile so bolj melodične skladbe: Izziv Andreja Missona, Nedokončana pesem Alojza Ajdica in A Story From An Ancient World Roka Gołoba (trije stavki). V drugem delu sta začela s skladbo Oblectatio Vespertina Paula Angererja (pet stavkov), nadaljevala z Zwitter II. Giampaola Corala in končala s Suito, Op. 40 Črta Sojarja Voglarja (pet stavkov).

T. K. ■

## Razstava družine Borko

**O**b praznovanju 7. občinskega praznika je bila v organizaciji Likovnega društva Gornja Radgona v galeriji radgonskega kulturnega doma na ogled enkratna likovna razstava.

Prič so se namreč skupaj predstavili izkušeni domači likovni umetnik Branko Borko in njegovi dve hčerki, Vidka Šajhar iz Gornje Radgone in Janja Mencinger iz Ljubljane. Otvoritev je popestrila mlada kitaristka in pevka Bojana Kralj, slavnostna govornica pa je bila izkušena pedagoginja in umetnica Cilka Dimec Žerđin.

Branko Borko je upokojeni predsednik okrajnega sodišča v Gornji Radgoni, ki se ukvarja z likovnim ustvarjanjem že od malih nog. Vidka Šajhar je v likovni umetnosti dejavna šele štiri leta, Janja Mencinger pa eno.

O. B. ■

Alenka Hren, PCMG

# Vse je odvisno od kmetijskih in podjetniških svetovalcev!

(Ne)sodelovanje agencij in podjetniških centrov – Zakaj se v Pomurju, ki je kmetijska pokrajina, kmetijski in podjetniški svetovalci ne pogovarjajo?

**P**ospeševalni center za malo gospodarstvo Ministrstva za gospodarstvo in njegov informativni center s sedežem v Celju sta prav zares zakladnici raznih informacij in nasvetov za majhne in srednje velike podjetnike, če le ti vedo, kako priti do njih. Pomagali naj bi jim tudi lokalni podjetniški centri (ustanovljeni naj bi bili za območja s po 14 do 340 tisoč prebivalcev) in svetovalci pa tudi razvojne agencije. PCMG skrbi s svojo mrežo 35 lokalnih podjetniških centrov za okrog 70 tisoč malih in srednje velikih podjetij in okrog 29.600 kmečkih gospodarstev, je povedala ob zadnjem obisku v Pomurju pomočnica direktorice PCMG Alenka Hren, sicer vodja Informacijsko raziskovalnega centra Celje.

Če so v nekaterih slovenskih pokrajinah kar uspešni pri posredovanju pomoči sedanjim in prihodnjim malim podjetnikom, pa tega ne moremo trditi za Pomurje. Točneje: učinkoviti so lokalni podjetniški centri, ki so organizirani vsak na svoj način – v Moravskih Toplicah imajo d. o. o. Razvojna agencija Sinergija, v Lendavi javni zavod Razvojni center Lendava in v Ljutomeru GIZ Prleška razvojna agencija. Podjetniška razvojna agencija G. Radgona je v ustanavljanju in bo delovala kot d. o. o. Regionalna razvojna agencija Mura naj bi opravljala funkcijo regionalnega podjetniškega centra in regionalne razvojne agencije – če bi bilo to res, s posredovanjem informacij ne bi smelo biti problemov. Toda vse ni tako, kot bi moralo biti, smo izvedeli: prav tako so preveč samosvoji menda tudi pomurski kmetijski svetovalci.

**Kako obvezujoče so usmeritve iz regionalnih razvojnih programov oziroma ali bo to, da pomurski razvojni program 2000 + ni potrjen, oviralo podjetnike pri pridobivanju sredstev?**

Zanj je pristojna Agencija republike Slovenije za regionalni razvoj, ki v bistvu prek svojih struktur in svetov potrjuje ali zavrača regionalne razvojne pro-

Tako. Ključni faktor je to, ali bo to vpisano v program ali ne. Sicer pa jaz o tem ne bi ... Ta trenutek podjetnikov to ne bi smelo ovirati, ker je pač program še v sprejemanju. V prihodnje pa bo to pogoj, da bodo ukrepi na posameznih področjih natančno definirani tudi v regionalnem programu, in se bo potem naredila neka integracija konkretnih projektov, ki se bodo prijavljali za finančne spodbude, pa če bodo zadaj podjetja ali karkoli drugega.

**Veliko kritik slišimo na račun RRA Mura, se da na kak način vplivati, spodbuditi, da bodo bolj skrbeli za pretok informacij?**

Edini pogoj, ki ga postavljamo mi kot PCMG v tem trenu-



Kmetijski in podjetniški svetovalci bodo morali prej ali slej sodelovati, če hočejo dobro uporabnikom in regiji, je prepričana Alenka Hren, pomočnica direktorice PCMG in vodja Informacijsko raziskovalnega centra Celje.

tku v tistih regijah, kjer imajo RRA kot separat – posebno institucijo, kot je to RRA Mura, je, da zahtevamo od teh regionalnih centrov, da izvajajo koordinacijo in spodbujajo sodelovanje z vsemi lokalnimi centri. To je naš pogoj. Mi pa se v tem trenutku ne moremo spuščati tako daleč, da bi rekli, vi iz RRA Mura ste tisti, ki ne opravljate svoje funkcije. To niti ni naša pristojnost niti naša naloga, kajti RRA Mura je institucija, ki jo podpirajo občine in župani in na lokalni ravni se morajo dogovoriti, ali opravljajo tako funkcijo ali ne. Mi

vemo samo to, da zahtevamo od njih, da kot regionalni podjetniški center izvajajo določene instrumente za podjetništvo, kot je npr. garancijska shema. Koordinirati in prenašati morajo informacije v vse lokalne centre, ki v tej regiji obstajajo. LPC-ji najboljše vedo, kakšno je to sodelovanje, vemo pa, da še obstajajo možnosti za izboljšanje. Lokalni centri med sabo dobro sodelujejo, z agencijo pa ne.

Pomembno je, da se to sodelovanje vzpostavi in zahteva, predvsem tudi pri izvajanju regionalnega razvojnega programa, kajti

## Wlado Žabot Mura in ljudsko izročilo 16

Znane so namreč tako imenovane povedke, zgodbe in ljudske balade o brodarjih, ki so prepeljali ponoči in nevede čez vodo v domače kraje smrt. To pa pomeni, da smrti ni ves čas med ljudmi, da skratka prebiva nekje onstran, da iz tistega onstran pravzaprav ne more ali noče (zmeraj) bresti čez vodo, ampak ponoči pokliče brodarja in si tako priskrbi prevoz. Po drugi strani pa v ljudskem ustnem izročilu lahko zasledimo prepričanje ali strah, da smrt pravzaprav ždi nekje v vodi – torej bodisi v vodnjaku, v kakšni mlaki, mrtvici ali v Muri.

Tudi na videz docela katoliška povedka iz Beltinca na primer govori o skrivnostnem čezvodnem svetu, ki je pravzaprav svet mrtvih: Trije sinovi rečne vdove gredo s trebuchom za kruhom. Najstarejši, ki se odpravi prvi, sreča gospoda, ki mu naroči, naj pase ovce, hkrati pa mu izroči škatico, ki naj jo napolni s tem, kar bodo ovce jedle in pile. Ta res odžene na pašo, a ovce, ne da bi se zmenile za pašo, gredo kar mimo svilenega, srebrnega in zlatega travnika. Za zlatim travnikom pa je tekla široka voda, prek katere ni bilo nobenega mostu, ampak samo jako slaba, trhla brv. Ovce gredo čez brv, pastir pa ne more čez, zato počaka ovce tostran vode. Ko se vrnejo, napolni škatico z vodo in travo in jo nese pokazat starčku. Ta se, ko vidi, da se je fant zlagal, razjezi in ga napodi. Enako se zgodi drugemu bratu. Najmlajši pa, ko prav tako žene te iste ovce na pašo, opazi, da ena od njih šepa. Vzame jo v naročje in jo nese, da se ne bi utrudila. Pred brvjo pa ovco spet odloži na tla ter ji reče, da

naj gre kar sama čez brv, da bo on počakal na tej strani, ker da ta brv ni za ljudi. Toda ovca, ki jo je nosil, mu pomaga čez brv. Na drugi strani je travnik, na njem pa kapelica. In ovce se spremenijo v angele in jedo hostije ter pijejo posvečeno vodo. Mladenič oboje položi v škatico in, ko se vrne, to pokaže starčku. Ta se tedaj spremeni v Boga in da mladeniču za dobro opravljeno nalogo bogato nagrado.

V raznih tovrstnih povedkah nastopajo torej duše umrlih v obliki ovac, pogosto pa tudi v obliki ptic – kar je (dokazano) zelo stara, predkrščanska, tudi staroslovska predstava o dušah.

V ohranjenem ljudskem izročilu (na primer v pesmi Godec pred peklom – v Prekmurju so obstajale številne različice te pesmi) pa vodi tudi pot do pekla čez široko vodo. Pravzaprav pa mora grešnik tudi, ko gre za hudo pokoro, za vice, pogosto čez vodo. O tem na primer govori ljudska pesem Spokorjeni grešnik (različice te pesmi so zapisane v raznih obmurskih vaseh po Prekmurju, prav tako pa tudi v Veržuju, na Podgradju in sploh v širši okolici Ljutomera). Pesem govori o grešniku, ki plava čez široko vodo in med tem zagleda Kristusa. Kristus mu pove, da mora za svoje grehe kleče na črnem kamnu pod suho lipo moliti tako dolgo, dokler lipa ne bo ozelenela in zacvetela, kamen pa postal bel. Grešnik res kleči in moli, dokler se to ne zgodi, vendar se v trenutku odrešenja sam spremeni v pepel, ki ga ptički odnesejo v nebesa.

(Nadaljevanje prihodnjič)

zastavljeno je tako, da so regionalne razvojne agencije tudi so-govornik z državo. Kar se tiče direktnih podjetniških spodbud, pa mi tu ne čakamo, da bo sio kaj prek agencije, ampak je nas neposredni sogovornik LPC.

**Presenečenje je informacija, da je ostalo toliko sredstev v okviru sodelovanja z Madžarsko neizkoriščenih?**

Prav zares je veliko možnosti, toda ni primernih gospodarskih projektov.

**Veliko kritik smo slišali zadnje čase na račun projekta Edinstveno iz Slovenije, se bo v prihodnje kaj spremenilo?**

Za ta projekt je neposredno odgovorna Zdenka Kovac, prav gotovo pa so tako slabe kot dobre strani; verjetno bo delež določenih sprememb, vsekakor pa gre za pilotni projekt, ki se izvaja, so tudi dobri rezultati, so obrtniki, ki so s tem projektom dobili svojo priložnost.

**In še ena kritika tako obrtnikov kot kmetijskega ministrstva češ da PCMG spodbuja prijetne projektov samo zaradi priložnosti, da pridobi sredstva zanje, ali so zaživi, pa jih več ne zanima. Npr. dopolnilne dejavnosti...?**

Čim prej bo treba doreči, kak način bodo sodelovali na terenu svetovalci za kmetijstvo in podjetništvo svetovalci. Tudi je priložnost, učinek pa bo toliko večji, kolikor se bodo na terenu bolje povezali. Pa tudi na ravni ministrstva bi se morali dogovoriti, da je potreben skupen pristop. Odvisno je od terena do terena, neke, v nekaterih regijah ti dvoji svetovalci dobro sodelujejo, kmetijski skrbi za tehnične zadeve, ponujajo 'agronoznanje', podjetniški pa poskrbijo za projekte in pridobitev finančnih sredstev. Od samih svetovalcev je tudi veliko odvisno, kajti oboji, podjetniški in kmetijski svetovalci, morajo poskusiti združiti znanja, vsak za svoje delovno področje. Šele potem bo dobil konkreten uporabnik (kmetovalec) neki edinstveni instrument, ki ga bo uporabil za razvoj svoje dejavnosti, da bo uspešen in izeno in tehnično.

Vidimo velike potrebe po znižanju tega delovanja, če hočemo, da bodo učinki pravi. Res si za to intenzivno prizadevamo.

Bernarda B. Pečec

## Lepe želje, čestitke in pozdravi

**Rojstni dan praznuje Anton Kovačec iz Šulince. Čestitamo in želimo, da se mu izpolnjujejo želje – člani ŠD Šulinci.**

**Zdenko Buček iz Sredice praznuje enaintrideseti rojstni dan. Čestitamo mu in želimo, da mu bodo vsa leta in vesela leta ter sreča – družina Dervarič iz Ančurje.**

**Tale čestitka pa je namenjena Lauri Zver iz Odrance. Oh praznovanju rojstnega dneva, va vse naj, še posebej pa zdravje in veliko veselja – Škofjan in Zlatko iz Šulince.**

**Te dni praznuje rojstni dan bra in skrbna žena, mami in tašča Agata Kotnjek iz Velike Polane. Oh praznovanju, ne čestitke, še na mnogih jubilejnih zadovoljnih skupnih trenutkih, ki jih ključno mož Ignac in družinami.**

**Rojstni dan bo praznovala duse dobra babica Agata Kojnjek iz Velike Polane. Čestitke skupnih trenutkov, in da ti vse ce sreče nikoli ne ugasnejo. Vnuki: Luza, Žiga, Maja, Nina, Alja in Domen.**

**Kupon za brezplačno dostavo. Vse želje uidejte na 11. 11. 2002.**

Določili ste si cilje in zdaj iščete poti do njih. Oglasite se v Abanki in spoznajte različne varčevalne programe, ki so vam na voljo in ki jih lahko prilagodimo vašim osebnim potrebam in možnostim.

## Kaj pa vi? Kaj si želite?

Da bodo vaši prvi varčevalni koraki lažji, smo se v Abanki odločili, da bomo prvim 1000 varčevalcem, ki se bodo po 23. oktobru 2002 odločili za rentno varčevanje, na rentnovarčevalni račun podarili 5000 SIT.\*

\* Prejemniki nagrade pri rentnem varčevanju so davčni zavezanci po zakonu o dohodnini.

**ABANKA**  
www.abanka.si



Rada bi ...

... da bi namesto 26 dni imela  
62 dni dopusta ... da bi lahko  
magistrirala na Oxfordu ...



## Kamovci



## Irmimi pereci

Irma Magyar že deset let peče slastne domače perece. Pri tem se drži starega, a preizkušnega recepta; peče pa jih v peči, kurjeni z drvini. Ob nedavnem obisku je nekaj perecev podarila tudi zvezdi madžarske estrade Kati Kovacs, ki jih je odnesla s seboj v Budimpešto. Sicer pa pereci, ki jih peče tudi po naročilu (in verjetno tudi za plačilo), »romajo« čisto tudi po Sloveniji. – Foto: F. Ba.



## Vežica pod streho

Vežico je zgradilo zasebno gradbeno podjetje Vigrad iz Čentibe, meri pa 9,5 krat 6 metra. V njej bodo, ko bo urejena še notranjost, prostori za pokojnika in svojce, sanitarije ter prostor za miliški voz in opremo. Prihodnje leto bodo uredili še okolico. Celotna naložba je ovrednotena na sedem milijonov tolarjev. Štirideset odstotkov bo prispevala lendavska občina, ostalo pa seveda krajanje. Foto: J. Ž.

## Nočno življenje na Rožičkem Vrhu

Štefan Vojkovič je odprl na Rožičkem Vrhu 53 zasebni swinger klub. Ta je v naših krajih (tudi v Sloveniji novost), na Zahodu, po katerem se zgledujemo, pa ena od oblik nočnega druženja ljudi v obliki »zaprte družbe«.



»Klub, ki ga vodim kot samostojni podjetnik, ima člane. Vstop je torej dovoljen le članom, ki letno plačajo 1.000 tolarjev članarine. Ko pa pridejo v klub, morajo vsakokrat plačati vstopnino. Ta znaša za pare 5.000 tolarjev, vstopnina za moške pa je 6.000 tolarjev. Obiskovalci dobijo za ta denar neomejeno količino pijače in hrane, brezplačno pa sta jim na voljo savna in solarij,« je povedal Štefan, ki je bil več let na delu v Švici in je od tam tudi prinesel idejo za tak klub.

Glede na to, da ni postavlie-

nih nobenih kažipotov, gre zares za čisto zasebno zadevo. Šele ko se pripelješ do hiše številka 53, vidiš nekaj nalepk z velikimi rdečimi ustnicami, napisom Swingers treff in - Heppy end, torej srečen konec. Za člane je klub odprt ob petkih in sobotah. Kdo ga obiskuje, vedo samo tisti, ki ga lahko obiskujejo. Tam sem bil dvakrat tudi avtor tega prispevka - prvič, ko so klub urejali, in drugič pred kratkim, ko je odprl vrata za svoje člane. Ker pa sam nisem član, sem ostal pred vrati.

Foto: Š. S.

## »Znamenitost« na Dolnji Bistrici

## Zbogom, Curek!

Umrl je Curek. Pravzaprav ni umrl čisto sam od sebe. Končal je pod strojem. Pa to ni bila delovna nesreča, čeprav je bil stroj delovni. Ne ne, tudi samomora ni storil. Res je, da je bil star, zelo star, pa vendar je bil še vedno tako poskočen, uren in urejen. Umrl je zato, ker so drugi tako hoteli. Torej je bil ubit.

Curek je bil potok. Lepšega imena, kot ga je imel, ni mogel imeti. Predniki so mu ga dali že zdavnaj. Kljub obilici vode, med katero so živeli, pred katero so reševali svoje skromno imetje, s katero so delili slaba in dobra obdobja in od katere so živeli, je bil Curek samo eden. Vse druge vode so bile namreč takoj potem, ko so nehale biti del Mure, samo še mrtvice, »berek«, po katerih je voda tekla samo še kdaj pa kdaj.

Curkova struga je kratka, saj meri komaj kilometer. Toda vsak meter te struge je kot list knjige, ki nam pripoveduje o svojem življenju. Na začetku je voda v strugi bistra, tekoča in kljub vsemu čista. Dno je dobesedno prekrito z ostanki sladkovodnih školjk, ki se v določenem delu dneva kot biseri bleščijo skozi čisto vodo. Dno je prodnato, brez kakršnihkoli naplavin ali usedlin. Kamni na dnu so črni, saj je tok prešibak, da bi se brusili med seboj. Zdaj jih voda samo še boža. Že desetletja in stoletja. Tu so še vedno »podmoli«, v katerih so otroci med jelševimi koreninami lovili ribe.

O srednjem delu toka ni vredno izgublјati besed. Tu so se pred leti uresničile želje nekaterim ljudem, zato je tu zdaj »berek« - stoječa voda z vsemi značilnostmi stoječe vode. Spodnji del struge ima vse značilnosti nižinskega potoka. Kotanje so zamuljene, plitvine pa imajo še vedno prodnato dno. Pred izlivom v Muro je večja kotanja, kjer se ob nihanju višine vode v Muri mešata vodi iz struge Curka in Mure. Skozi ozek prehod iz naplavin se Curek v obliki curka izlije v Muro.

Poseben pečat vsemu življenju v Curku dajejo ptice. Težko

bi našli kraj, kjer bi lahko na tako ozkem območju videli in slišali toliko različnih vrst ptic, posebno pozimi, ko mrtvice zamrznejo in jim poleg Mure samo še

Kaj je pripravilo ljudi, da so naredili, kar so naredili? Tuhtam in tuhtam, si izpisujem vse možnosti, ki bi lahko prišle v poštev, jih kljukam, pa spet črtam, vendar dokončnega odgovora ne vem. Pa sem že zelo blizu rešitvi, saj sta mi ostali samo še dve verjetni možnosti. Med njima se nikakor ne morem odločiti za glavno, saj se mi zdita obe enako



Curek daje dovolj hrane.

Zdaj Curka ni več. Podrli so drevje na njegovem bregu, pripeljali bager, s prodrom iz njegove struge zasuli obrežje in s tovornjaki odvažali gramoz na občinsko cesto.

Mimogrede so preprečili dotekanje vode v manjši potok Žuti berek in ga tako spremenili v navadno mlako. Tukaj je bilo verjetno zadnje domovanje vidre na tem območju.

verjetni, zato bom zapisal obe.

**TURIZEM.** Ti kraji niso ravno najbolj bogati. Gospodarstvo ne more in ne more zacveteti. Prej obratno. Možnost je seveda v turizmu. Toda turisti bodo prišli samo, če jim lahko pokažeš kakšno znamenitost. Svetovno. Ali pa vsaj evropsko. Teh pa tu ne vidijo. Sosedje so jih sicer nekaj našli. V štoklajah. V energetskih točkah. Torej je treba znamenitost narediti. Pripeljati

## Apače: blagoslovili obnovljeno cerkev



Danes ne bomo blagoslovili samo obnovljene cerkve, blagoslovili bomo tudi ljudi; vse tiste, ki ste sodelovali pri obnovi. Blagoslovili bomo vaš trud, ki ste ga vložili v to veliko opravilo,« je pred blagoslovitvijo dejal mariborski pomožni škof dr. Anton Stres.

Domači župnik Janez Ferenc: »Današnji dan slavimo v zahvalo vsem, ki ste nam pomagali pri obnovi pročelja cerkve. Zahvaliti se moram mnogim krajanom in faranom apaškega območja, ki ste prispevali denar ali

apaške doline (izgnancem), ki so tudi prispevali sredstva za obnovo. Slovesnost, ki sta jo popestrila apaška pihalna godba in cerkveni pevski zbor pod vodstvom Marije Čepin, se je najprej odvijala zunaj, nato pa v cerkvi, kjer je zahvalno mašo, ob somaševanju Janeza Ferencka in radgoneskega župnika Franca Hozjana, daroval škof Stres. Foto: L. Kramberger

bager, ga postaviti v edinstveno strugo potoka in ga spreminiti v gramozno jamo. To je gotovo evropska znamenitost. Kaj nam ga namreč v Evropi ne počnejo več. Že dolgo ne.

To lahko srečaš samo še v Curkovi strugi. Si lahko predstavljate množico ptic pozimi, ki bodo s kljuni ujete v led gramozne jame, saj je v njihovih genih že soletja zapisan ta kraj kot očiščena najdišče hrane? Vam pravi Čudo. Svetovno.

**SOLIDARNOST.** Sosedje desnega brega Mure so se odločili, da bodo nekaj svojih znamenitosti ponudili na ogled. Sosedje povežali s potjo po njihovih strugah. Pot vodi tudi ob rečki, ki je podobna »ščavi«. Ne, ni res, po sem povedal. Podobna je »ščavi«, pomešani z vsebino iz druge ce. Za to seveda niso krivi sosedje. To pot bi zdaj radi postavili s brodom z levim bregom Mure. Tu je Curek. Poln življenja in vode, iz katere lahko katera koli ribe bereš pretekla obdobja. Če po. Nekaj je treba ukreniti. Sosedje imeni potok vsaj v gramozno jamo. Iz solidarnosti.

Ob prvem pogledu na območje janje v Curkovi strugi in območje sem bil presenečen, presenečen besen in jezen na ljudi, ki so to naredili. Zdaj to nisem več od tega. Zdaj sem, tako kot vsaki smrti, samo še žalosten. Tu ni nikogar, ki bi s seboj v Curek namakal komolje, pa setvi repe pravi vozove, se naučil, tako kot večina vaskulnih ročadi, plavati, loviti ribe v Curkovi »podmoli« in hoditi opazovat in poslušati ptice. Tu je vse to cenil, in bi zdaj žalost z menoj, je v Belčinskem pokopališču.

Matija Lebar, Domžale

## Vratja vas - obnovili so kapelo



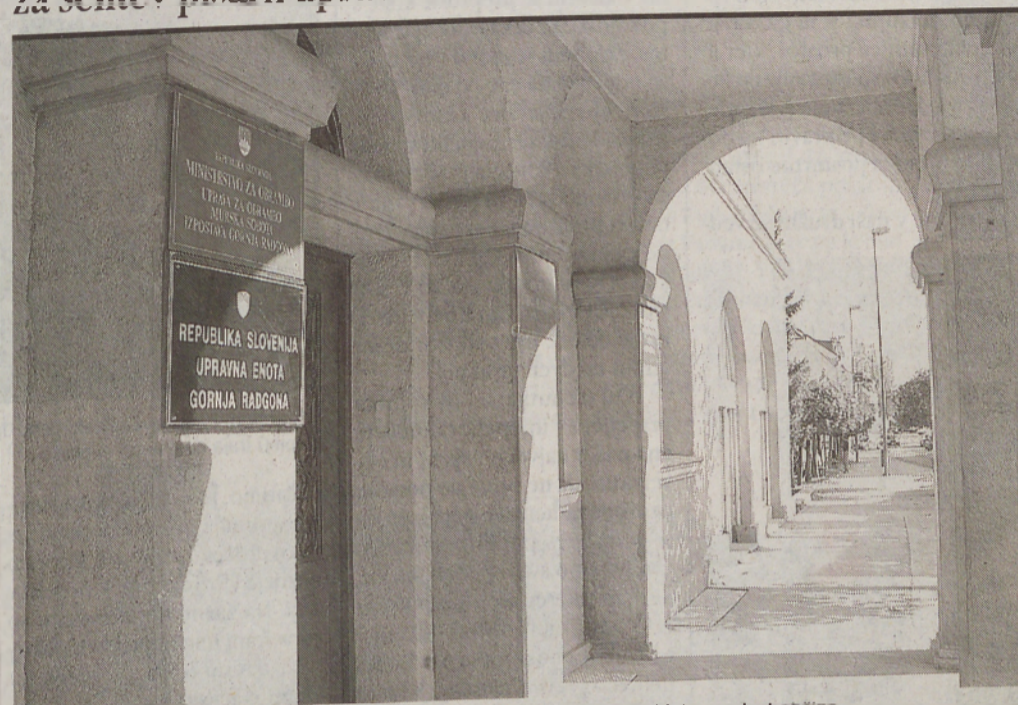
Čeprav po obliki spominja na stolp, ji pravijo kapela, saj je v njej zvon. S pomočjo KS Slovanje je vodila dela in prispevala glavno denarja (območje je la dotednik KS Bojarski Macelj, povedal, da so jo obnovili tudi z delavci javnih delnicar za poslikavo, ki jo je napravil Martin Merčič. Sposlovesnosti, ki so jo pripravili krajanje Vratjega Vrha, je kapelo blagoslovil apaški župnik Janez Ferenc. Foto: L. Kramberger

Občina Beltinci

Upravna enota G. Radgona

# Se upravna enota res seli v Radence?

### Servis skupnih služb potrdil Potiskov predlog za selitev pisarn upravne enote



V stavbi so prazne pisarne, toda delavci upravne enote jih ne morejo dobiti, ker so last občine.

**P**red kratkim je načelnik Upravne enote G. Radgona Marjan Potisk sklical tiskovno konferenco, na kateri je novinarje seznanil z rezultati pogovora s Servisom skupnih služb Vlade R Slovenije. Ker mu je župan Miha Vodecnik 14. junija letos že napovedal, da naj glede potrebnih dodatnih prostorov v občinski zgradbi (kjer je menda kar nekaj pisarn praznih in neuporabljenih) za potrebe upravne enote počaka na izvolitev novega župana, je g. Potisk začel iskati drugačno rešitev.

Rešitev je več, kajti vsaka stavba, mestna četrt ali kraj si želi imeti v svoji bližini državne uslužbenice in državne službe - to ima toliko večji pomen za kraj, pomeni več obiska, hitrejši razvoj, večji promet ... Vse kaže, da

se tega zavedajo vsi, razen radgonske občinske uprave. Ta je doslej naredila vse, da bi onemogočila normalno delovanje delavcev, zaposlenih v upravni enoti. Enainštirideset zaposlenih opravlja dela v štirih notranjih orga-

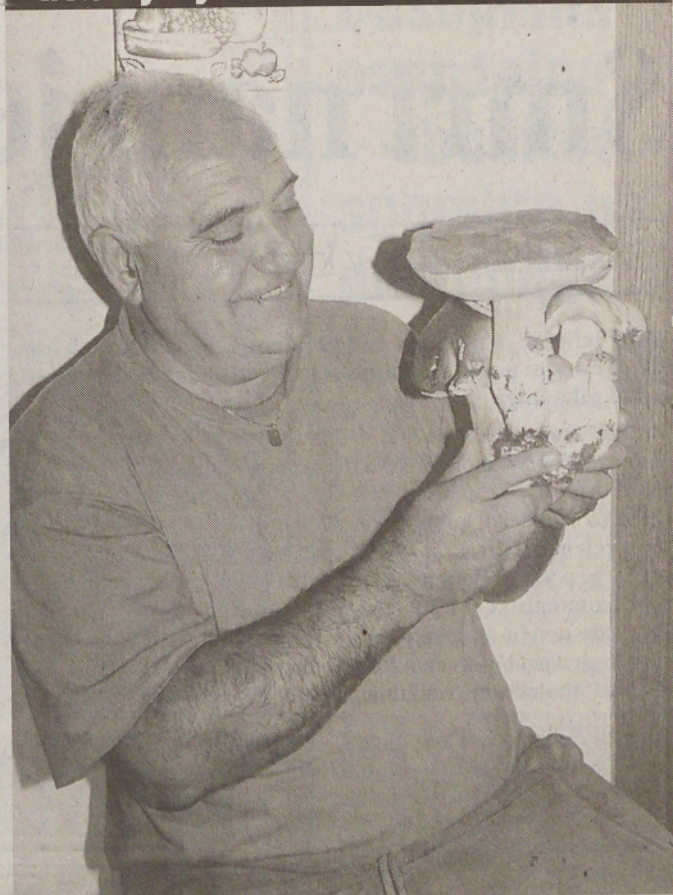
nizacijskih enotah (notranje zadeve, okolje in prostor, kmetijstvo in gospodarstvo ter oddelki za občno upravo in druge upravne naloge in skupne zadeve) ter v štirih izpostavah (Radenci, Apače, Sv. Jurij, Negova). Kdor si je urejal osebne dokumente, osebno izkaznico, potni list ali vozniško dovoljenje, ve, v kakšnih razmerah delajo uslužbeni. Prav tako so pisarne razpršene po celotni občinski stavbi, čeprav bi bilo smiselno, da bi si jo razdelili po nadstropjih. Ker tudi najemnina ni ravno majhna, se je načelnik odločil, da bo za svoje zaposlene in za državljane poiskal najustreznejšo rešitev: nove prostore. Za to si sicer prizadeva že nekaj mesecev, vendar je šele po zadnjem pogovoru v Ljubljani lahko podal tudi informacijo za javnost:

... s Servisom skupnih služb pri Vladi R Slovenije proučujejo možnost preselitve dela upravne enote v prostore Agencije za plačilni promet v Gornji Radgona. Prav tako pa Servis proučuje ponudbo Radenske, d. d., iz Radence, da se celotna Upravna enota G. Radgona preseli v nov steklen objekt v Radencih.

Kaj bi to pomenilo za G. Radgono? Tudi v praksi bi se potrdilo to, česar se mnogi zavedajo: Gornja Radgona vse bolj nazaduje, vsi drugi kraji postajajo pomembnejši, bolj urejeni in z več ugodnostmi za podjetja in pisarne države.

Bernarda B. Peček ■

### Gobarjenje v užitek



Ko se gobarju, kot je Janez Kočar, nasmehne sreča in najde tam nekje med drevesi goričke šume kar celo jurčkovo družino, se mu usta prešerno razležejo v nasmešek. Misli si, kako lepo jih je opazovati in razkazovati družinskim članom. Še slastneje pa pojedeti v grbanjovi župi ali pa kar cvrte. Da bi ga gobarska sreča spremljala še na mnoga leta! - Tanja K.

### Edo in njegova trofeja



Ni nujno, da je številka 13 nesrečna. Dokaz za to je ribiška trofeja mladega ribiča Eda Varge iz Dobrovnika, ki je ujel amurja, težkega skoraj 13 kilogramov. Kar precej se je namučil, preden ga je uspel izvleči iz vode. »Lokacija« ostaja za bralce - skrivnost. - Foto: F. Bobovec

### Bisernoporočenca Prša



Štelan, rojen 1918. v Črenšovcih, in Veronika, rojena 1920. leta na Srednji Bistrici, sta se poročila 1942. leta, torej pred 60 leti. Dom in družino sta si ustvarila v Bučečevcih v občini Križevci pri Ljutomeru. On je bil sicer kmetovalec, a tudi več »zidarje« in čevljarstva, nekaj let pa je delal tudi v tujini. Veronika je bila gospodinja, delala na njivah ter skrbela za dom in družino. Rodili so se jima: Olga, Štelan, Nada in Jože. Zdaj pa imata tudi trinajst vnukov. Praznovanje biserne obletnice poroke je bilo v družinskem krogu. V zahvalo za dolg in srečen zakon sta darovala sveto mašo v farni (križevski) cerkvi. Ob jubileju tudi prisrčne čestitke od Vestnika! - Foto: J. Ž.

### Spominski dan soboške občine

# 17. oktober živi v zavesti ljudi

### Slavnostni govor Antona Slavica

V počastitev padlih za svobodo, žrtev fašističnega nasilja in v spomin na deportacije in internacije v drugi svetovni vojni praznuje soboška občina 17. oktobra spominski dan. Ob tej priložnosti je bila v dvorani kina Park v Murski Soboti slovesnost, na kateri so se zbrali predstavniki družbenopolitičnega življenja, nekdanji borci in občani.



Govor ob spominskem dnevu soboške občine. Foto: J. Ž.

Na proslavi je imel slavnostni govor župan mestne občine Anton Slavic, ki je med drugim dejal: »Zbrali smo se v počastitev tistih časov, časov prelivanja krvi, trpljenja in žrtev. Mnogi

med vami se jih spomnite še s posebno grenkobo. Pa vendar naj bo v tolažbo, da trpljenje in žrtve niso bile zaman, saj so pravzaprav rodile velike rezultate. Potrdila se je prepoznavnost slo-

venskega naroda in soustvarjale so se razmere za oblikovanje sedanje slovenske države.«

V nadaljevanju govora je poudaril pomen enotnosti, kateri bi morali slediti slovenski državljani, saj bo ta, kot je povedal, »izjemnega pomena, ko bo postala Slovenija del Evropske unije. Pomurje bo imelo v družbi evropskih narodov več možnosti za razvoj. Z veseljem spremljamo pozitivne rezultate, ki jih dosega naša država pri vključevanju in približevanju evropski skupnosti.« V kulturnem programu je nastopil mešani pevski zbor Vladimirja Močana iz Murske Sobotice.

Milan Jerše ■

### Radgonski otroci so izdali zanimivo in poučno knjižico

# Otroci za živali - poučno tudi za starejše

### »Bodite zaščitniki živali danes in vse dni v letu!« poudarjajo člani vivarističnega krožka OŠ Gornja Radgona - Izkupiček za pomoč živalim v azilu v Zrkovcih pri Mariboru

**O**b nedavnem svetovnem dnevu zaščite živali ter ob tednu otroka in mesecu knjige so poskrbeli na radgonski osnovni šoli za enkratni projekt. Člani tamkajšnjega vivarističnega krožka, ki ga vrsto let uspešno vodi mentorica Danica Barovič, so namreč izdali posebno knjižico z naslovom Otroci za živali. Gre za lično urejeno knjižico, ki so jo opremili z lepimi barvnimi slikami.

»V knjižici, ki jo je uredila ob pomoči svojega očeta Franeka naša nekdanja sošolka in članica

vivarističnega krožka Petra Radolič, predstavljamo naše najodmevnejše aktivnosti v zadnjih

treh letih, s katerimi smo si prizadevali, da se čimveč naučimo o živalih in jim tako pomagamo po svojih najboljših močeh. Zavedamo se, da moramo imeti znanje, da bi živalim zagotovili vse dobro in jih tako zaščitili,« pravi članica vivarističnega krožka, sedmošolka Eva Emeršič. Izkupiček od prodanih izvodov

(nizka cena) bodo namenili živalim v azilu v Zrkovcih pri Mariboru.

Knjižica Otroci za živali, ki jo bodo otroci gotovo razgrabili, je vsekakor poučna tudi za starše in vse druge ljudi, tako ljubitelje živali kot tiste druge.

Oste Bakal ■

### Lipa

Nedavno sprejete dopolnitve prostorskih sestavin planov omogočajo umestitev lokacij čistilnih naprav v katastrskih občinah Lipa in Melinci ter rekonstrukcijo čistilne naprave v Beltincih. M. J.

## Življenje je kratko

# Smrt nam je za petami

### Ekskluzivno: dan v krematoriju

**Ž**ivljenje človeško: / en sam utrip, / en sam kratek hip, / en sam pogled v dolino solza, / en sam korak pred sodnika Boga.

Tole sem prebral na starejšem nagrobnem spomeniku na mariborskem pokopališču, medtem ko sem nekaj minut čakal na sprejem pri direktorici Pogrebnega podjetja Maribor, univ. dipl. ekonomistki Lidiji Pliberšek. Tedaj sem bil že dokaj pomrjen, čeprav so bili vsenaokrog grobovi, spomeniki ... in ljudje,

dobro pa se je zavedati, da nam je smrt za petami.

Med vožnjo v upepeljevalnico je g. Pliberškova povedala, da se vse več ljudi oziroma svojcev pokojnikov odloča za upepelitev in žarne grobove ali pa celo za raztrosenje pepela na določnem mestu pokopališča. Upepelitev, ki je mogoča šele šestintrideset ur po smrti, stane nekaj več kot 40.000 tolarjev. K temu znesku je treba prišteti še druge stroške, ki jih imajo pogrebna podjetja oziroma zasebniki, ki se ukvarjajo s pogrebnimi storitvami. V Sloveniji imamo dve upepeljevalnici: v Ljubljani, ki je starejša, in v Dobravi pri Mariboru, ki so jo zgradili 1984. leta.

Upepeljevanje ljudi, ki so sk-

lenili svoje življenje, je eden najstarejših načinov pogreba, saj so arheologi v Evropi izkopali urne, katerih poreklo sega v obdobje tri tisoč let pred našim štetjem.

Končno srečanje z vodjem mariborske upepeljevalnice Tomažem Muršakom. Ni bil navdušen nad vsemi novinarjevimi vprašanji. Razumel sem ga, saj je upepeljevalnica prostor, kjer je čutiti globoko spoštovanje do ljudi, ki so sklenili svoje življenje, zdaj pa je treba pripraviti na pokop še njihove posmrtno ostanke.

»Smrt je v naši družbi še ved-

no smrtjo le ni vsega konec in se nadaljuje drugo - duhovno življenje.

Končno je nastopil trenutek, ko sem smel (za zdaj še živ) vstopiti v krematorij oziroma upepeljevalnico. Najprej pravzaprav v hladilnico, prostor s komorami, v katerih so preproste krste s pokojniki, ki čakajo na upepelitev. Zelo sem se moral truditi, da so odprli vrata ene od njih. To je storil upepeljevalec Rado Škofič. Ko pride čas za upepelitev, dajo pokojnika s krsto, ki je iz mehkega lesa iglavcev in pobarvana z naravi prijaznimi barvami, v eno od peči na plin (imajo dve), v kateri je temperatura do 1.300 stopinj Celzija. Čas upepeljevanja je od ene ure petinštirideset minut do dveh ur in pol.

»Od trenutka, ko pokojnika pripeljejo v upepeljevalnico, je ena naših največjih skrbi in obveznosti, da ne pride do pomote oziroma zamenjave pepela in da je v žari res pepel pokojnika. Uvedli smo svojevrsten sistem dela, za katerega so nam podelili celo certifikat ISO 9001. Identiteto vsakega pokojnika pred upepelitvijo preveri patolog. V krsto vložimo negorljivo (šamotno) ploščico s pokojnikovo identifikacijsko številko. Potem krsto za-



V Mariboru imajo dve plinski peči. Upepeljevanje (pri temperaturi do 1.300 stopinj) traja do dve uri in pol.

pečatimo. Identifikacijska številka spremlja pokojnika skozi celoten proces upepelitve. Ploščico pozneje vložimo tudi k pepelu v žari. Na žarnem pokrovčku so vgravirani ime in priimek pokojnika, datum rojstva in smrti ter identifikacijska številka.

Tako so mi povedali v upepeljevalnici. Potem sem še zvedel, da odstranijo, preden dajo

pepel v žaro, iz njega s posebno napravo primesi kovine, nato pa s strojem za polnjenje žare pepel zmeljejo v prah. Nebote se mi je utrnila misel, ki jo slišimo na pogrebnih: *Prah si bil in v prahu se povrneš!*

Od prijaznih sogovornikov mariborske upepeljevalnice sem še zvedel, da so uvedli v sodobno vanju z društvom HOSPIC novo možnost poslovitve od pokojnika pred upepelitvijo. Imajo namreč tudi poslovitvo dvorazno, kjer lahko poteka žalna slovesnost kot pri klasični poslovitvi (v grobu), torej z govorniki, veselim obredom, pevci ... Ko pa je poslovitve končana, lahko najbližnji svoji spremljajo pokojnika in njegovi zadnji poti - na upepeljevanje.

»Na izrecno željo in po predhodnem dogovoru so lahko vžeto tudi pri komori za upepelitev,« so povedali. Prislubljajo številnim željam svojcev in narediti mini žare za spomin na ščepec pepela, ki je vdelan v spominski figuri - kroglji oz. ma amulet.

V teh dneh, ko množično obiskujemo in urejamo pokopališča, se poklanjamo spomenikom svojcev, sorodnikov, prijateljev ... nekako čutimo, da živimo med nami, četudi so telesno umrli. Ob takem spoznanju pa sem se tudi sam pomirjen. Tak sem se tudi v vračal z obiska v mariborsko upepeljevalnico. Zase tudi nisem zapisem, da mi ni hudo, ker nisem prejel ali slej umrl (vsi bomo umrli!), ampak mi je hudo, ker nisem zapustil svojce.

Besedilo in posnetek: Štefan Sobocnik

**ljubljanska banka**  
Nova ljubljanska banka d.d. - Ljubljana  
Divizija Poslovje

## Izid

žrebanja prispelih rešiteljske nagradne križanke ki je bila objavljena v štenu 3. oktobra 2002. Priznanje je 767 rešiteljske nagrade: Nova ljubljanska banka, Kaj lahko storimo za našo izžrebanje so bili naslednji reševalci križanke:  
3. nagrada: 15.000 tolarjev - Karin Vidonja, Dolje 106 9000 Kuzma  
2. nagrada: 25.000 tolarjev - Zela Vrtnar, Vrtna 8, 9000 Kuzma  
1. nagrada: 30.000 - Urška 60 dvajs, Panonska 100, 9000 Kuzma  
Izžrebanim dobitnikom iskreno čestitamo!

Besedilo in posnetek: Bernarda B. Peček



Hladilnica v mariborski upepeljevalnici, kjer čakajo preproste krste s pokojniki na upepelitev.

ki so pred dnevom mrtvih urejali poslednja počivališča svojcev. Nemiren pa sem bil, ko sem se peljal proti Mariboru, kajti cilj potovanja ni bilo zgolj srečanje z direktorico, ampak obisk krematorija, po slovensko upepeljevalnice. Utrnila se mi je misel: zdaj se peljem sam, drugič pa me bodo peljali drugi. Kdaj? Človek ne ve, kdaj bo sklenil življenje,

deset ur po smrti, stane nekaj več kot 40.000 tolarjev. K temu znesku je treba prišteti še druge stroške, ki jih imajo pogrebna podjetja oziroma zasebniki, ki se ukvarjajo s pogrebnimi storitvami. V Sloveniji imamo dve upepeljevalnici: v Ljubljani, ki je starejša, in v Dobravi pri Mariboru, ki so jo zgradili 1984. leta.

Upepeljevanje ljudi, ki so sk-

no tabu. Še vedno se izogibamo pogovorov na to temo; še vedno nam je neprijetno ob misli nanjo, pa vendarle je del našega vsakdana. Že ko je življenje spočeto, mu je usojen tudi konec - smrt. Prej ko bomo smrt detabuizirali, prej bomo svobodneje zaživel ...

S sogovornikovimi mislimi sem se seveda strinjal. Tudi zato, ker osebno verjamem, da s fizič-



Lidija Pliberšek, direktorica Pogrebnega podjetja Maribor, univ. dip. ekonomistka Lidija Pliberšek, je uredila vse potrebno za obisk Vestnikovega novinarja v upepeljevalnici.

### Graščak je odprl vrata

# Novi Wurmbrand

### Predzadnji grof v radgonskem gradu je bil ustanovitelj gasilskega društva

**N**a radgonskem gradu že dolgo ni bilo tako živahno, prijetno in veselo, kot je bilo zadnje septembrsko soboto. Morda je bilo to zaradi stare in nove gasilske opreme, ki je bila razstavljena na notranjem in zunanem grajskem dvorišču in je nekako spadala tja, saj sploh ni imel občutka, da je to pripeljano tja samo zaradi razstave. Kakor da bi bile te stare ročne brizgalne tam že od nekdaj. Pa so bile nekoč že v tem gradu, kajti ustanovitelj radgonskega gasilskega društva, ki prav te dni praznuje 120-letnico obstoja, je bil prav predzadnji prebivalec radgonskega gradu - grof Wurmbrand. Gasilski dom je bil dolga leta tik pod grajskim hribom, skorajda vzporedno s cesto, ki je peljala do gradu. Danes je zgradba v zasebni lasti, gasilci pa imajo velik in prostoren dom z več garažami nekoliko naprej ob cesti. Prostor bodo morali najti tudi za novo vozilo, ki so ga dobili ob svoji veliki obletnici.

Pa na radgonskem gradu ni bilo tako domače samo zaradi gasilcev! Življenje se mu dali številni obiskovalci, predvsem domačini, ki so se odzvali povabilu novega graščaka Milana Hercoga in si prišli ogledat obnovljene prostore gradu. Dišalo je po kvasicah, točila se je pijača, iz sohan se je slišala pesem domačega okteta, ki je pač hotel preizkusiti hvaljeno akustiko gradu, tu in tam se je sli-

šal vzklik nekdanjih učencev, ki so osnovno šolo obiskovali v gradu, danes pa so že upokojenci. Enega od obnovljenih prostorov so namreč za to priložnost opremili s starim pohištvom, ki so ga uporabljali v takratni »graški šoli«, in s tem mnogim naredili veliko veselje. Jožica, ki je tudi obiskovala šolo v gradu, je sedaj nastopala v vlogi učiteljice in jim prebiral svoje pesmi.

Milan Hercog je organiziral vodenje po gradu s prikupnimi vodnicami, včasih pa je v vlogi vodnika nastopil tudi sam. Zgod-



Stare gasilske brizgalne; sredinska je najstarejša - ali jo je sponzoriral predzadnji ali zadnji radgonski grof, ne vemo natančno.

ba o najemu radgonskega gradu za 99 let je znana; z obnovitvenimi deli je začel sredi devetdesetih let, gradbeno dovoljenje pa je dobil 1995. leta. Tri četrtine gradu da so že obnovljene, vse pod strogim nadzorom spomeniškega varstva in ge. Urekeve. Obnova bo trajala še nekaj let, kajti nemo goče je naenkrat opraviti tako obsežna dela. Pa tudi stane veliko. Do sedaj je vložil okrog 6 milijonov mark, trdi Hercog, pa od tega ni imel še nobene koristi. No ja, njegovi poslovni partnerji sedaj ne bivajo več v hotelu, am-

pak lahko prespijo v desetih grajskih sobah, ki so opremljene s starim pohištvom iz vse Evrope - ne mara obnovljenih, restavriranih kosov, kupuje takšno, kakršno dobi na trgu. Na srečo je ta grad le njegov »hobi«, njegov posel pa je nekaj povsem drugega; ima več podjetij, najbolj znano pa je švicarsko podjetje Buaköning, ki sodeluje tudi z družbo Smreka, d. o. o., iz Slovenije.

Kmalu bo odprl Hercog v gradu gostinski lokal, toda to ne bo klasična gostilna, ampak bolj lokal, kjer se bodo lahko imele dobro zaokrožene družbe v delno ločenih prostorih, pa najsi bo na poslovnih večerjih ali družinskih slavnostih. Tako nekako je opremljena tudi notranost prostorov - tudi v teh prostorih je staro pohištvo, vsak prostor ima svoj tip mize in stolov. »Prestar sem, da bi se šel sedaj klasičnega gostilničarja ...« je le ena od Hercogovih izjav, kot tudi ta, da se pravi politiki v Sloveniji še niso rodili; to morajo biti svetovljani, razgledani ljudje, ki se spoznajo na evropski in svetovni gospodarstvo.

Gostov in obiskovalcev prireditelj (te naj bi bile »mirne«, kulturne) prav gotovo ne bo manjkalo; sobotna izkušnja pa potrjuje, da je treba uvesti organizirane ogledne gradu.



## Zgodilo se je ...

Med 14. in 21. oktobrom se je zgodilo na območju Slovenije 186 prometnih nesreč, v katerih je bilo 117 ljudi ranjenih, osem pa jih je umrlo.

Letos (do 21. oktobra) je na slovenskih cestah ugasnilo 222 življenj, lani v enakem obdobju pa 241. Na pomurskih cestah je umrlo 13 ljudi.

V času od 16. do 21. oktobra je bilo na območju Policijske uprave Murska Sobota kar 54 prometnih nesreč, v katerih se je pet oseb lažje poškodovalo, ena hudo, nesreča v Panovcih pa je terjala življenje.

V ponedeljek se je zgodila delovna nesreča v okolici Lutomerca. Voznik traktorja je med vzvratno vožnjo iz domačega gospodarskega poslojpa spregledal 40-letno mater in z zadnjim delom vozila trčil vanjo. Padla je po tleh in se hudo ranila.

Odkod sedemletnemu otroku petarda, in to v času več kot dva meseca pred novim letom? Policija je sporočila, da je petarda eksplodirala v otrokovih rokah, zato je utrpel hudo poškodbo.

Pomurski policisti so imeli v drugi polovici prejšnjega in v začetku tega tedna kar precej dela z razgrajaji, saj je bilo 37 kršitev javnega reda in miru, od tega 17 v zasebnih in 20 v javnih prostorih. Glavnina vročekrvnežev se je po prihodu fantov v uniformah pomirila; dva, ki sta razgrajala v nedeljo na Gospodov dan, pa so morali pridržati do iztreznitve.

Vlomilci in tatovi ne mirujejo! V Črenšovcih je nekdo ukradel umetno gnojilo in apnenčevo moko. Iz skladišča (zabojnika) na gradbišču murskosoboške obvoznice je neznanec odtujil (ukradel) različno orodje, vredno 500.000 tolarjev. Podobna tatvina (vлом v zabojniki) je bila tudi v Bogojini, kjer je storilec prav tako naredil za 500.000 tolarjev škodo. Kaj vse že kradeljo! Nekemu Lutomerčanu so sunili varnostno čelado! - Odkar so srambe spet polne, je več vlomov vanje. Nazadnje so taka dejanja obravnavali v Murski Soboti. V tem mestu je bilo tudi več vlomov v stojnice na tržnici. Policisti storilce še iščejo.

Š. S. ■

# Nesrečna Benkičeva kmetija iz Beznovec Ogenj in smrt

### Gospodar si je vzel življenje

**V** četrtek, 17. oktobra, ob 22.16 je zagorelo gospodarsko poslojpe 45 krat 12 metrov Benkičeva kmetija v Beznovcih. Nekaj minut potem so našli v sobi hudo ranjenega 52-letnega gospodarja Rudolfa Benkiča, ob njem pa napravo, ki jo sicer uporabljajo na kolinah.

V petek dopoldne, ko sem obiskal Benkičevo kmetijo, je kazala žalostno podobo, saj je ogenj uničil streho nad svinjaki, govejim hlevom, silosi ... Kljub hitremu (nočnemu) posredovanju gasilcev se je še vedno kadilo. V tistem času tudi še ni bilo znano, ali bodo v murskosoboški bolnici uspeli rešiti življenje gospodarju. Poškodbe na glavi so bile žal tako hude, da je zaradi njih v noči iz petka na soboto umrl. V nedeljo so ga pokopali.

Na požarišču sem se pogovarjal s predstavnikom PGD Beznovci Ferdinandom Bagolo. Povedal je, da so takoj, ko so dobili obvestilo o požaru, oddrveli gasit. Naredili so tako imenovano verigo in

nil? Vprašanja, na katera najbrž ne bo nikoli pravega odgovora.

V vasi sem zvedel, da pri Benkičevih nimajo sreče. Od pretresljivih dogodkov iz preteklosti naj omenim le tragično smrt prejšnjega gospodarja Eleka, ki se je pred leti po nesreči utopil. In zdaj, v enem dnevu, celo dve nesreči: požar in smrt gospodarja Rudolfa, ki se je v Beznovce priženil iz Vadarec, kjer pa je bilo menda še več tragedij. Veljal je za veseljaka, bil je zelo družaben, bil je cenjen priučen »cimerman«, ki je dlje časa delal v Avstriji. V zadnjem času pa je delo na kmetiji, usmerjeni v svinjerejo in govedorejo, slonelo na ženi Gizeli in 22-let-



nem sinu Miranu. Pri hiši so še Gizelina mati Irena, ki je imela pred nekaj tedni izredno težko operacijo, hčerka Nataša in mož Štefan, oba zaposlena v Muri, ter njuna hčerka Sanja.

Geslo, da v nesreči človek ne ostane sam, se potrjuje tudi v Beznovcih: vaščani in drugi so gasili, čistijo požarišče, pomagajo s krmo za živali ... Ker je bila kmetija zavarovana, so zavarovalniški cenilci že ocenili škodo, ki znaša po prvih ocenah več kot deset milijonov, in sčasoma bo dobilo gospodarsko poslojpe novo streho. Nihče pa ne bo mogel vrniti prejšnjega gospodarja, saj ga krije črna zemlja. Tudi sprejemljivega odgovora na vprašanje, zakaj si je povzročil smrtno rano, najbrž nikoli ne bo. Usoda? Odgovor, ko ne najdemo česa otipljivejšega. Tisti dan, ko so se zgrnile temne sile nad Benkičevo kmetijo, bi moralo biti pri njih veselo, saj je imela delavna kmetica in žena Gizela rojstni dan.

Besedilo in foto: Štefan Sobočan



vodo so črpali iz bližnjega hidranta in vodnega bazena. Pred ognjem so uspeli obvarovati stanovanjski del zgradbe in del gospodarskega poslojpa, druga ostrejša pa so žal bolj ali manj zgorela. Pri gašenju so sicer sodelovali gasilci s cisternami iz Zenkovec, Bodonec, Domajinec in Puconec (dve cisterni). Požar so gasili tudi gasilci iz Vadarec, Domajinec in Puževce. Beznovski gasilci so delo nadaljevali, saj je bilo treba s podstrešja odstraniti sicer preperelo seno. In ko so ga metali na prikolico, se je kar nekajkrat pojavila žareča gmota. Je bila taka zaradi ognja, ki je padal z gorečega ostrejša, ali pa je bilo prav seno leglo požara? Je zagorelo zaradi samovžiga, slabe električne instalacije ... ali pa je ogenj kdo podtak-

## Panovci: traktor ga je pokopal



V petek, 11. oktobra, smrtna nesreča s traktorjem na njivi pri Moti, v četrtek, 17. oktobra, smrtna nesreča s traktorjem med vožnjo po asfaltirani cesti ... Le kaj se utegne še zgoditi pri jesenskih delih, ko marsikdo tvega vožnjo s traktorjem po močno nagljenih obdelovalnih površinah? Zadnja žrtev traktorske nesreče je 40-letni Geza Kučan iz Krževca v Prekmurju. Ne da bi slutil, da se mu bo zgodilo kaj hudega, kaj šele najhujše, se je peljal prejšnji četrtek po cesti iz krževske smeri proti Panovcem. Pot ga je vodila tudi po strmih odseku, na katerem je več zaporednih ovinkov; tisti del ceste pa je sicer označen s prometnimi znaki, ki opozarjajo na naklon odseka 13 stopinj, na več zaporednih ovinkov in omejitve hitrosti na 40 kilometrov na uro. Iz neznanega vzroka, ker pač očitno ni, je traktor (na odseku, kjer je zavoj v levo) zaneslo na sredino ceste, nato pa na desno v obcestni jarek, kjer se je prevrnil, in voznik, ki je padel iz kabine, se je tako hudo poškodoval, da je na kraju nesreče umrl. - Š. S., foto: J. Z.



Besedilo in foto: Štefan Sobočan ■

## Časopisna osmrtnica - obuditev spomina na pokojnega

Pogrebne šege se zaradi vere v posmrtno življenje, želje po osebnem slovesu od pokojnega ter straha, povezanega s tabujem smrti, dolga leta niso veliko spreminjale, s pojavom mrtiških vežic in žarnega pokopa pa se marsikatera od njih že opušča. To seveda ne pomeni, da se svoji od svojih najbližjih ne poslojijo več tako zavestno, kot so se nekoč, ampak da se je spremenil način slovesa. Ena od možnih oblik izkazovanja spomina na pokojne je tudi osmrtnica, ki je včasih sporočilo o smrti statusno pomembnejših oseb, danes pa ni več statusno pogojena in jo najdemo v skoraj vseh časopisih.

V analizo osmrtnic desetih slovenskih časopisov za leto 2001 (Delo, Dnevnik, Večer, Gorenjski glas, Primorske novice, Dolenjski list, Naš čas, Tednik, Vestnik in Družina) je bilo vključenih skoraj 15 000 osmrtnic, od tega nekaj več kot 900 iz Vestnika.

Osmrtnice v Vestniku za leto 2001 v skoraj 99 odstotkih primerov naračajo pokojnikov domači prijatelji, le v nekaj manj kot 1 odstotku primerov jih naračajo razne delovne organizacije in združenja, katerim je pokojni pripadal. Skoraj 70 odstotkov primerov v tem časopisu objavljenih osmrtnic je opremljenih s fotografijo pokojnega. Če smo pozorni na sporočilnost osmrtnic v Vestniku za leto 2001, vidimo, da gre v skoraj 60 odstotkih primerov za zahvalo vsem, ki so prizadetim ob smrti drage osebe stali ob strani, približno 35-odstotni delež pripada tistim osmrtnicam, kjer je ob obletnici smrti izražen spomin na pokojnega in hčerati zahvala vsem tistim, ki pokojnemu na grob prinašajo sveče in cvetje ter ga ohranjajo v lepem spominu, preostali delež osmrtnic pa je sporočilno zelo različen.

V več kot 80 odstotkih primerov vseh osmrtnic v Vestniku za leto 2001 je osnovnemu sporočilu o smrti dodan še umetniški del. Ta je največkrat pisan v vezani besedi, včasih je tudi prozno besedilo zunanjeoblikovno zapisano v obliki verzov. Ti verzovi so v nekaj več kot 5 odstotkih primerov delo znanih besednih umetnikov, med katerimi je več kot 80 odstotkov domačih in nekaj manj kot 20 odstotkov tujih književnikov. Med domačimi ima najvidnejšo vlogo Mita Kačič, med tujimi pa največkrat najdemo citate Juana Ramona Jimenezja.

Največ verzifikacij iz osmrtnic se prenaša iz časopisa v časopis, pričemur nastajajo variante. Pogosto je težko reči, kateri verz je misel naročnika osmrtnice in katerega je prevzel iz starih časopisov.

Sporočilno je umetniški del osmrtnic v vseh desetih analiziranih časopisih najpogosteje povezan z odzivom prizadetih na smrt bližnjih, poučarjene so njihove sorodstvene vezi, med katerimi je najbolj izpostavljen odnos med materjo in otrokom, vidno vlogo ima tudi narodnost, skrb za pokopališče in večni mir pokojnega, način smrti, delo in opravila, ki jih je pokojni vsak dan opravljal, podobe iz narave, pogoste pa so tudi filozofske misli, med katerimi jih ima večina krščansko zaledje.

Za konec si pogledjmo še izraze, s katerimi pisci osmrtnic najpogosteje sporočajo o smrti drage osebe. Najpogosteje rabljen izraz je »zapustil nas je«, sledijo »je odšel«, »izgubil smo se«, »poslovili smo se«, »sklenil je življenjsko pot! itd. Opazimo izogibanje izrazu »umrl je« ali »preminil je«, kar dokazuje, da je smrt še vedno zavita v tančico žalne črnine, kateri se mnogi izogibajo. Bližnji novembrski prazniki so lepa priložnost, da to tančico odgrnemo in se s tem bolj zavemo tako svojih korenin kot tudi končne usode.

## Zločin v Peskovcih

# Ostaremu očetu je prekipelo

### Viktor Bejek osumljen uboja sina Ludvika

**I**n ponedeljek ob 15. uri se je zbralo na peskovskem pokopališču okrog šestdeset ljudi, ki so se zavedno poslovili od 52-letnega Ludvika Bejeka. Med pogrebci je bil tudi njegov 84-letni oče Viktor Bejek, ki je utemeljeno osumljen, da ga je ubil. K pogrebni slovesnosti, ki jo je vodil evangeličanski duhovnik, je prinesel venec, ves čas mirno sedel (težko hodi ali stoji), ko pa so dvignili krsto in je sprevod krenil izpred kapelice h grobu, je sicer vstal in pokušal iti tudi sam, a ni mogel, zato je med pokopom ostal na svojem prejšnjem mestu. Ob njem je ostal eden od pogrebecev.

O mrtvih vse dobro! Pa vendarle ... Ostaremu očetu prekipelo in je v stanju, v katerem se ni zavedal posledic udaril sina s kolom po glavi. To se je zgodilo v soboto v večernem času, ko je čas molče. Viktor Bejek, ki mu je pred tremi meseci umrla žena Gizela, je mlad kravo in tedaj naj bi vstopil v hlev sin Ludvik, ki naj bi očeta zmerjal in mu celo grozil z ubojem in naj bi ga potiskal pod prste. Ludvik, ki je zaradi vinjenosti težko stal, je slednjč v hlevu padel na tla, nekajkrat udaril z njim po glavi. Poškodbe so bile smrtno. Potem je Viktor odšel k sosedovim, povedal, kaj se je zgodilo, in nato so poklicali policijo. Osumljenca so zaslišali, odpeljali na zdravniški pre-

gled, potem pa ga pripeljali nazaj domov. Tako je tudi prav, ko pa ostareli in osumljenec ni nevaren za okolico in tudi na rezultate preiskave ne more vplivati, saj je že na začetku povedal in priznal, kaj vse se je dogajalo in zgodilo. Sodna obravnava pa prav gotovo bo. Dogodek v Peskovcih ni navaden dogodek, ampak zločin, saj je umrl človek. Sin!

Sreča v vsej tej tragediji je, da ima 84-letni Viktor še dva sinova in hčer, ki sicer živijo v drugih krajih, a so seveda, ko so zvedeli, kaj se je zgodilo, brž prihiteli domov in se tudi dostojno poslovili od (manj pridnega) brata. Najbrž so se pozneje tudi dogovorili, kje bo oče poslednje tudi dogovorili, kje ho oče poslednje živel. V stari domači hiši, četudi v njej ni več sina Ludvika, ki mu je grenil življenje zlasti potem, ko je oče Viktor ovdovel,

Nogomet

Prva zmaga Križevca v gosteh

Začel se je drugi krog prvenstva v prvi državni nogometni ligi. Mura je gostila drugouvrščeni Koper in iztržila točko. Sobočani, ki jih je prvič vodil trener Vojislav Simeunović, so imeli v prvem polčasu pobudo in prišli osem minut pred polčasom v vodstvo po napaki vratarja gostov Hasiča, ki je pri sredovanju žogo izpustil iz rok in jo je Romero brez težav potisnil v mrežo. V zadnji minuti prvega polčasa bi Mura lahko povečala vodstvo, vendar je Dominko zamudil lepo priložnost. Gostje so v začetku drugega polčasa rezultat izenačili. Oblinovič je pobegebil po desni strani, poslal žogo v sredino in Bunjevčević je v naletu z natančnim strelom premagal Botonjiča. V nadaljevanju sta si obe moštvi prizadevali doseči zmagoviti gol, česar pa jima ob solidni obrambi ni uspelo. Treba pa je povedati, da Sobočani tokrat niso prikazali igre kot na tekmi s Publikumom in da je bila predvsem sredina slabši del moštva. Tako ostaja Mura še naprej na zadnjem mestu lestvice.

Tokrat pa sta ljubitelji nogometa razveselila prekmurska drugoligaša, saj sta pobrala celoten izkupiček točk. Zlasti so prijetno presenetili nogometaši Križevca, ki so z golom Ulen v zadnji minuti prvega polčasa v Slovenskih Konjicah premagali Dravinjo, dosegli prvo zmago v gosteh in se na lestvici prebili na izvrstno peto mesto. Nafta je gostila v Lendavi zadnjevrščeni Železničar iz Maribora in po pričakovanju brez težav prepričljivo zmagala. Tekma je bila odločena že v prve pol ure, ko so domačini dosegli tri gole. S to zmago se je prebila Nafta s štirinajstega mesta na deseto.

V tretji državni nogometni ligi vzhod je bil derbi kola v Martjancih med vodečo Čarda in drugouvrščeno Tišina, ko so prepričljivo zmagali gostitelji in se jim dve koli pred koncem prvega dela tekmovalca že nasmiha naslov jesenskega prvaka. Čarda si je zmago zagotovila že v prvem polčasu, ko sta dosegla Robert Berendijaša, 2, in Igor Skledar tri gole. Prijetno so presenetili nogometaši Tromejnika, ki so na Kuzmi prepričljivo premagali Turnišče. Za goste je bil usoden začetek tekme, saj so domačini po prvih 25 minutah z goli Kovača, 2, in Lepoše že vodili s 3 : 0. Beltinci so s težavo ugnali Bistrico, edini zadetek je dosegel Kerec petnajst minut pred koncem, ki je v igro vstopil v drugem polčasu. Bistrica pa je ostala brez Vikičoviča, ki je bil štiri minute pred koncem izključen. Črenšovci so z minimalnim izidom premagali Kemo iz Puconec in se prebili z devetega mesta na peto. Strelca edinega gola je bil Cigan v prvem polčasu. Hotiza je premagala Bakovce, slednji pa so se znašli na desetem mestu. Veržej je po pričakovanju premagal zadnjo Panonijo iz Gabeirja, tekma med Apačami in Odranci pa se je končala brez golov.

V soboški prvi medobčinski nogometni ligi je bil derbi kola v Gornji Radgoni med vodečim in neporaženim Arcontom in drugouvrščeno Bogojino, ki se je končal s prepričljivo zmago Radgončanov. Arcont Radgona si je tako že zagotovil naslov jesenskega prvaka. Že v prvem polčasu pa je bila prekinjena tekma med Gradom in Motvarjevci pri rezultatu 4 : 0, saj so imeli Motvarjevci na igrišču premalo igralcev, da bi lahko nadaljevali tekmo.

V lendavski prvi medobčinski nogometni ligi so vodeči in še neporaženi Renkovci premagali Mostje in si kolo pred koncem že zagotovili naslov jesenskega prvaka. Petišovci so namreč doma nepričakovano izgubili z Veterani Turnišča.

Fari Maušec

Golf

Ženske Moravskih Toplic pete



Dobitniki priznanj na tretjem odprtem amaterskem prvenstvu Pomurja, ki je bilo na igrišču Golf Livada v Moravskih Toplicah.

Končana so bila tekmovanja v slovenskih amaterskih ligah v golfu, kjer so sodelovale tudi ekipe Golf kluba Moravske Toplice in dosegle solidne rezultate. Najuspešnejša je bila ženska ekipa, ki je zasedla med osemnajstimi ekipami peto mesto. Najboljša posameznica je bila Vanja Bransberger, ki je na drugem mestu. V moški konkurenci je zasedla prva ekipa Moravskih Toplic sedmo mesto, druga pa je bila petnajsta med tridesetimi ekipami. Najboljši posameznik je bil Bojan Gaberc na dvajsetem mestu. V tekmovanju za mini cup je bila V. Bransberger med mladinkami bruto tretja, med mladinci pa Marko Mandič sedemnaj-

sti. V skupini A je zasedla V. Bransberger v svoji starostni kategoriji bruto drugo mesto, M. Mandič pa je bil deveti. V skupini B bruto je bil Uroš Flisar sedmi, Aljoša Bencik pa deveti. V skupini D neto je zasedel Marko Pucko drugo, Luka Pejnovič pa štirinajsto mesto. Na tretjem odprtem prvenstvu Pomurja, ki ga je organiziral Golf klub Moravske Toplice, je zasedel med 37 tekmovalci prvo mesto bruto pri moških Marko Mandič, pri ženskah pa Vanja Bransberger. Pri moških neto A (HCP 0-22) je zmagal Ivan Mertuk pred Živkom Mlinaričem in Markom Puckom, v neto B je zasedel prvo mesto Andrej Mesič

pred Smiljanom Mekicarjem in Marjanom Balažicem. Med ženskami neto je bila najboljša Cvetka Čahuk Mandič pred Eržebet Tobi Vereš in Judito Bencik. Na klubskem prvenstvu, na katerem je sodelovalo 28 članov, sta zmagala bruto Vladimir Kramberger in Vanja Bransberger. Pri moških neto A je bil najboljši Ludvik Zrim pred Viljemom Šiftarjem in Živkom Mlinaričem, v neto B je zmagal Vlado Karažinec pred Metodrom Grahom in Smiljanom Mekicarjem, pri ženskah pa je bila najboljša Eržebet Tobi Vereš pred Judito Bencik in Danico Belec. Med mladinkami neto je bili prvi Aljoša Bencik. (F. M.)

Judo – druga liga

JK Lendava še brez poraza

V telovadnici OŠ Turnišče je bil četrti krog prvenstva v drugi državni judo ligi, ki ga je organiziral Judo klub Lendava. Sodelovale so

tri pomurske ekipe. Največ uspeha so imeli po pričakovanju tekmovalci Judo kluba Lendave, ki so premagali oba nasprotnika in so še

brez poraza. JK Lendava : JK Ljutomer 4 : 3 (40 : 30) – Dominko : – 10 : 0, Vehab : Fajhtinger 0 : 10, M. Časar : Vrbančič 0 : 10, Nedelko : Makoter 10 : 0, Lakner : Barta 10 : 0, Recek : Štefanec 10 : 0, – : Prinčič 0 : 10; JK Lendava : KBV Lendava 6 : 1 (60 : 10) – T. Časar : Rudaš 10 : 0, Vehab : Žunič 0 : 10, Mlinarič : Žerdin 10 : 0, Nedelko : – 10 : 0, Lakner : Lešnjak 10 : 0, Kulčar : Hozjan 10 : 0, Recek : Šlebič 10 : 0; JK Ljutomer : KBV Lendava 5 : 2 (50 : 20) – Rudaš 0 : 10, Fajhtinger : Žunič 10 : 0, Vrbančič : – 10 : 0, Makoter : Žerdin 10 : 0, Barta : Lešnjak 0 : 10, Kranjc : Hozjan 10 : 0, Prinčič : Šlebič 10 : 0. V soboto, 26. oktobra, bo v Sl. Bistrici zaostalo 3. kolo; Impol II, Gorišnica, Lendava in Šiška. (F. M.)



Člani Judo kluba Lendava, ki uspešno tekmojejo v drugi državni ligi. Stojijo od leve: Ivan Breznik (trener), Gorazd Recek, Mitja Lakner, Marko Mlinarič, Dean Kulčar; čepijo: Aleš Nedelko, Danijel Vehab, Tadej Časar, Malej Časar, Rok Dominko. Fotografirala: Nataša Juhnov

Odbojka

Sobočani zmagali

Odbojkarji Pomurja Galexa Regala iz Murske Sobotice so gostovali v tretjem krogu prvenstva v prvi državni moški odbojcarski ligi v Šempetru in zmagali z rezultatom 3 : 1 (25 : 19, 26 : 23, 22 : 25, 25 : 21) ter dosegli drugo zaporedno zmago. Pomurje Galex Regal: Tot, Bačvič, Čeh, Marič, Novitovič, Topovšek, Horvat, Kovačec, A. in B. Gruš. (F. M.)

Salonit	3	3	0	9:1	9
Svit	3	2	1	8:5	7
Calcit	3	2	1	7:4	6
Pomurje GR	3	2	1	7:5	6
Fužinar	3	2	1	7:5	6
Šoštanj	3	2	1	7:6	5
Bled	3	1	2	5:7	3
Triglav	3	1	2	4:7	3
Šempeter	3	0	3	2:9	0
Maribor	3	0	3	2:9	0

Pirher, Praprotnik, Velunšek, Vrbančič, Jureš, Tretinjak. (N. Š.)

Benedikt	2	2	0	6:2	6
Nova Gorica	2	2	0	6:3	5
Ljubljana	2	2	0	6:2	5
Ljutomer ZMB	2	1	1	5:3	4
Maribor Br.	2	1	1	4:3	3
Pivka Jama	2	1	1	4:3	3
Koper	2	1	1	4:3	3
Novo mesto	2	0	2	3:6	1
Varstvo Broline	2	0	2	1:6	0
Miklavž	2	0	2	0:6	0

Kema uspešna v Rušah

V drugem krogu tretje državne ženske odbojcarske lige vzhod je zmagala Kema iz Puconec v Rušah z rezultatom 3 : 1 (23 : 25, 25 : 23, 25 : 11, 25 : 22). Kema Puconci: Čarni, Mencigar, Horvat, Crnkovič, Jozelj, Perkovič, Rogan, Brunec, Potočnik, Eman, Zorkovič, Draškovič. Odbojkarice Sonimexa iz Radenec so bile proste.

V drugem krogu prvenstva v tretji državni moški odbojcarski ligi vzhod je premagala ekipa Nigrada v Mariboru Ljutomer z rezultatom 3 : 0 (25 : 17, 25 : 21, 25 : 21). Ljutomer: Pirher, Onišak, Šmauc, D. in G. Kodila, Špijak, Mulec. Beltinci so bili prosti. (N. Š., F. M.)

Nogometna liga si. mobil

Mura : Koper 1 : 1

Murska Sobota – Mestni stadion v Fazaneriji, gledalcev 2.000. Sodnik: Prevalje. Strelca: 1 : 0 Romero (37), 1 : 1 Bunjevčević (48). Mura: Botonjič, S. Žilavec, D. Žilavec, Zemljčič, Cifer, Kožul, Ermaš, grinčič, Romero, Dominko, Trenerovski.

Druga državna nogometna liga

Dravinja : Križevci 0 : 1

Slovenske Konjice – Igrišče Dravinje, gledalcev 400. Sodnik: Brenci (Maribor). Strelec: 0 : 1 Ulen (45). Križevci: Zver, Bagola, Šebök, Crkvenčič, Horvath, Kokaš, Pojbič, Kuliš, Benko (Časar), Škaper (Krančič), Ulen.

Nafta : Železničar 4 : 0

Lendava – Igrišče, Nafta, gledalcev 300. Sodnik: Avdagič (Ljubljana). Strelci: 1 : 0 Gostan (6), 2 : 0 Utroša (23), 3 : 0 Gerencner (29). Šooš (90). Nafta: Starovasnik, Nemet (Hozjan), Bažika (Koiša), Novak, Ulen, Barncelcar, Mavriček, Gostan, Utroša (Šooš), Gerencner.

Nogometna liga Si. mobil

Rezultati - 12. krog:

Mura : Koper 1 : 1  
Dravograd : Gorica 0 : 0  
Maribor : Publikum 0 : 3  
Šmartno : Olimpija 0 : 0  
Primorje : Korotan 0 : 3  
Ljubljana : Rudar 3 : 1

Olimpija	12	7	4	1	18:6	25
Koper	12	7	4	1	17:11	25
Publikum	12	5	5	2	23:15	20
Maribor	12	4	5	3	11:10	17
Dravograd	12	4	4	4	12:11	16
Šmartno	12	3	7	2	12:15	16
Gorica	12	3	6	3	13:15	15
Kortan	12	3	4	5	10:14	13
Rudar	12	3	3	6	13:15	12
Ljubljana	12	3	3	6	13:19	12
Primorje	12	3	2	7	14:24	11
Mura	12	2	3	7	13:14	9

2. SNL

Rezultati - 11. krog:

Nafta : Železničar 4 : 0  
Dravinja : Križevci 0 : 1  
Domžale : Jadran 3 : 1  
Drava : Ljivar 1 : 3  
Izola : Bela Krajina 1 : 1  
Goriška brda : Zagorje 2 : 1  
Krško : Aluminij 3 : 5  
Grupiranje : Triglav 2 : 0

Domžale	11	8	3	0	28:14	27
Grospolje	11	7	3	1	26:9	24
Aluminij	11	7	3	1	25:24	24
Gor. brda	11	5	2	4	15:14	17
Križevci	11	5	1	5	21:15	16
Drava	11	4	3	4	20:17	15
Jadran	11	4	3	4	18:16	15
Izola	11	4	3	4	17:17	15
Ljivar	11	4	3	4	10:10	15
Nafta	11	4	1	6	16:20	13
Dravinja	11	4	1	6	14:20	13
Zagorje	11	3	3	5	21:21	12
Krško	11	2	6	3	16:21	12
Bela Krajina	11	2	5	4	13:21	11
Triglav	11	2	3	6	11:20	9
Železničar	11	1	1	9	7:31	4

3. SNL vzhod

Rezultati - 11. krog:

Črenšovci : Kema 1 : 0  
Beltinci : Bistrica 1 : 0  
Tromejnik : Turnišče 5 : 1  
Hotiza : Bakovci 2 : 1  
Čarda : Tišina 3 : 0  
Apače : Odranci 0 : 0  
Veržej : Panonija 2 : 0

Čarda	11	8	1	2	28:12	25
Beltinci	11	6	4	1	18:8	22
Tišina	11	5	4	2	24:15	19
Tromejnik	11	5	3	3	29:21	18
Črenšovci	11	5	3	3	17:18	18
Bistrica	11	4	5	2	16:10	17
Turnišče	11	4	4	3	23:19	16
Apače	11	4	4	3	14:12	16
Hotiza	11	5	1	5	21:26	16
Bakovci	11	3	6	2	17:12	15
Odranci	11	4	2	5	17:15	14
Veržej	11	3	1	7	12:28	10
Kema	11	1	2	8	9:28	5
Panonija	11	0	0	11	4:25	0

Kegljanje

Na državnem prvenstvu invalidov v avtomatskem keglju v Dravogradu je sodeloval tudi član MDI M. Sobota Janko Kardinar in v kategoriji 3 zasedel tretje mesto. (T. K.)

Planinstvo

PD Lendava organizira 26. oktobra, 6. Pohod po Miškovi poti. Štart pohoda bo med 9. in 10. uro izpred rojstne hiše Miška Kranjca v V. Polani. Štartnina za odrasle je 300 SIT, za otroke štartnina ni. (F. M.)

Šah

Na oktobrskem mesečnem hitropoteznem turnirju ŠD Lendava je zmagal Jože Gaber z 9 točkami pred Jožetom Vučkom, 8,5, in Franjem Strbadom, 8 točk. (F. B.)

1. MNL MS

Rezultati - 9. krog:

Slatina : Cven 1 : 2  
Roma : Cankova 3 : 0  
Radgona : Bogojina 4 : 0  
Rakičan : Goričanka 2 : 0  
Ižakovi : Serdica 2 : 1  
Grad : Motvarjevci 4 : 0 prek.

Radgona	9	9	0	0	20:2	27
Cven	9	7	0	2	30:12	21
Bogojina	9	7	0	2	23:12	21
Roma	9	7	0	2	30:21	21
Rakičan	9	5	0	4	23:11	16
Ižakovi	9	5	0	4	26:18	15
Grad	9	4	0	5	19:18	12
Serdica	9	4	0	5	15:19	12
Goričanka	9	1	2	6	13:23	5
Slatina	9	1	2	6	13:25	5
Cankova	9	1	1	7	11:33	4
Motvarjevci	9	0	1	8	10:39	1

1. MNL Lendava

Rezultati - 9. krog:

Dobrovnik : Čentiba 3 : 3  
Nedelica : Polana 3 : 1  
Petišovci : Veterani (T) 0 : 1  
Renkovci : Mostje 1 : 0

Renkovci	9	8	1	0	23:4	25
Petišovci	9	6	1	2	22:11	19
Čentiba	9	4	2	3	18:17	14
Veterani (T)	9	4	1	4	16:14	13
Nedelica	9	3	1	5	15:19	10
Mostje	9	2	2	5	8:12	8
Dobrovnik	9	1	5	3	16:23	8
Polana	9	1	1	7	5:24	4

2. MNL MS

Rezultati - 9. krog:

Dokležovje : Gančani 2 : 2  
Šalovci : Ljutomer 1 : 2  
Križevci : Pušča 5 : 2  
Lipa : Rotunda 3 : 1  
Bratonce : Hodoš 3 : 1

Križevci	9	6	2	1	24:9	25
Lipa	9	6	2	1	25:14	19
Šalovci	9	6	0	3	27:14	18
Ljutomer	9	5	3	1	27:16	18
Bratonce	9	5	1	3	23:17	17
Rotunda	9	3	3	3	21:23	15
Dokležovje	9	2	2	5	16:20	13
Gančani	9	1	3	5	13:21	12
Hodoš	9	2	0	7	15:27	10
Pušča	9	0	2	7	8:41	4

2. MNL Lendava

Rezultati - 9. krog:

Gričar : Nafta (v) 4 : 3  
Olimpija : Kobilje 4 : 5  
Žitkovci : Lakoš 3 : 2  
Kapca : Dolina 12 : 0

Olimpija	9	6	1	2	24:10	25
Nafta (v)	9	5	1	3	40:16	16
Kobilje (-6)	9	7	1	1	37:19	16
Gričar	9	5	0	4	40:18	

Rokomet

Razkrižje zapravilo priložnost

Rokometaši Razkrižja so zapravili lepo priložnost, da v tretjem kolu prvenstva v drugi državni ligi kot novinec premagajo favorizirano Dravo iz Ptuja. Tako pa je zmagala Drava z rezultatom 27 : 26 (14 : 14). Po izenačenem prvem polčasu in neodločenem rezultatu so imeli gostitelji v drugem polčasu prednost dveh golov (18 : 16, 19 : 17), pri izidu 26 : 27 pa zadnji napad za izenačenje, ki ga niso

izkoristili. Sicer pa so naredili v napadu preveč napak pa tudi sodnika jim nista bila naklonjena. **Razkrižje:** Perčič 8, M. Zajnkovič 5, Kavaš 5, Ovsenjak 4, Smodiš 3, Kocet 1. **Rokometaši Atoma Krško** pa so premagali Arcont iz Radgone z rezultatom 33 : 29 (14 : 15). **Arcont Radgona:** Fartek 1, L. Klun, D. Buzeti 4, Petraš 3, D. Kolmanko 1, Zorko, A. Vereš 4, Merica 2, B. Vereš, N. Klun 1, A. Kolmanko 8, Bogdanovič, Žinkovič 5, Pučko. (N. Š., F. M.)

Košarka

Druga zmaga Radenske Creative

Košarkarji Radenske Creative so dosegli v tekmovalju državne moške košarkarske 1. B-lige drugo zmago. V Murski Soboti so premagali Ilirijo iz Ljubljane z rezultatom 80 : 67 (56 : 51, 38 : 29, 20 : 15). Sobočani so ves čas tekme vodili, tako da zmaga ni bila vprašljiva. **Radenska Creativ:** Dominko 18, A. Novak 16, Bratkovič 15, Ravnikar 11, Majc 9, Adamovič 8, Milič 3. (F. M.)



Namizni tenis

Kema v vodstvu

V četrtem krogu prvenstva v prvi državni članski namiznoteniški ligi sta bili uspešni obe prekmurski ekipi. Kema je v Puconcih brez težav premagala solidno ekipo Ško-

lij. Najboljši je bil Horvat, ki ni izgubil niti seta. **M. Toplice Sobotica** so imele proti Križam več težav, kot kaže rezultat. Najboljši je bil Karkovič, ki si je opomogel od poškodbe. **Kema Puconci :** Školjije 6 : 0 (Unger : Semolič 3 : 0, Horvat : Ribaljčenko 3 : 0, Benko : Jerman 3 : 1, Horvat : Semolič 3 : 0, Unger : Jerman 3 : 2, Benko : Cek 3 : 0); **Lisk Križa :** M. Toplice Sobotica 2 : 6 (Mrak : Koščak 0 : 3, Stojanovič : Kocuvan 3 : 0, Jazbec : Karkovič 1 : 3, Stojanovič : Koščak 3 : 0, Verč : Karkovič 0 : 3, Jazbec : Stojanovič : Karkovič - Koščak 1 : 3, Stojanovič : Karkovič 2 : 3).

**Badminton** - Na jubilejnih deset letih mednarodnem članskem prvenstvu Slovenije v badmintonu v Ljubljani sta se izkazala člana BK Mladost iz Lendave Denis Pešehonov in Miha Horvat, saj sta se v moških dvojicah uvrstila v zaključni del tekmovalja, med štiri najboljša. V polfinalu sta izgubila s špansko dvojico Creso-Llopis z 1 : 2. Z uvrstitvijo med štiri najboljša sta dosegli najboljšo slovensko uvrstitev. Sodelovalo je 175 igralcev iz 23 držav. (F. B.)

**Nogomet** - Odigrane so bile tekme 3. kroga pokala MNZ Murska Sobotica. Rezultati: Križevci : Veržej 5 : 2, Segrap Makoter Cven : Grad 4 : 2, Tišina : Bakovci 5 : 6, Kerna : Šalovci 1 : 2, Apače : Rakičan 1 : 0, Čarda : Beltinci 2 : 3, Tromejnik : Ljutomer 4 : 0, Roma je bila prosta. (F. M.)

**Nogomet** - V prijateljski tekmi je soboška Mura v Malečniku premagala domačega tretjeligaša s 6 : 0 (Romero 3, Vogrinčič, Ficko, Vrečič). (F. M.)

**Nogomet** - Društvo Lendavska šola nogometa, ki združuje v prvem letu delovanja več kot 90 otrok, je ob pomoči trenerjev Radoša in Lukiča organiziralo prvi turnir, ki se ga je udeležilo 6 ekip oziroma okrog 40 otrok. Na turnirju so razglasili za najboljša vratarja Emanuela Vido in Kevinu Tota, za najboljša igralca Luka Kasabja in Adama Zagorca, za najboljša strelca pa Sama Žalika in Riharda Ptičarja. (F. M.)

**Nogomet** - V prijateljski tekmi so premagali nogometni trenerji Lendave nogometne trenerje Medžimurja z rezultatom 4 : 2. Strelci za Lendavčane: Tratnjek 2, Rob in Ratko (F. B.)

**Kegljanje** - Na kegljaškem tekmovalju za svetovni ekipni pokal v romunskem Huneduarju so Slovenijo zastopale kegljavke celjskega Miroteksa in nekoliko razočarale, saj se niso uvrstile v finale in zasedle šele sedmo mesto. Marika Kardinar je podrla skromnih 432 kegljev. (F. B.)

**Kegljanje** - V češkem Prerovu je zasedla ekipa mariborskega Konstruktora s 5.779 podrtimi keglji tretje mesto. Horva Steržaj je podrl 970 kegljev. (F. M.)

**Odbojka** - Odigrane so bile tekme osmine finala v odbojki. Pomurje Galax Regal je gostilo Svit iz Slovenske Bistrice in zmagalo s 3 : 2 (25 : 17, 25 : 18, 2 : 25, 21 : 25, 17 : 15). Kema iz Puconec pa je imela v gostih prvoligaško ekipo Vital in izgubila z 0 : 3 (12 : 25, 16 : 25, 22 : 25). (F. M.)

**Košarka** - V drugem krogu prvenstva v tretji državni košarkarski ligi vzhod je Pragersko v Lendavi premagalo Lindau Lendavo z rezultatom 89 : 79. Najboljša strelca pri Lendavčanih: Čör in Tomas po 22. (F. B.)

**Rokoborba** - Na ekipnem mednarodnem tekmovalju za donavski pokal in grško-rimskem slogu v Zagrebu za dečke so Slovenijo zastopali tekmovalci Dobrovnika, Ljutomera in Murske Sobotice in zasedli četrto mesto. Zmagala je Madžarska. (F. M.)

**Rokoborba** - RK M. Sobotica organizira v soboto, 26. oktobra, ob 10.30 v telovadnici OŠ I v Murski Soboti mednarodni rokoborski turnir za dečke. Pričakujejo okrog 80 tekmovalcev iz štirih držav, med njimi bo deset domačinov. (F. M.)

**Namizni tenis** - Na prvem državnem odprtem turnirju za mlajše kadete na Jesenicah se je izkazal Dominik Škraban (Kema), ki je zasedel zelo dobro drugo mesto. Sobočan Maček, Radgonačana brata Matavž in Pucončan Kuzmič so se uvrstili med šestnajst najboljših. (M. U.)

**Squash** - Na prvem turnirju za prvenstvo Pomurja je zmagal Peter Jerič pred Zoranom Repijo in Bojanom Cvetkom. (F. M.)

Hokej na travi

M. Toplice premagale Triglav

V sedmem krogu prvenstva v prvi državni članski ligi v hokeju na travi so pripravile presenečenje na Moravske Toplice, ki so z rezultatom 4 : 3 (Benko 2, Ciz, Bruner; Puhan 2, Grah) premagale Triglav Predanovec. DŠR Murska Sobotica pa je premagala Predanovce z 2 : 1 (Smodiš, Debelak; Fujs). Tekma mladincev med Moravskimi Toplicami in Triglavom pa se je končala z 1 : 1. S tem je bil končan prvi del prvenstva.

Člani					
Lek Lipovci	5	5	0	0	56:15
M. Toplice	5	4	0	1	24:15
Triglav Pred.	5	3	0	2	33:9
DŠR M. Sobotica	5	2	0	3	10:25
Predanovci	5	1	0	4	8:35
Pomurje	5	0	0	5	9:57
Mladinci					
Triglav Pred.	3	2	1	0	7:3
M. Toplice	3	1	1	1	8:3
Lek Lipovci	3	1	1	1	7:5
DŠR M. Sobotica	3	0	0	3	0:11

Interliga - članice

V nadaljevanju tekmovalja v Interligi v hokeju na travi za ženske je ekipa Triglava iz Predanovec v prekmurskem derbiju premagala Moravske Toplice z rezultatom 3 : 1. Strelke so bile: Gomboc, 2. in Buček za Triglav ter Kelčmar in Gomboc za Moravske Toplice. (F. M.)

37. Oktobrski tek po soboških ulicah

Romanova in Tomič zmagovalca

Aletski klub Pomurje iz Murske Sobotice je bil organizator 37. tradicionalnega Oktobrskega teka po soboških ulicah. Na 540 metrov dolgi krožni progi je sodelovalo

OŠ Sv. Jurij ob Ščavnici, 3. OŠ Beltinci; deklice: 1. OŠ I MS, 2. OŠ Sv. Jurij ob Ščavnici, 3. OŠ Tišina; mladinci: 1. Gimnazija MS, 2. ESŠ MS, 3. SŠGT Radenci; mladinke:

Geza Grabar (Terme 3000 MT), 12. Slavko Kumeč (GR), 13. Borut Horvat (TS Radenska), 15. Zdenko Klemenčič (GR). (F. M., fotografija: J. Z.)

Judo in karate

**Judo** - Na mednarodnem judo turnirju v avstrijskem Welsu se je izkazala Sobočanka Maja Uršič, članica celjskega JK Sankaku, saj je zasedla v kategoriji do 63 kg med kadetinjami prvo, med mladinkami pa drugo mesto. (F. M.)

**Judo** - Na mednarodnem pokalnem tekmovalju na Jesenicah so sodelovali med 245 judoisti tudi člani Judo kluba Murska Sobotica in se odlično odrezali, saj so osvojili kar štiri prva in eno drugo mesto.

V svojih kategorijah so zmagali: Uroš Kavčič, Grega Zrim, Tilen Apšner in Alen Rogan, drugi je bil Aljaž Bednar. (F. M.)

**Judo** - Judo klub Lendava organizira v soboto, 26. oktobra 2002, ob 10. uri tradicionalno mednarodno tekmovalje v judu za dečke in za 7. ekipni pokal Lendave. Na turnirju bodo sodelovale ekipe iz Slovenije, Hrvaške in Madžarske. (F. M.)

**Karate** - Na drugi pokalnem tekmi mladincev v Limbušu se je izkazal član KK Rofix iz Murske Sobotice Goran Tarjarič (68 kg), saj je za-

sedel med kadeti prvo mesto. Robert Žekš (nad 73 kg) in Radenčan Beno Žurman (68 kg) sta bila tretja.

V prvem kolu osnovnošolske karate lige v Postojni so se izkazali člani KK Rofix iz Murske Sobotice Jasmina Hajdinjak v katah ter Brabara Senčar, Luka Petrijan, Jasmina Hajdinjak in Mateja Gabor v borbah so zmagali v svojih kategorijah. Druga sta bila Grega Benko in Grega Konkolič, tretji pa Mateja Gabor, Gregor Nemeč, Suzana Zekovič in Damjana Hajdinjak. (F. M.)

**Karate** - Na tretjem turnirju shotokan v Kranju so sodelovali med 185 tekmovalci iz Slovenije in Hrvaške tudi ljutomerski karateisti in dosegli lep uspeh. V borbah sta zmagala v svojih kategorijah Peter Drobež in Aleš Preglej, Samo Potrč je bil tretji, Davaid Marin pa peti. Na drugi pokalni tekmi mladincev v Limbušu sta se v borbah odrezala Ljutomerčana Samo Prelog (63 kg) s prvim in David Marin (nad 73 kg) s tretjim mestom. (N. Š.)

Strelstvo

Zmagala SD Janka Jurkoviča

V prvem krogu tekmovalja v prvi državni strelski ligi, ki ga je organiziral ŠSK Coal iz Petišovec, so imeli v streljanju z zračno puško največ uspeha tekmovalci SD Janka Jurkoviča iz Vidma, saj so zasedli s 1759 krogi prvo mesto.

SD Štefana Kovača Turnišče (1750) je bila četrta, SD Kolomana Flisarja Tišina (1744) peta, SD Pomurka MI MS (1738) sedma in SD Ljutomer (1727) deveta. Med posamezniki je bil Miro Turk (Ljutomer) s 590 krogi drugi, Izidor Hre-

ščak s 589 tretji, Thomas Lampf (oba Janko Jurkovič) s 589 četrti in Robi Markoja (Turnišče) s 588 krogi peti. V streljanju z zračno pištolo je zasedel ŠSK Coal Petišovci s 1632 krogi deveto mesto.

V prvem krogu tekmovalja v drugi državni strelski ligi je zasedla druga ekipa SD Štefana Kovača iz Turnišča s 1732 krogi drugo mesto, SD Radgona pa je bila s 1727 krogi tretja. Med posamezniki je zasedel Gregor Maučec s 582 krogi tretje, Uroš Maučec (oba Turnišče) pa z enakim številom krogov četrto mesto. V streljanju z zračno pištolo je zasedla SD Kolomana Flisarja Tišina s 1619 krogi tretje mesto. (F. M.)



542 tekačev. Osnovne in srednje šole so tekmoval v štafetnih tekih, člani in članice pa posamično. Rezultati - dečki (90/91): 1. OŠ Sv. Jurij ob Ščavnici, 2. OŠ Bogojna, 3. OŠ Beltinci; deklice: 1. OŠ Tišina, 2. OŠ I MS, 3. OŠ II MS; dečki (88/89): 1. OŠ Križevci, 2.

1. Gimnazija MS, 2. ESŠ MS, 3. SZŠ Rakičan. Članice: 1. Sonja Roman (Pomurje), 2. Nina Krašovec, 3. Daneja Grandovec (obe v. v.). **Dečki:** 1. Aleš Tomič (No-Maribor); člani: 1. Aleš Tomič (Novo mesto), 2. Nedeljko Pavič (Va-raždin), 3. Romeo Živko (Celje), 9. Bojan Brus (TS Radenska), 10.

## Izgubljena v gozdu

Bilo je jeseni. Sonce je medlo sijalo na nebu. Čudovit dan nas je vabil v naravo. S starši smo se odločili, da bomo obiskali očkov gozd v Otovcih.

V avto je skočil tudi moj pes Daro, ki obožuje vožnje. Ker ga nismo mogli spraviti iz avta, smo ga vzeli s sabo.

Po kratki vožnji smo prispeli do majhne vasi Otovcii. Stekla sem po ozki gozdni poti v gozd. Obdajali so me velika, mogočna drevesa in nizko grmičevje. Vse je živelo. Mravlje so pridno nabirale sadeže in jih nosile v mravljišče. Veverice so veselo skakljale z drevesa na drevo in iskale plodove. Ptice so preletavale gozd, nekatere pa so ga že zapustile. Narava me je prevzela.

V daljavi sem opazila skupnico srnic. Tako so me navdušile, da sem stekla za njimi. Tudi Daro mi je sledil. Tekel je

ob meni, vendar se je čez čas ustavil in ubral drugo pot. Srnic nisem dohitela. Vsa izmučena zaradi hitrega teka sem se susedla na bližnji štor. Ozrla sem se okoli sebe in ugotovila, da sem se izgubila. Bilo me je neznansko strah. Vse telo mi je drhtelo. V tem predelu gozda še nisem bila. Začela sem glasno klicati: »Očka, mama! Kje sta?!« Nič. Tavalala sem po gozdu in bila iz minute v minuto bolj prestrašena. Nikogar ni bilo. Obdajala so me visoka drevesa, ki so se pozibavala v lahmem vetru.

Naenkrat pa sem zaslišala lajanje in kamen se mi je odvalil s srca. Stekla sem proti laježu. Srečna sem jim planila v objem. Oče me je okregal. Povedal mi je, da sta bila z mamo v velikih skrbeh. Daro ju je pripeljal do mene. Srečna sem bila, da smo ga vzeli s sabo, saj me je rešil. Veselo sem ga ob-



jela in ga popraskala za ušesi. On pa me je polizal po vsem obrazu. Nisem bila jezna nanj. Skoraj bi se izgubila in jih ne bi nikoli več videla. Skupaj smo odšli na glavno pot in oče me je poučil, da nikoli ne smem zaviti z nje. Tega tudi nisem nameravala. Srečno smo hodili po poti, postlani z jesenskim listjem. Nabirali smo kostonj in se pogovarjali. Tudi Daro nam je pomagal pri iskanju kostonja. Dan se je že prevešal v večer, zato smo odšli domov. Zvečer smo imeli majhen kostonjev piknik. Daro je dobil za nagrado, ker me je našel, veliko mesnato kost. Vsi smo bili srečni.

Ta dogodek se mi je vtisnil v spomin. Nikoli ne bom pozabila tistega groznega strahu, da bi skoraj izgubila svojo družino. Še danes zahtajam v gozd, vendar se nikoli ne oddaljim od glavne poti.

Martina Kralj, 9. c,  
OŠ II M. Sobota

## Jesen

Klopotec glasno klopota,  
otrok se pod njim smehlja.  
Škorci veselo letijo,  
ker sončni žarki grozdje zorijo.  
Brentar brento nosi  
in se z njo ponosi.  
Berači pesničke pojo,  
ker grozdje je sladko.  
Stara preša stiska grozd,  
iz njega pa priteče mošt.  
Pesem učencev 4. a-razreda z  
učiteljico Vidico Bogdan,  
OŠ Križevci pri Ljutomeru

## Anja

Anja je kot Manja,  
Sanja in Vanja.  
V šoli vsem pomaga  
kot prava manta.  
Rada se uči,  
vmes pa včasih se jezi.  
Ko v petek se zbudi,  
veselo v šolo odhiti.  
Ko pa mine šolsko leto,  
Anja odhiti kot z raketo.  
Še preden vrne se,  
počitnic konec je.  
Anja Senekovič, 3. raz.,  
OŠ Apače

## Sprejem v šolsko skupnost učencev

Cin, cin, cin ... v šolo hitim,  
tam mnogo se lepih stvari naučim ...  
Ob tej pesmici smo začeli plesati in peti, ko smo bili sprejeti v šolsko skupnost učencev. Ker smo lepo nastopali, smo si zaslužili aplavz. Dobili smo tudi spominsko knjigo. Nato smo šli v razred in jedli torto. Z nami so bili starši. Bilo je lepo. Sedaj smo pravi solarji.  
Nuša Zdravec, 1. razred,  
OŠ Odranci



## Kako so se igrali nekoč

Nekoč, ko sta bila dedek in babica otroka, nista imela kupljenih in dragih igračk.

Dedek si je sam delal igrače iz lesa. Iz lesene deske si je z nožem ali žago izrezal avtomobil ali konja. Igrali so se tudi s kamenčki, fiziolom, koruzo ... Nogomet so igrali z napihnjem svinjskim mehurjem.

Babica pa se je največkrat igrala s punčko, ki si jo je naredila iz stare obleke. V jeseni so se igrali z bučami in koruznimi storži. Iz buč so delali strašila, da so z njimi zvečer strašili druge otroke.

S svojimi igračami so bili bolj zadovoljni, kot smo mi danes.

Žiga Miklošič, 2. b, Podružnična OŠ Dokležovje

## Pridni bralci smo bili nagrajeni

Pred kratkim je bil v Ljutomeru slavnostni zaključek knjižnega kviza. Letos je bil posvečen pisatelju Ingoliču in njegovi Štajerski. Vsi učenci, ki radi beremo in smo reševali naloge, smo bili povabljeni v Dom kulture Ljutomer. Med reševalci so izžrebali nagrajence in jih obdarili – seveda s knjigami. Iz naše šole smo bili trije nagrajenci.

Slovesnost pa se je nadaljevala z lutkovno predstavo Žabji kralj. Videli smo, kako se je princeska igrala z žogo, ta pa ji je padla v vodnjak. Zabec ji jo je prinesel ven ... Ko ga je na koncu princesa poljubila, se je spremenil v princa. Srečen konec.

Sabina Novak, 5. raz.,  
OŠ Stroča vas

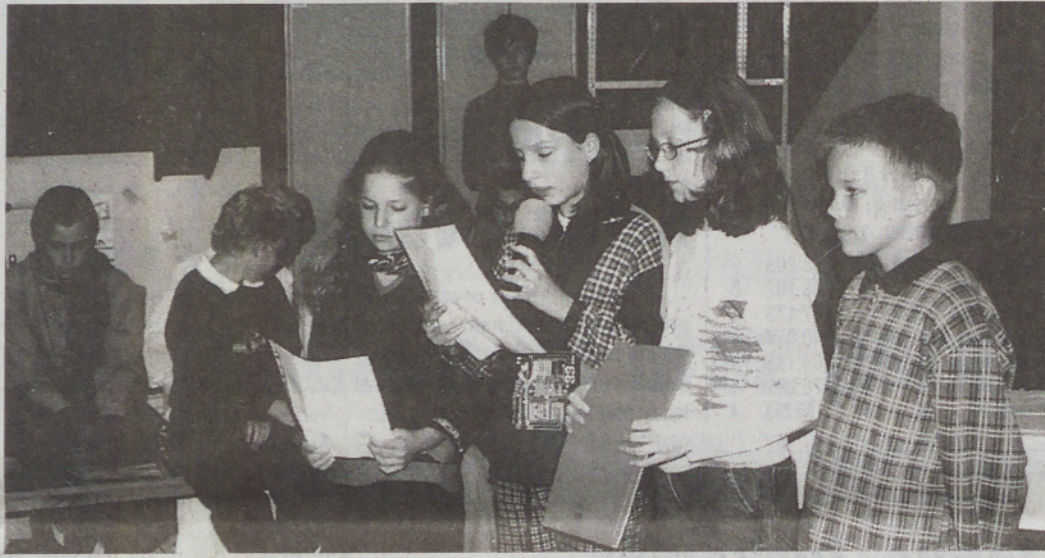
## Pohod po Murski Soboti

Začeli smo pri Ivanocijevem naselju. Čez čas smo prečkali Cankarjevo ulico. Po njej je potekal gost promet. Preden smo prišli do Grajske ulice, smo morali prečkati Slomškovo ulico. Ulico arhitekta Novaka in Ulico Staneta Rozmana. Tudi na Grajski ulici je bil zelo velik promet. No, čez nekaj časa smo vstopili v mestni park. Tam smo najprej tekli od ribnika do južne strani parka in nazaj. Nato smo si ogledovali ribnik. Videli smo rastline, ki rastejo v vodi, in več rac. V bližini ribnika pa stoji eden od »čudežnih« kamnov. Ogledovali smo si tudi drevesa in se pogovarjali o vrstah. Potem smo se igrali in plezali. Vračali smo se po drugi poti, in sicer mimo OŠ I. Hodili smo večinoma po takšnih ulicah in predelih, kjer ni bilo veliko prometa.

Doma sem si sezul čevlje in si odpočil. Pozneje sem napisal in narisal Floris.

Grega Kočar, 4. b,

## Uspel literarni večer



Učenci OŠ Turnišče (predmetna stopnja) so pripravili pred kratkim literarni večer na temo kreativnost učencev in njihovo doživetje na področju poezije, dramatizacije in glasbe. Predstavilo se je 22 učencev, pridružili pa so se jim še učenci glasbene šole ter mlada humorista Števek in Trezika. Vsi so se izkazali. Jože Žerdin

## Naša doživetja

Bil je lep sončen dan. Igrala sem se z majhnimi mucami. Nenadoma sta prišli Nina in Martina. Igrale smo se in gledale televizijo. Čez nekaj dni sta prijateljici odšli. Doma smo začeli graditi. Vsi smo imeli veliko dela. Jaz sem pomagala v kuhinji. Tudi sosedovim sem pomagala. Najlepše pa je bilo takrat, ko so se na naše dvorišče pripeljali motoristi oldtimerji. Bilo jih je več kot sto. Ko so se najedli in odžejali, so se odpeljali naprej.

Anja Kolmanič

Bil sem na Češkem. Stanovali smo pri stricu Francu na vikendu. Iz svoje sobe sem imel lep razgled na mesto. Najlepše mi je bilo, ko smo šli na izlet v podzemno jamo. Nekaj časa smo hodili, nato smo se peljali z ladjicami. Obiskali smo tudi safari park. Tam smo videli polno tropskih ribic in ptic. Teden je hitro minil. Polni vtisov smo se vrnili domov.

Boštjan Slavič

Prijatelj Timi me je povabil k sebi na obisk. S teto sva se z vlakom odpeljali do Celja. Naprej sva se peljali z avtobusom. Pred hišo naju je pričakal Timi. Igrala sva se in si ogledovala okolje. Pokazal mi je svojo šolo. Bila mi je zelo všeč. Hodili smo na izlete. Najbolj zanimivo je bilo v muzeju. Videli smo cesarjeva oblačila, orožje, pribor in slike. Kupili smo razglednice in jih napisali.

Jasmina Ritonja

trajnskem in v Kranju. Večkrat sva hodila na sprehode. Vsak večer sva se žogala. Marko se je veliko šalil. Nikoli se nisva prepirala. Pokrajina okoli nas je bila prečudovita. Bilo je veliko iglavcev, pašnikov in zelo malo njiv. V vasi je bilo le sedem hiš. Ljudje so zelo prijazni in si med sabo pomagajo. V Kranju sva se igrala ob potočku. Vsak dan sva zahajala tja in tekmovala v različnih igrah. Seveda, skoraj vedno je zmagal Marko. Ko sva odhajala, je bila najina teta zelo žalostna.

Martina Sagaj

Veliko časa sem preživel ob računalniku. Igral sem se s svojo enoletno sestrico. Ker je bila večkrat sitna, sem se s kolesom rajše odpeljal k Petru v Iljaševce. Peter je dijak. Petrova družina ima kmetijo. Tam sem pobiral jajca, pometal, kosil travo in krmil krave. Ker sem pomagal, sem dobil domača jajca. Mama jih je bila zelo vesela. Tudi pri dedku Mišanu sem se potepal. Svoj rojstni dan sem praznoval s sošolci. Povabil sem Petra, Blaža in Andreja. Igrali smo nogomet in se skrivali. Bilo nam je zelo lepo.

Stanko Budja  
Učenci 4. a-razreda, OŠ  
Križevci pri Ljutomeru

Naša  
vas  
Krapje

Živim v  
majhni  
vasi, ki se  
imenuje  
Krapje. V  
kranju ni



IGRANJE S SESTRICO, SANDY REZONJA, 4. b, OŠ ODRAVCI

bene trgovine in ne gostilne, imamo pa vaško kapelo. Imamo tudi čebelnjak, ki ga urejata gospod Drago in gospa Marta Salamun. Naša sosed se ukvarja z modelarstvom. Doma ima raz-

kovalci ogledajo njegove izdelke in si jih tudi kupijo za darilo ali kar tako. Moj oče pa poskrbi, da so hiše lepo popleskane. Na Krapju je veliko kmetij. Mi je nimamo, ima pa jo moj stric. V

## Jesen

Triindvajsetega septembra se je začela koledarska jesen. Dnevi so krajši, noči daljše, jutra pa meglena. Zunaj piha veter, večkrat je hladno in dežuje. Kmetje imajo veliko dela. S polj pripravijo pospraviti pridelke in si pripravijo ozimnico. Živahno je tudi v vinogradih, kjer trgajo in stiskajo grozdje, klopotci pa pripravljajo skorce.

Jesen je lep letni čas, ker li-  
stje porumeni in sadeži drže-  
rijo. Jaz imam rad jesen tudi  
zato, ker pride za njo zima, a  
njo pa sneg in zimsko veselje.  
Niko Rac, 3. raz., OŠ Bogovina

gasilskega društva. Od nasle  
nas je kar pet članov. Pred krat-  
kim smo bili na fotografiji v  
sopisu mladi gasilci. Živimo v  
Krapju je zelo lepo.

Danijela Barber, 4. raz.,  
Podružnična OŠ Črna

# Kdo je na šoli popularen?

Kaj pomeni, če je nekdo popularen?

Timotej: Če je nekdo vzornik in ga na šoli vsi poznajo. Jernej: To je tisti, za katerim vsi ponavljajo in želijo biti taki, kot je on.

Anita: Želi vzbujati pozornost, tako s stilom oblačenja, s frizuro ... Iva: Misli, da je glaven na šoli, in se morajo po njem vsi zavedati.

Ima vsak razred svojega najpopularnega?

Vsi: Ja. Timotej: V vsakem razredu je kak-

se z njim družijo ali ne. Do tistih, s katerimi se družijo, so prijaznejši.

**Popularni so, niso pa priljubljeni!**

Timotej: Lahko pa so popularni in priljubljeni hkrati. Mnoge, ki ne želijo biti taki kot oni, pa zafrkavajo.

Iva: Take, ki se pustijo, pa tudi pogosteje izsiljujejo.

**Kakšen odnos imajo z učitelji?**

Anita: Mnogi se tudi do učiteljev neprimerno obnašajo in jih žalijo.

Iva: Ne, jaz mislim, da so dekleta bolj zase.

Anita: Obstajajo pa tudi mešane družbe.

**Ali ti, ki so popularni, postavljajo pogoje, kakšni morajo biti tisti, ki jih sprejmejo v svojo družbo?**

Iva: Ja v smislu, če boš pil in kadil, boš moj kolega.

Jernej: Ni v vseh primerih in vseh skupina tako.

Timotej: Velikokrat pa je.

Anita: Poznam primer, kjer je eden, ki kadil in želi imeti okoli

V vsaki skupini, v vsakem razredu, na vsaki šoli obstaja nekdo, ki je najbolj popularen. Ki ga vsi poznajo. Svojo popularnost pa vsake toliko časa pokaže s kakšno novo potezo, ki vse presenetiti. Mnogi bi mu ali bi ji bili radi podobni ali se vsaj družili z njo ali njim. Potem bi bil sploh naj naj, več pa ti v najstniških letih tako ali tako ni potrebno. Kdo pa si ne želi biti slaven ali popularen. Učenci OŠ III iz Murske Sobote, Timotej Lazar in Jernej Štumbelj iz 8. b, Anita Žitek iz 8. a ter Iva Horvat iz 7. b, pa ugotavljajo, da najbolj popularni niso vedno tudi najbolj priljubljeni in najbolj uspešni ter da si lahko popularen na različne načine.

## Vaše pesmi

### S tabo

*Srečna sem, ker sem te spoznala, ker sem tebi moje poljube dala, morda mi bo žal, morda bom še jokala.*

*A vseeno bom zadovoljna, da trenutke sem preživela s tabo in da ti pogovarjal si se z mano. Morda sem se zelo zmotila, morda pa skupaj bova iz čas ljubezni pila.*

*Za vsako nočjo dan se rodi, iz dneva v dan v mislih si mi ti.*

Mateja H.

### Laži

*Tisočkrat sem te odpisala, da ljubim drugega, se ti lagala, a za tvojim hrbtom sem jokala, saj v meni čustva vrela so, po tebi hrepenelo je moje telo, verjela sem, da te bom pozabila, da čustva vsa se bodo ohladila, ko drugega bom ljubila.*

*Zdaj se drugega ne morem dotakniti, kaj šele, kot tebe, ljubiti, ti v mojem srcu zapisan si, tvoje ime nosila bom do konca dni, prosim te, le ljubi me, in laži vse odpusti mi.*

Sonja

### Koliko solz

*Koliko solz bo preteklo, preden znova vrneš se, koliko hladnih noči prečakala bom,*

*da bi bila srečna s teboj. Koliko solz bo preteklo, preden znova pobožala te bom, začutila bom tvoj nežni dotik, se ljubila s teboj.*

*Koliko solz bo preteklo, preden boš našel pot do tja, pot, po kateri nekoč sva hodila oba, ko sreča še z nama je bila!*

P. K.

## Vaša čustva

### Neponovljiva noč!

*Moje ime želi za vedno ostati v tebi, v tvojem srcu in v tvojih mislih, da bi se vedno spominjal mene in mojega imena. Ampak sedaj tebi ni mar zame, še manj za mojo bolečino in trpljenje, za moje hrepenenje, zato upam, da ti bo nekoč vsaj malo žal za mano. Ljubezen, ki sem jo hotela deliti s teboj, je ostala le meni, v mojem srcu, ker je ti nisi hotel sprejeti. Tisto noč si me hotel le prizadeti. Ena sama noč se mi je ponudila s teboj in v tej neponovljivi noči sem spoznala, kaj vse in še več bi ti dala, ti pa si se z mano le igral. Nikoli, nikoli več ne bova skupaj. Nikoli več ne bom božala tvojega obraza, nikoli več ne bom zapletla prstov v tvoje lase. Nikoli več ne bom začutila tvojega poljuba. A sedaj se želim s solzo posloviti od tebe, s solzo, ki kaže moje trpljenje in bolečino. Moja solza sporočiti ti želi, da ljubila sem te in ljubim te še.*

Malena

# Nekateri so popularni zaradi uspehov, drugi, ker kadijo



Timotej: Delajo vse, da pritegnejo pozornost.

Anita: Take, ki se pustijo, tudi pogosto izsiljujejo.

Jernej: So tudi popularni učenci, ki se dobro učijo.

Iva: Na šoli se najdejo tudi takšni, ki jim želijo biti podobni.

na skupina, ki se drži bolj zase in drugje zafrkava.

**Kako gledate na popularne?**

Vsi: Ah tako. Anita: Odvisno je tudi, kako vplivajo na nas.

Iva: Ponavadi niso popularni v najboljšem pomenu, mnogi kadijo. Če kadijo, pa mislijo, da so popularni.

**Kaj pa drugi na šoli, ki jim bi bili podobni?**

Vsi: Na šoli se najdejo tudi takšni, ki jim želijo, da bi jim bili podobni. Jernej: Mnogi pa so jim tudi res podobni.

**Kaj vse počnejo?**

Timotej: Delajo vse, s čimer želijo pritegniti pozornost.

Jernej: Mlajše tudi nadlegujejo.

Iva: Pa tudi slabše od sebe. Na primer: »Daj mi jurja!«

Anita: Kakšen odnos imajo do sošolcev, je odvisno tudi od tega, ali

Ne pa vsi. Iva: Mene moti, če motijo pouk. Samo režijo se v zadnji klopi.

**Kako pa je popularnost povezana z uspehom? Kakšne ocene imajo popularni?**

Iva: Ponavadi imajo popularnejši slabše ocene, ker ne sodelujejo pri pouku.

Anita: Nekateri so popularni zaradi svojih dosežkov, drugi pa, ker kadijo ...

Jernej: So tudi popularni učenci, ki se dobro učijo. Nekateri se dobro učijo, imajo uspehe in dosežajo dobre rezultate. Pa jih prav tako vsi poznamo.

Timotej: Mislim, da imajo tisti, ki so popularnejši, tudi slabše ocene. Ti želijo pozornost vzbujati na drug način.

**Gre bolj za dekleta ali fante?**

Vsi: Bolj fantje.

**Povabijo v družbo tudi dekleta?**

sebe ljudi, ki kadijo. Potem pa jih je čez nekaj tednov pustil in jih zapustil. Takšno prijateljstvo ne traja dolgo.

**Eden in isti ni popularen vseh osem let. Ali?**

Timotej: Ne, to se zelo hitro spreminja. Nekaj mesecev je popularen, potem pa nič več.

Anita: Tistega zelo hitro pozabijo. Morda se ga še kdaj spomnimo, da je kaj ušpičil. Več pa res ne.

Jernej: Zanimivo pa je, da je v nižjih razredih drugače. Moja sestra je v tretjem razredu in tam so vse zaljubljene v enega.

**Kakšni pa so vam bolj všeč, v koga se zaljubljate, v popularnejše ali tiste neopazne?**

Jernej: Odvisno. Meni so všeč bolj resna dekleta. Mislim, da ni dobro, če je preveč popularna.

Iva: Meni je vseeno. Jaz nisem celo leto zaljubljena v enega. Bolj

jih menjavam. Malo sem zaljubljena v enega, drugič v drugega. (Smeh.)

Anita: Jaz sem že dve leti zaljubljena v enega. Včasih mi je kdo drug bolj všeč, potem pa je vse po starem. Nimam rada otročjih fantov.

Timotej: Raje sem, da je malo manj popularna in bolj resna.

A. Nana Rituper Rodež  
Foto: A. N. R. R.



## Enakopravnost



## Razstava (anti)gospoda Kavaša



V MIKK-u so odprli razstavo slik - kot sami pravijo - lahkotnega anarhista, slikarja ter avtorja stripov in glasbe Danija Kavaša. Na stenah so visela nekatera oljna platna, naslikana med leti 1995 in 2002. Avtor se v svojih delih sprehaja po temnih kotičkih malomeščanskih klerikalnih duš in v njih išče nevečno večnost. Hkrati se spotika ob klišejsko obarvani pop art ter s svojimi umetniškimi izražanjem buri duhove racionalnosti. Kavaš je v letu 2001 končal svojo prvo slovensko malomeščansko turnejo od Lendave do Kopra, na kateri je odigral 35 kantavtorskih koncertov in postavil ravno toliko stripovskih razstav. Turnejo je končal kot predstavnik Slovenije na likovni



akademiji v Sarajevu, kjer je potekal festival mladih umetnikov, aktivistov in teoretikov nekdanje Jugoslavije. T. K. ■

# HOROSKOP

**OVEN** **DNA:** Vaše presenečenje bo zadelo v sredino, vendar nikar preveč ne pretiravajte, saj se vam lahko v nasprotnem primeru marsikaj podre. Partner vam bo predlagal pomiritev, vi pa boste predlog sprejeli ali ne.

**ON:** To, kar se vam mogoče zdi trezno in pametno, se bo kaj hitro izkazalo kot izredno nepremišljena poteza. Pazite se, kajti takrat bo prepozno. In nikar si ne delajte nepotrebnih skrbi, saj jih imate že tako ali tako dovolj.

**BIK** **DNA:** Če hočete zvedeti, kaj prijatelj misli o vas, mu stopite na žulj, pa bo gotovo povedal v obraz to, kar v resnici misli. Res da včasih resnica boli, vendar je to edini možni način za odkrite in poštene odnose.

**ON:** Končno vam je uspelo združiti svoje želje in možnosti. Če boste tako nadaljevali, boste imeli zanimivo prihodnost, ki vam lahko prinese še kako prijetne ljubezenske dogodivščine. Le tako naprej, pa se vam ne bo treba bati za prihodnost.

**DVOJČKA** **DNA:** Zadnje čase se dogajajo stvari, ki vam nikakor niso po volji, vendar to še ne pomeni, da morate ravnati panično. Lotite se stvari počasi in premišljeno, pa bodo tudi rezultati takšni, kot bi si jih lahko samo želeli.

**ON:** Nepričakovan obisk vas bo dobesedno spravil s tira, tako da boste delali še večje neumnosti kot ponavadi. Vsi se vam bodo hudomušno smejali, kar vam bo še povečalo vašo željo po norčavosti. Prijetno vam bo!

**RAK** **DNA:** Prijateljica bo potrebovala pomoč. Pomagajte ji, gotovo vam bo hvaležna. Sedaj ste resnično v obdobju, ko vam gre vse kot po maslu, zato poskušajte to čimbolj izkoristiti. Predvsem v ljubezni ...

**ON:** V vaše življenje bo posijal žarek ljubezni, ki pa se lahko kaj kmalu razvije v še veliko več. Uživate trenutke, ki se vam bodo ponudili, saj bo za delo in skrbi čas tudi kasnej!

**LEV** **DNA:** Poslušajte kdaj pa kdaj tudi svoj razum in ne le partnerjevahteve. Poskusite z majhnim ultimatom, saj je skrajni čas, da mu jasno in glasno poveste, naj se preneha vmešavati v vaše zasebno življenje. Bodite odločni!

**ON:** Malce se boste morali posvetiti ljubljeni osebi, drugače bo začelo v vašem odnosu resno škripati. Le zakaj bi si ustvarjali probleme tam, kjer se da vse rešiti na miren način?! Potrudite se in naredite nekaj tudi zase!

**DEVICA** **DNA:** Zapletli se boste v mrežo preteklih laži, čeprav niste z njimi mislili nič slabega. Boste pa zato drugič bolj odkriti. Laž ima kratke noge in prej ali slej se ugotovi prava resnica. Tega nikar ne pozabite!

**ON:** Z malce več domišljije boste preživeli čudovite trenutke z osebo, ki vam je že dalj časa zelo pri srcu. Potrudite se in uspelo vam bo tudi tisto, za kar ste mislili, da so le prijetne sanje.

**TEHTNICA** **DNA:** Nikakor vam ne bo uspelo urediti vaših čustev do nekoga, ki vam že dalj časa roji po glavi. Zberite se in trezno premislite, kaj v resnici želite, šele nato naredite kakšen usoden korak.

**ON:** Upočasnite svoj tempo, saj živite preveč nasilno. Jeste čez mero, pijete čez mero in vse to se vam utegne maščevati. Vaše sedanje možnosti so predvsem v romantičnih odnosih, zato jih nikar ne zamudite.

**ŠKORPIJON** **DNA:** S slabo potezo boste lahko škodovali tako sebi kot tudi svojemu partnerju. Posvetujte se z njim, saj boste le tako lahko našli tisto pot, ki ustreza obema. Klical vas bo star znanec, na katerega ste že skoraj pozabili.

**ON:** Izbirali boste med ljubeznijo in dolžnostmi, odločili pa se boste tako, da bo za vse prav. Nekdo vam bo poskušal nagajati, a se bo na koncu opekel on sam. Nikar ne pozabite na povabilo vaših prijateljev ...

**STRELEC** **DNA:** Preveč se sučete okoli zadev, ki ne ustrezajo vašemu partnerju. Lahko se zgodi, da boste na koncu najkrajšo potegnili prav vi, torej poslušajte malce tudi zase. Ponudila se vam bo priložnost za strastno avanturo ...

**ON:** Če boste venomer samo poudarjali svoje zasluge, delo drugih pa podcenjevali, se vam lahko kaj hitro pripeti, da boste ostali brez nekaterih vdanih prijateljev. Bodite pošteni in obrestovalo se vam bo.

**KOZOROG** **DNA:** Z ljubosumnostjo ne boste dosegli prav ničesar, pa četudi vas bo nekdo prepričeval o popolnoma nasprotnem. Raje se prepustite trenutnemu utripu in si privoščite tudi tisto, čemur ste se ponavadi izmikali. Uspelo vam bo!

**ON:** Dajte si duška, kajti sedaj je resnično vaš čas. Vaša nezainteresiranost bi lahko oškodovala oba. Šele proti koncu tedna se boste zavedli, kaj vam je ušlo. Boste pa drugič zato pazljivejši ...

**VODNAR** **DNA:** Ne zahtevajte vsega kar naenkrat, temveč napredujte počasi in varno, predvsem pa se začnite zavedati, da vam ne bo prav nič pobegnilo. Pazite na neko malenkost v vedenju vašega partnerja, saj boste tako izvedeli marsikatero skrivnost.

**ON:** Ob prijetnem pomenku boste spoznali tudi drugo plat osebe, s katero ste imeli do sedaj le poslovno razmerje, to pa vam ne bo le všeč, ampak boste od sreče kar plavali v oblakih. Streznitev bo prišla dosti kasneje ...

**RIBI** **DNA:** Doživeli boste nekaj prav enkratnega, kar vam bo ostalo še dolgo v zelo prijetnem spominu. Je že tako, da se tudi vam včasih nasmehe sreča. Sedaj pa nikar ne počivajte, ampak izkoristite tisto, kar se vam ponuja.

**ON:** Prišel je čas, da se resneje posvetite svojemu poslovnomu življenju. Preveč ste zanemarjali vsakdanje obveznosti, zato ste zapadli v finančne težave, iz katerih se boste le stežka izkopali. Ne obupajte, temveč poprimite za delo!

## Pomurske lekarne razkrivajo zdravilne skrivnosti

### Deset resnic o kajenju

1. Strokovnjaki so ocenili, da vsaka pokajena cigareta skrajša življenje za 5 minut. Pri dvajsetih cigaretah to znese uro in pol na dan, na mesec dva dneva, 25 dni na leto, in če kadite 40 let, je to 2,7 leta.

2. Če redni kadilec preneha kaditi ta trenutek, se po 10 letih nekajenja tveganje za nastanek srčnega infarkta izenači s tveganjem tistih, ki niso nikoli kadili, tveganje za nastanek pljučnega raka pa se po teh letih razpolovi.

3. Na svetu vsakih 13 sekund umre človek zaradi kajenja in boleznih, povezanih s kajenjem.

### Združenje potrošnikov Pomurja svetuje

### NEDOKONČANA KOPALNICA

**P**o elektronski pošti smo prejeli dopis, v katerem nas potrošnik sprašuje, kako naj ravna v naslednjem primeru.

Z obrtnikom se je dogovoril, da mu bo uredil kopalnico. Dobil je tudi predračun, ki se mu je zdel kar primeren, zato je obrtniku nakazal zahtevani avans v višini 300.000 SIT. Od začetka del je preteklo že nekaj tednov, vendar z deli še zmeraj niso končali. Pri do sedaj opravljenih delih je bilo storjenih tudi veliko napak, tako da bodo stroški odprave napak kar precejšnji. Na zahtevo naročnika po odpravi napak ter dokončanju del se izvajalec sploh ne odziva.

Svetovali smo mu, da mu napiše (pošlje s povratnico) reklamacijo na opravljeno storitev ter zahtevo za dokončanje del, kjer naj mu določi tudi rok, do katerega mora ta dela opraviti. Če mu na njegov dopis ne bo pisno odgovoril v 8 dneh, naj poda prijavo pristojni tržni inšpekciji. Kazen za storjeni prekršek za s. p. je 200.000 SIT. Če obrtnik še takrat ne bo opravil dogovorjenih del, naj si pridobi mnenje sodnega izvedenca in cenilca te stroke ter na podlagi tega uveljavi svoje pravice. Najprej pošlje kopijo mnenja ter zahtevo izvajalcu, in če se ta ne bo odzval, naj vložijo civilno tožbo na sodišču.

**Uradne ure v pisarni v M. Soboti:** telefonsko in osebno svetovanje v ponedeljek in sredo od 9. do 12. in 15. do 17. ure, v petek od 9. do 12. ure. V četrtek osebno svetovanje po predhodnem naročilu in telefonsko od 9. do 12. ure. Tel.: (02) 534 93 90, faks: (02) 534 93 91, Trg zmage 4, p. p. 207, 9101 M. Sobot.

**Uradne ure v pisarni v Ljutomeru:** terek telefonsko in osebno svetovanje od 8. do 16. ure, Vrazova 1 (občina), Ljutomer. Tel.: (02) 584 90 63, faks: (02) 581 16 10.

Andrej Cimer, vodja pisarne ■

4. V tobačnem dimu je več tisoč različnih kemičnih spojin v plinastem ter tekočem stanju ali pa v obliki mikroskopskih delcev. Tri najpomembnejše sestavine tobaka so nikotin, katran in ogljikov monoksid. Nikotin in ogljikov monoksid posredno poškodujeta srce in ožilje. Katran neposredno učinkuje na dihalne poti in jih kvari. Cigarettni dim vsebuje vsaj še 4000 kemičnih strupov, ki okvarijo zdravje: arzen, amoniak, cianid, formaldehid, metan.

5. Kajenje dokazano zvišuje pojavnost več vrst raka. To so rak na pljučih (pri strastnih kadilcih je tveganje povečano v povprečju za 20-krat, pri dolgotrajnih kadilcih pa kar za 70-krat), rak ustne votline, grla, požiralnika, želodca, trebušne slinavke, mehurja in ledvic.

6. Kadilci imajo slabšo odpornost dihal in v večji meri obolevajo za prehladnimi obolenji.

Pogostejši bolezn pri kadilcih sta tudi kronični bronhitis in kronična obstruktivna pljučna bolezen (KOPB) z emfizemom.

7. Kajenje zmanjša plodnost pri ženskah in potenco pri moških.

8. Noseča kadilka tvega, da bo njen otrok rojen predčasno, morda bo celo podhranjen. Otroci kadilk veliko jokajo in slabše spijo, pogosteje zbolevajo za bronhitisom, pljučnico in astmo.

9. Kadilci slabše vonjajo, okuša in imajo neprijeten zadah iz ust. Velikokrat imajo porumenelo kožo na prstih rok in porumenele zobe. Pogosto so videti kadilci starejši kot nekadilci, njihova telesna zmogljivost je manjša.

10. Kadilci s kajenjem škodijo lastnemu zdravju, zdravju svojih bližnjih (pasivno kajenje) in tudi okolju (en cigarettni ogorek pokvari do 40 litrov vode, lahko povzroči požar, tobačni dim onesnažuje okolje).

Alenka Frumen, mag. farm. ■

**POMURSKO DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU**  
MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B  
zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij  
na račun pri Ljubljanski banki: 02340-0019232476  
**ZA DAROVANA SREDSTVA SE ZAHVALJUJEMO!**  
Vse informacije lahko dobite po tel.: 031 438 342

### Z našega štedilnika

Kremna bučkova juha s fižolom  
\*\*\*  
Dušene puranje prsi  
Ocvrti krompirjevi žličniki z mandeljni  
\*\*\*  
Kostanjeve princeske



Branko ČASAR, kuharski mojster v hotelu Diana

Kremna bučkova juha s fižolom  
Sestavine: 400 g bučk, 300 g krompirja, 150 cl mleka, 300 g kuhanega fižola, sol, poper, 10 cl kisle smetane, petersilj.

Bučke in olupljen krompir narežemo na kocke. Damo v kozico, zalijemo z mlekom, solimo in popramo. Počasi kuhamo, da se sestavine zmečkajo, nato vse skupaj pretlačimo. Ponovno pristavimo in zakuhamo fižol. Prevremo, začnimo ter pred serviranjem dodamo kisloto smetano in potresemo s seseklanim peteršiljem.

Dušene puranje prsi  
Sestavine: 600 g puranjih prsi, 60 g mesnate slanin (hamburger), 60 g korenja, 5 cl olja, 40 g čebule, 100 g janeža, 40 g peteršilja, sol, poper, 10 cl belega vina, 20 cl zelenjavne osnove.

Puranje prsi pod hladno vodo spiknemo in s krpo osušimo. Slanino narežemo na trakove. S tankim ostrim nožem naredimo vzporedno s tkivi na prsih vreznine, v katere damo slanino (preslaninimo). Ko so prsi preslaninjene, jih solimo in popramo. Olje v kozici segrejemo, na njem opečemo preslaninjene prsi in jih preložimo v drugo posodo. Na preostanku maščobe posteklenimo na kocke narezano vso zelenjavo, ki jo zalijemo z vinom in zelenjavno osnovo. Dodamo opečene prsi, pokrijemo in dušimo do mehkega. Omako nato pretlačimo, meso pa shranimo na toplem. Omako na grelni plošči po potrebi dodamo in serviramo k narezanemu mesu.

### Ocvrti krompirjevi žličniki z mandeljni

Sestavine: 300 g krompirja, 20 g masla, 2 jajci, 100 g sesekljanih mandeljnov, 10 g parmezana, sol, poper, 2 jajci za paniranje, olje za cvrenje.

Krompir v olupku skuhamo, odcedimo in olupimo. Olupljenega pretlačimo, solimo, popramo ter primešamo jajca in parmezan. Vse skupaj gladko razmešamo.

Pustimo počivati 10 minut. S pomočjo žlice oblikujemo žličnike, ki jih potopimo v razoblikovano jajce in povaljamo po sesekljanih mandeljnih. Polagamo v razgreto olje in zlato rumeno ocvremo. Ocvrte polagamo na papirnato servieto, da popivna odvečno maščobo. Vroče postrežemo.

### Kostanjeve princeske

Sestavine za paljeno testo: 20 cl mleka, ščeplj sol, 50 g masla, 100 g mehke moke, 3 jajca.

Sestavine za kostanjevo kremo: 250 g pretlačenih kostanjev, 40 g masla, 50 g čokolade, 2 cl ruma, 30 g sladkorja, 25 cl rastlinske smetane.

Mleko z maslom zavremo, solimo in vanj damo moko. Mešamo toliko časa, da postane testo gladko in se oblikuje v cmok, nato ga odstavimo, ohladimo do mlačnega ter primešamo jajca drugo za drugim. Pekač tanko namažemo z maščobo in nanj nabrizgamo enako velike kupčke. Malo jih pokapljamo z mrazo vodo in v srednje vroči pečici pečemo do svetlo rjave barve. Ohlajene krofke prerežemo čez pol in na spodnjo polovico nabrizgamo svetlo rastlinsko smetano. Vse to pokrijemo s sladkorjem in njim delom krofka in potresemo s sladkorjem in prahto.

Priloga kremo: Maslo s sladkorjem potresemo umešamo, dodamo raztopljeno čokolado in rum ter vse skupaj gladko razmešamo. Narezane kostanjeve pretlačimo in v tretjino stepemo.

Ko je hudo, me pokličite!



### Statična elektrika v laseh

Če vam v mrzlih dneh, ko je zrak okoli nas še bolj suh kot ponavadi, lasje dobesedno soglasno pokonci, pri tem pa vas ne mudi ganja od jeze, potem je to znak statične elektrike. Pojav statične elektrike v laseh je mogoče preprečiti s pravilno nego las. Lasje v času, ko veliko časa preživimo v prostorih s centralnim ogrevanjem, kjer je zrak suh, povzbujejo naši lasje predvsem v obliki in maščobo.

Enkrat na teden jim zato privoščimo oljno kopel. Pred kopanjem poniranjem na lase nanesemo četrt do pol lončka (odvisno od dolžine las) oljčnega olja in ga dobro vtremo v lasišče. Nato ga vo pokrijemo s kapo za pranje in pustimo učinkovati 20 minut. Zaradi toplote, ki jo oddaja lasišče pod kapo, se olje dobro vpije v lase. Potem ko lase dobro umijemo s šamponom, ne pozabimo nanesti še balzama.

# ... za zdravje in dobro počutje

# Klimatska naprava

Kot nam ohlajen avtomobil lahko olajša potovanje v vročini, tako lahko nepravilno hlajena, boljše rečeno preveč hladna noč trajnost povzroči prehlad ali še kaj hujšega. Najpogosteje se to zgodi v prvih res vročih dneh, ko telo še ni vajeno hladnega piša, voznik pa želi ohladiti notranjost vozila in sebe.

Zatorej velja - notranjost avtomobila naj bo le nekaj stopinj hladnejša od zunanje temperature, tri do štiri stopinje manj bo povsem dovolj. Pri tem morate upoštevati, da klimatska naprava ne pušča zraka, ki ga voznik osuši in je že zaradi tega vožnja prijetnejša. Tudi če imate le mehansko klimatsko napravo, je treba vpihanje ohlajenega zraka nastavljeni postopoma. Sprva bo v avtomobilu seveda še vroče, postopoma se bo notranjost ohladila, tako kot vaše telo. Malce potrpezljivosti torej ne bo odveč.

Ko nastavljate smer zračnih šob, bodite pazljivi - piš zraka ne sme biti usmerjen neposredno na vaše telo, še zlasti ne na odkrite dele telesa. Stranske šobe naj bodo usmerjene k oknom, sredinske navzgor in v sredino. Pri mehanskih klimatskih napravah naj bo večina vpihanega zraka usmerjenega kar na vetrobransko steklo. Tako bo pihalo pod strop potniške kabine in zrak se bo počasi spuščal. Samodejna klimatska naprava to stori brez posebnega nastavljanja. Da omilite tok zraka, ki kroži proti glavi, spustite senčnik, da ga bo usmeril okrog nje. Delovanje klimatske naprave lahko optimalno izkoristite tako, da pred vožnjo prezračite avtomobil in potem za nekaj minut zaprete dotok zunanjega zraka. Zrak, ki ga je klima že ohladila, bo potem naprava samo dodatno ohlajala.

# Pod dobro streho se mirno spi

Tudi najboljša strešna kritina nima neomejene življenjske dobe. Po štiridesetih ali petdesetih letih se ji starostne tegobe že krepko poznajo. Kako tudi ne, ko pa je streha eden najbolj izpostavljenih delov hiše. Pozimi sneg in led, poleti visoke temperature, vmes pa še dež. Krovci priporočajo preventivni strokovni pregled strehe vsaj enkrat na leto, najbolje zgodaj spomladi. Tako se bomo izognili prevelikim stroškom za popravila - manjših poškodb strehe, ki se lahko pojavijo že veliko prej in ne šele po nekaj letih, sami verjetno ne bomo pravočasno opazili. Vsako, še tako majhno poškodbo, je treba jemati resno in jo čim prej odpraviti.

Streha se seveda ne poškoduje sama od sebe, ampak k temu pripomorejo klimatske razmere. Poškodbe na zunanji str-

ni strehe so tako največkrat posledica velikih temperaturnih sprememb (mraz in vročina), dežja, toče ali snega. Poškodbe, ki se pojavijo na notranji oziroma na spodnji strani strehe, pa so največkrat posledica neustrezne toplotne izolacije, nepravilnega oziroma nezadostnega prezračevanja podstrešja, včasih pa lahko poškodbe nastanejo tudi zaradi nepravilnega izhlapevanja vlage iz kuhinje ali kopalnice.

Na kaj moramo biti pozorni? Prvi znak, da s streho ni vse tako, kot bi moralo biti, so vlažna mesta ali celo luže na podstrešju. Tudi vlažne stene v nižjih nadstropjih hiše so lahko posledica poškodovane strehe. Vsekakor je treba ukrepati, ko opazimo tanke bele robove na spodnji strani strešnikov ali temne robove na skodlah. Če se strešna kritina oziroma strešniki ne prile-

gajo več trdno na sleme ali pa razpokani, razbiti, streha pušča, zato je treba strešnike čim prej zamenjati.

Po drugi strani pa imajo sodobne strehe več zapletenih oblik, imajo več odprtih (strešna okna), prezračevalnih cevi, zato imajo dež, sneg in umazanija več kot dovolj »priložnosti«, da skozi odprtine pridejo pod streho. Kot pravijo strokovnjaki, so strehe z naklonom precej manj problematične kot ravne strehe, saj padavine z njih hitreje odtečejo oziroma zdrsnejo. Voda se tako ne zadržuje na strehi in nevarnost, da bi vlaga prodrla pod streho, je precej manjša.

Nabiranje vlage, zastajanje ledu ali vročega zraka se lahko izognemo.

Streho z naklonom je zato priporočljivo izdelati kot hladno streho, to je dvojno streho s spodnjo prezračevalno ravnino. Da pa bi bila takšna streha resnično funkcionalna, mora imeti na kapi in na slemenu ustrezne odprtine za dovajanje in odvajanje zraka, ki jih je treba načrtovati že na začetku.

# Zoper bolečine v mišicah

Ugodno jesensko vreme je na plano priklicalo marsikoga. Nekateri bi radi nadomestili zamujeno, a telesne pripravljenosti se ne da izboljšati čez noč. Tisti, ki se boste prehitro lotili teka ali igranja tenisa, boste po aktivnosti prav gotovo trpeli za znanim »muskfibrom«. Ker so bolečine lahko neprijetne in trajajo še nekaj dni, ravnajte tako, da težav sploh ne boste imeli.

Po zmernem ogrevanju opravite vaje za raztezanje, s katerimi aktivnosti tudi končajte. Intenzivno vadbe stopnjajte postopoma, ne obremenjujte preveč iste mišične skupine. Če težave že imate, si pomagajte s kopeljo v topli vodi, ki pospeši cirkulacijo in tako prežene mišičnega mačka, kot nekateri radi imenujejo bolečine. Najnovejši dokazi pravijo, da vzrok ni nakopljena mlečna kislina, temveč minimalno skrajšana dolžina mišic.

# Jesenska utrujenost

Skandinavski strokovnjaki ugotavljajo, da se je nekdanji tradicionalni spomladanski utrujenosti pridružila še jesenska različica, zlasti pri nežnejšem spolu. Finski raziskovalci so ugotovili, da se jesenska utrujenost najpogosteje pojavlja pri vegetarijancih, ki ne uživajo dovolj hrane, bogate z železom in vitaminom C, ki spodbuja absorpcijo železa, in pri ženskah z anemijo (predvsem posledica menstruacije, neredne prehrane in strogih diet).

Glavni znaki slabokrvnosti in z njo povezanega slabega jesenskega počutja so dalj časa trajajoča ali celo stalna utrujenost in brezvoljnost, glavoboli, zasoplost pri najmanjšem naporu, slabost, brezvoljnost, izrazitejša utrujenost po fizičnem naporu, bledica obraza, lomljivi nohti, krhki in oslabei ter k izpadanju nagnjeni lasje.

Američani ugotavljajo, da povprečna odrasla ženska s hrano dnevno zaužije okrog 10,5 miligrama železa, kar pa je premalo. Optimalna dnevna doza znaša 15 miligramov (10 odstotkov ljudi pa potrebuje še več železa).

V primeru jesenske utrujenosti si lahko omislimo jedilnik, bogat z železom in vitaminom C pa tudi z drugimi vitamini, minerali in encimi. Med hrano, ki vsebuje veliko železa, sodijo otrobi, sardine v paradižnikovi omaki, goveje meso, pečeno na žaru, grah, polnozrna testenine, leča, koruzni kosmiči, špinača, suhe marelice, slive ...

Jesensko utrujenost je dobro premagovati tudi s počitkom, sprostitvijo, gibanjem na svežem zraku in z naravnimi snovmi za krepitev organizma. Če se ji pravočasno ne zoperstavimo, lahko preide v zimsko potrtost in depresijo.

# Pred prvim novembrom

Bele, blede lila, nežno rumene, zamolklo rdeče ... Kdo bi lahko naštel, kakšne vse krizanteme bodo v prihodnjih dneh med migatajočimi plamenčki sveč govorile, da »te nismo pozabili«.

Pa ne le krizanteme, na grobovih bo nešteto takšnih in drugačnih aranžmajev, vencev, venčkov in prav za ta praznik ustrezno aranžiranih šopkov. Tradicionalna prvonovembrska evforija urejanja grobov ima v vsakem okolju svoja pravila. Tako smo ravno zaradi tradicije, ki je »zahtevala«, da so ob tem času na grobu krizanteme, vse predolgo po krivici zanemarjali te prečudovite cvetlice, s katerimi se sicer poslavljamo od poletja.



Cvetoče krizanteme že od septembra vabijo z množico svojih cvetov. Zadnjih nekaj let nas še ves oktober in pogosto še lep del novembra pozdravljajo živopisane krizanteme tudi z balkonov in okenskih obešank, vse bolj priljubljene pa so tudi tiste, ki jih vrtnarji vzgajajo v obliki drevesca. Malokdaj pa ve, da tudi cvetoče krizanteme lahko presajamo. Zato nikar ne mislite, da vam bo lonček s cvetočimi krizantemami, ki ste ga morebiti zagledali v cvetličarni, doma v okras in v veselje le kratek čas. Krizantem ni težko ne prezimiti ne negovati, tako si jih zlahka ohranimo kar nekaj let.

Krizanteme z velikimi cvetovi je najbolje prezimiti v svetlem, do osem stopinj toplem prostoru. Tudi, če smo jih imeli posajene na gredi, jih je bolje presaditi v zaboček, saj lahko na prostem njihovi poganjki pozimi zmrznejo. Malocvetne vrtnice krizanteme pa so odporne proti zmrzali in zelo trdožive, le stalno vlago zelo slabo prenašajo. Ko odcvetijo, jih krepko obrežemo in jih pred mrazom zaščitimo še s smrekovimi vejicami.

# Menopavza in koža

Ženske se zaradi zmanjšane izločanja estrogenov ne spopadajo le z valovi vročine in nihajočim razpoloženjem. Hormonske spremembe se kažejo tudi na koži, ki ne vsebuje več toliko vlage kot prej. Zaradi slabšega zaščitnega plašča ji pomagajte s preparati, ki vsebujejo dovolj vlažilnih sestavin. Koristni so takšni z rastlinskimi hormoni, ki obnavljajo zaščitne plasti.

Pomembna je tudi prehrana, ki naj vsebuje veliko selena (jajca), vitamina C (paprika, kivi) in cinka (polnozrnat kruh). Vsak dan spijte dva in pol do tri litre mineralne vode. Izogibajte se živalskim maščobam, kavi, alkoholu in cigaretam.

# Z zelišči do spanca

Vsak tretji človek zaradi napetega delovnika slabo spi. Sprostilno naj bi deloval čaj iz baldrijana in melise. Zelišči vsebujejo snovi, ki umirjajo vegetativni sistem, tako kot tudi šentjanževka, ki hkrati zagotavlja miren spanec.

## Cene (SIT) na tržnicah

Sadje in zelenjava	Murska Sobota	Gornja Radgona	Ljutomer	Maribor
Jabotka	120	150	100	150
Hruške	300-350	300	300	290
Pomaranče	300	250	250	300
Limone	280	250	250	249
Banane	100-150	200	200	199
Kivi	650	650	300	690
Solata kristalka	400	400	300	450
Solata puterica	400		300	400
Solata endivija	300	350	250	370
Krompir	40	35	50	60
Rdeče zelje	150	150	100	160
Zeleno zelje	40-80	45-60	50	99
Kislo zelje		300	200	300
Kumare	250	300	250	350
Korenček	250	220	200	290
Paradižnik	500	350	300	400
Paprika	180	130-450	150	200-450
Čebula	100	75	80	130
Fižol (zrnje)		500	450	590
Hren	600		400	400
Sveže slive		400	300	390
Mango			800	790
Peteršilj	300-500	350	500	590
Cvetača	300	350	800	390
Rdeči radič	350	300	350	350
Česen	200-300	350	400	430
Zelena	350	250	300	390
Por	350	400	400	390
Nektarine		400		400
Breskve		300		350
Domači med	1.000	1.100	830-1.030	1.100
Ohrvot		300	250	280
Sveže fige		600		550
Rdeče grozde	500		500	490
Belo grozde	420	350	500	490
Avokado			800	900
Bučke		350	300	350
Kostanj	250-300	250	250	250
Ananas	600		400	500
Granivke	350	250-350	250	350
Suhe fige			800	880
Suhe marelice			800	850
Šampinjoni		900	700	900



# VLAKNINE V PREHRANI

**K**olikokrat ste olupili jabolko, lupino pa zavrgli? Škoda. Prav v lupini je veliko koristnih snovi, med njimi so tudi vlaknine ali balasti. To so snovi, ki jih naša prebavila ne prebavijo.

Poznamo netopne in topne vlaknine. Za naše zdravje imajo pomembno vlogo. Varujejo namreč pred zaprtjem, rakom (zlasti na debelem črevesu), žolčnimi kamni, debelostjo, sladkorno boleznijo, povišanim krvnim tlakom ter boleznimi srca in ožilja. Pogledjmo, kako vplivajo netopne vlaknine. Predvsem povečujejo volumen blata in skrajšajo prehod vsebine skozi črevesje. Tako preprečujejo zaprtje. Po drugi strani pa skrajšajo čas delovanja škodljivih snovi, ki jih vnesemo v telo ali se tam ustvarijo. Topne vlaknine pa vežejo vodo, žolčne soli (holesterol), preprečujejo nagli porast krvnega sladkorja po obroku in zavirajo vrskavanje nekaterih hranil (minerali in vitamini - majhni otroci in stari ljudje).

Po zaužitju vlaknine nabreknejo in dajejo občutek sitosti, zato varujejo pred debelostjo in so dobrodošle za hujšanje. Pri rednem uživanju hrane z veliko vlaknin se pokažejo trajni ugodni učinki na sladkor in maščobe v krvi, posebno takrat, ko so ti zvišani. Redno uživanje hrane z veliko vlaknin je priporočljivo za vsakega zdravega človeka, še bolj pa za tiste, ki imajo povečano nevarnost za razvoj poapnenja žil ter diabetesa. Kje najdemo vlaknine? Z vlakninami so bogati zelenjavni izdelki. Od zelenjave vsebujejo veliko vlaknin: stročji fižol, grah, paprika, jajčevci, solata, špinača, blitva, cvetača, brokoli, ohrovt, zelje, kitajsko zelje, kolerabica, rdeča pesa, por in čebula.

Z vlakninami so bogati: jagode, robidnice, maline, ribez, borovnice, jabolka, hruške, slive, marelice, kutine,

breskve, banane, mandarine in pomaranče. V skupino živil, bogatih z vlakninami, spadajo tudi žita in žitni izdelki: kruh (črni, graham, ovseni, polnozrnat), testenine iz polnozrnate moke, ješprenj, ajdova in prosenka kaša, kosmiči, neoluščen riž, musli in polnovredna moka. Pšenično zrno vsebuje na primer netopne vlaknine, ki pomagajo pri zaprtju, oves (kosmiči) pa topne vlaknine, ki zmanjšujejo vrskavanje holesterola v črevesju. Pri uživanju večjih količin vlaknin se lahko v začetku pojavi napenjanje. To preprečimo s postopnim zviševanjem vlaknin v prehrani.

Katera in koliko hrane zadošči dnevni potrebi? Kot primer navajava: 2 sadeža in musli ali polnozrnat kruh zjutraj, še enkrat med obroki sadež, tri do pet porcij zelenjave dnevno in nekajkrat dnevno košček črnega kruha. Spomnimo se, da predstavlja porcijo ali enoto zelenjave približno 10 dag zelenjave. Ne lupimo sadja (dobro ga operimo), pojejmo vse dele zelenjave (tudi zelene zunanje dele solate). Naredimo kaj dobrega zase. Uživajmo veliko sadja in zelenjave ter polnovrednih žit in žitnih izdelkov.

## Ješprenjeva solata

(Srednja šola za gostinstvo in turizem Radenci)

15 dag ješprenja, 7 dag fižola, 5 dag sveže paprike, 10 dag paradižnika, 6 dag sira, 6 dag bučnih semen, žlička gorčice (gorčičnih semen), jabolčni kis, sol, poper, zelen peteršilj, 10 dag kuhanega svinjskega jezika

Ješprenj in fižol preberemo, operemo in skuhamo. Papriko, paradižnik, jezik in sir narežemo na kocke. Bučna semena drobno zmeljemo, da dobimo pasto, dodamo kis, vodo, sol, poper, gorčico in peteršilj. Solato s prelijemo dobro premešamo in zalijemo toliko, da je sočna. Prav je, da se vsaj kako uto marinira.

Po osebi približno: 320 kalorij, 15 g maščob, vlaknine +++.

# ... za zdravje in dobro počutje





**TV SPOROD**  
**Petek, 25. 10.**

**TV SLOVENIJA 1**

**6.25** Kulturna kronika - **5.30** Odmevi - **7.00** Dobro jutro - **9.00** Poročila - **9.05** Lutkovna igrlica - **9.30** Prvi otrok na luni, film za otroke - **9.45** Na liniji, oddaja za mlade - **10.20** Priluhni mo tishini - **10.50** Modro - **11.20** Dosežki - **11.40** Prvi in drugi - **12.00** Kluc divjine, nan. - **13.00** Poročila, vreme, šport - **13.35** Slovenci v Avstraliji - **14.25** Osmi dan - **15.00** Vsakdanjik in praznik - **15.55** Hidak-Mostovi - **16.30** Poročila, šport, vreme - **16.50** Marko, mavrična ribica - **17.05** Iz popolne torbe: Belina - **17.25** Mladi virtuozci - **17.45** National Geographic, serija - **18.35** Deteljica - **18.45** Risanka - **19.00** Danes - **19.05** Vaš kraj - **19.25** Vreme - **19.30** Dnevnik, šport, vreme - **20.05** Predsedniške volitve, predstavitev - **20.40** Praksa, nan. - **21.20** Sprehod po slovenskih muzejih - **22.00** Odmevi, kultura, šport, vreme - **22.50** Polnočni klub - **0.05** Sedem dni, nan. - **0.50** National Geographic - **1.45** Mary Tyler Moore, nan. - **2.10** Ameriška noč, ital-franc. film - **4.25** Šport - **5.25** Vsakdanjik in praznik - **6.20** Glasbena ogrlica

**TV SLOVENIJA 2**

**8.30** Hidak-Mostovi - **9.05** Dobro jutro - **11.05** Predsedniške volitve, predstavitev - **16.10** Hladna vojna, serija - **17.00** Mary Tyler Moore, nan. - **17.35** Brez meja, ital. film, 1. del - **19.10** Videospotnice - **20.00** Otvoritev šahovske olimpijade - **21.00** Nadčlovek, serija - **21.50** Nedolžnost, nemški film - **23.20** Dušni pastirji, nan. - **23.45** Big Band RTV Slovenija - **0.45** Videospotnice

**POP TV**

**9.10** Salome, nad. - **10.00** Močno me objemi, nad. - **10.55** Med sovráštvom in ljubeznijo, nad. - **11.50** Ljubezen brez greha, nad. - **12.40** Lepo je biti milijonar - **14.10** Varuhi luke, nan. - **15.30** Ljubezen brez greha, nad. - **16.25** Med sovráštvom in ljubeznijo, nad. - **17.20** Močno me objemi, nad. - **18.15** Salome, nad. - **19.15** 24 ur - **20.00** Na lovu za pravico, film - **21.45** Kameleon, nan. - **22.40** Odpadnik, nan. - **23.30** 24 ur

**KANAL A**

**10.50** Angel, nan. - **12.10** Svilene sence, nan. - **13.00** Mladi in nemirni, nad. - **13.50** Obala ljubezni, nad. - **14.45** Ricki Lake - **16.05** Dragon Ball - **16.30** Mož akcije, risanka - **16.55** Angel, nan. - **17.45** Korak za korakom, nan. - **18.15** Tako pač jel, nan. - **18.45** Družina za umret, nan. - **19.15** Šov Jerryja Springerja - **20.00** Simpatije, nan. - **20.50** Midve z mamo, nan. - **21.40** Ellen, nan. - **22.10** Moške zadeve, nan. - **23.00** Hamlet, film - **1.15** Rdeče petke, erotična serija

**IDEA TV - KANAL 10**

**8.00** Dobro jutro, Pomurje - Pon. regionalnega programa - **9.00** Pomurski inf. kažipot - **15.00** Živa-Idea TV, pon. regionalnega programa - Aktualno - Dogodek dneva - **15.20** Kulturno-razvedrilno: Navigator (film, kultura, prosti čas) - **15.25** Intervju: Anton Slavic - **15.40** Naučimo jih in pustimo jim živeti, potujoča gledališka predstava - **16.00** Kanal A - **20.00** Aktualno - Dogodek dneva - **20.15** Pomurski inf. kažipot - **21.00** Živa-Idea TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - **21.20** Tedenski komentar - **21.25** Napoved športnih dogodkov - **21.30** Podjetje Kegl se predstavlja, nagradna igrlica v živo - **21.45** Videostik, kontaktna glasbena oddaja - **22.00** Pomurski inf. kažipot

**TV AS**

**09.30** Gnes, inf. oddaja, pon. - **09.43** Vreme,

pon. - **09.45** Razvojna razkritja Pomurja, izobraževalno-svetovalna oddaja, pon. - **10.30** Vitalis, zdravstvena oddaja, pon. - **11.00** Zakoj pa nej, mladinska oddaja, pon. - **11.30** Videostrani. **17.25** Vitalis, zdravstvena oddaja, pon. - **18.00** Gnes, inf. oddaja - **18.13** Vreme - **18.15** Miš maš, otroška oddaja, iz produkcije ZLTV - **19.15** Zakoj pa nej, mladinska oddaja, pon. - **19.45** Ludje Evrope: Staranje prebivalstva - **20.00** Gnes, inf. oddaja, pon. - **20.13** Vreme, pon. - **20.15** Teden ob Muri, inf. oddaja - **20.45** 26. redna seja občinskega sveta občine Gornja Radgona - **21.30** Odkrito ni skrito, iz produkcije ZLTV - **22.10** Glasbeni spoti. **22.30** Gnes, inf. oddaja, pon. - **22.43** Vreme, pon. - **22.45** Videostrani.

**TV HRVAŠKA 1**

**7.00** Dobro jutro - **9.05** Risanka - **9.30** Izobraževalni program - **11.00** Za otroke - **12.00** Poročila - **12.35** Pravica do rojstva, nad. - **13.25** Glasbena tv - **14.15** Za otroke in mlade - **15.10** Izobraževalni program - **16.00** Poročila - **16.05** Risanka - **16.30** Hugo - **17.00** Zagreb: Obe strani - **17.30** Hrvaška danes - **17.50** Iz jezikovne zakladnice - **18.20** Reka: Morje - **19.00** Kviz - **19.30** Dnevnik, šport, vreme - **20.05** Bingo šov - **20.55** Željka Ogresta in gosti - **21.55** Pol ure kulture - **22.30** Meridian 16 - **23.05** Mini serija - **2.05** Nočni program

**TV HRVAŠKA 2**

**8.10** Risanka - **8.35** Plesna akademija - **12.30** Znanstveno-izobraževalna oddaja - **13.00** Direkt - **13.30** S. O. S., potrebujejo nas - **14.00** Barve turizma - **14.35** Zlato iz globine, film - **16.10** Koledar - **16.25** Planet glasba - **16.55** Medijsko povečevalo - **17.25** Pravica do rojstva, nad. - **18.10** Panorama - **18.45** Življenje na severu, nan. - **19.30** Carstvo divjine, serija - **20.05** Tretji kamen od sonca, nan. - **20.30** 24. serija - **21.15** Poročila - **21.30** Seks in mesto, nan. - **22.00** Rosemaryjin otrok, film - **0.15** Seinfeld, nan.

**TV HRVAŠKA 3**

**12.25** Panorame turističnih središč Hrvaške (do 17.00) - **17.40** Košarka: Cibona - Efes Pilsen, posnetek - **19.30** Planet glasba - **20.00** Svet mode - **20.30** Hrvaški rock - šesdeseta (4/9) - **21.20** K(y)ader, oddaja o filmu - **21.50** Miro Mihovilovič, dok. film - **22.40** Šport danes - **22.50** Pravi čas - **0.20** Severna obzorja 6.

**TV MADŽARSKA 1**

**5.42** Jutranje misli - **5.45** Agrar - **5.50** Sončni vzhod - **9.00** Odkupim to žensko, meh, nad. - **10.00** Napoti se cigansko kolo - **11.30** Nihče se ne vrne, tel. ser. - **12.00** Poročila - **13.00** Sipsirica, madž. tel. film. - **14.00** Oddaje pokrajinskih postaj - **14.50** Jaz ne bi imel domovine? - **15.00** Oddaja za upokojenca - **15.30** Po ulicah San Franciscosa, am. krim. - **16.25** Testament - **16.55** Patrulja, življenje vojakov - **17.20** Tega ne bodo videli niti naši vnuki - **18.00** Poročila - **18.05** Okno - **19.00** Risanka - **19.30** Dnevnik, vreme, šport - **20.05** Trmoglavka, madž. film - **21.25** Obrazi Irene Psota - **22.15** Aktualno, poročila - **22.50** Njen poklic: Igraika - **23.45** Montenegro, šved.-ang. film

**TV DUNA**

**5.30** Začenja se dan - **8.40** Menica, bančni mag. - **9.10** Pokrajine, triki, ženske - **9.25** Beli Huni v Aziji - **10.05** Gimnazija zapeljivcevec, avstr. nad. - **10.50** Osemdeset lesenih vijakov, dok. - **11.50** Poročila - **12.10** Za kmetovalce - **12.25** Svetniki tisočletja - **13.00** Zakaj? - **13.30** Okno v naravo - **13.40** Pot svile, japonska serija - **14.30** Ingrid, por. - **15.30** Znanstvena zakladnica - **16.00** Zamenjava skoka - **16.30** Koledar - **18.00** Poročila, šport - **18.30** Koledar - **19.00** Risanka - **19.25** Hoteli Weczak, ang. ser. - **19.55** Skrinjica iz mesečine, am. film - **21.45** Poročila, šport - **22.10** Umor v modrem, ang. film

**TV AVSTRIJA 1**

**6.20** Otroški program - **9.45** Blues iz Kaisermuhlena - **10.35** Sinan Toprak je nepodkupljiv - **11.20** 25 magazin - **11.45** Konfeti - **12.10** Risanke - **15.10** Superman - **16.00** Dawsonov potok - **16.50** Čudovite čarovnice - **17.35** Glej, kdo tam razbija - **18.05** Varuška - **18.30** 25 magazin - **19.00** Prijatelji - **19.30** Čas v sliki - **20.15** Milijonski šov - **21.15** Dolce Vita & Co., serija - **22.10** 13. bojovník, zgodovinski spektakel - **23.50** Dvojno moštvo, akcijski film

**TV AVSTRIJA 2**

**9.00** Poročila - **9.05** Sveže skuhano je napol pridobljeno - **9.30** Bogati in lepi - **9.50** Policijska inšpekcija 1 - **10.15** Dekle in pol, komedija - **12.00** Poročila - **12.05** Vera - **13.00** Čas v sliki - **13.15** Sveže kuhano je napol pridobljeno - **13.40** Policijska inšpekcija 1 - **14.05** Dr. Quinnova - **14.50** Naš Charly - **15.35** Bogati in lepi - **16.00** Šov Barbare Kadlich - **17.05** Dobrodošli v Avstriji - **19.00** Dežela danes - **19.30** Čas v sliki - **20.00** Pogledi s strani - **20.15** Primer za dva - **21.20** Na sodišču - **22.10** Čas v sliki - **22.35** Moderni časi - **23.10** Komisarka - **0.00** Čas v sliki

**TV SPOROD**  
**Sobota, 26. 10.**

**TV SLOVENIJA 1**

**7.25** Kulturna kronika - **7.30** Odmevi - **8.00** Zgodbe iz školjke - **8.30** Slovenske izštevankе - **8.35** Prvi otrok na Luni, film za otroke - **8.50** Arčibald, risanka - **9.00** Male sive celice, kviz - **9.50** Na liniji, oddaja za mlade - **10.30** Kovaldovo darilo, slovaški film - **11.25** Rojena iz vulkana, dok. oddaja - **12.05** Tednik - **13.00** Poročila, šport, vreme - **13.10** Študentska ulica - **13.40** Hidak-Mostovi - **14.10** Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi - **14.40** Brez meja, ital. film, 2. del - **16.30** Poročila, šport, vreme - **16.45** Alpe-Donava-Jadrán - **17.15** Ozare - **17.20** Na vrtu - **17.45** Legendre morja, serija - **18.15** Mumini - **18.45** Risanka - **19.00** Danes - **19.05** EU in mi - **19.10** Sobotna tema - **19.25** Vreme - **19.30** Dnevnik, šport, vreme - **20.00** Podelitev Ježkovce nagrade, prenos - **21.00** Naša družinca, nan. - **21.35** Paradna plesa - **21.55** Grljča, dežela bogov: Mit Atlantide - **22.30** Poročila, šport, vreme - **23.00** Šahovska olimpijada, reportaža - **23.15** Pod rušo, nad. - **0.15** Zbornica, ameriški film - **1.55** Legendre morja, serija - **2.20** Alpe-Donava-Jadrán - **2.50** Strah, nemški film - **4.40** SP v alpskem smučanju, veleslalom (ž.) - **6.10** Mario, nedeljski večer

**TV SLOVENIJA 2**

**8.30** Hidak-Mostovi - **9.05** Murphy Brown, nan. - **9.35** SP v alpskem smučanju, veleslalom (ž), 1. vožnja - **11.00** Velika otročlaja, nad. - **11.20** Šlafta-fleta mladosti - **12.20** Veleslalom (ž), 2. vožnja - **13.15** Ana Karenina, nad., 1. del - **14.55** Liga Simobil v nogometu, Koper : Maribor, prenos - **16.50** Predsedniške volitve: Pogovor z dr. Levom Kreftom - **17.25** Hlapci, gledališka predstava - **19.20** Videospotnice - **20.05** Pliknik pri Ozirisu, francoski film, 2. del - **21.55** Ana Karenina, nad. - **22.45** Sobotna noč - **0.45** Videospotnice

**POP TV**

**8.30** Ringa-Raja: Mala Kitty - **8.55** Pujsek Zlatko - **9.05** Slanček Benjamin - **9.30** Mjavi! Mjav! - **9.40** Vrba vas - **10.05** Malinji dot - **10.15** Happy, mali zajček, risani film - **11.10** Mali helikopter - **11.30** Šolska košarkarska liga - **12.30** Preverjeno - **13.25** Voltve 2002, pon. - **14.40** Moja boš!, nan. - **15.10** Pevske sanje, film - **16.50** Goodyear liga v košarki, Zadar : Cibona, prenos - **19.15** 24 ur - **20.00** Lepo je biti milijonar - **21.10** Trumanov šov, film - **23.00** Razsodnost in

rahočlunost, film - **1.20** 24 ur

**KANAL A**

**10.25-14.30** Obala ljubezni, pon. - **130-134** dela - **14.35** Ledeno hladni, nan. - **15.25** Noro leto 1941, film - **17.30** Xena, nan. - **18.20** Herkul, nan. - **19.10** Na sever, nan. - **20.00** Bratovo maščevanje, film - **21.50** Sheena, kraljica džungle, nan. - **22.40** Strastna razmerja, film - **0.15** Ekstra magazin

**IDEA TV - KANAL 10**

**8.00** Pomurski inf. kažipot - **10.00** Živa-Idea TV, pon. regionalnega programa - Aktualno - Dogodek dneva - **10.20** Tedenski komentar - **10.25** Napoved športnih dogodkov - **10.30** Podjetje Kegl se predstavlja - **10.45** Videostik - **11.00** Pregled dogodkov tedna

**TV AS**

**09.30** Gnes, inf. oddaja, pon. - **09.43** Vreme, pon. - **09.45** Teden ob Muri, inf. oddaja - **10.15** 26. redna seja občinskega sveta občine Gornja Radgona, posnetek - **10.45** Miš maš, otroška oddaja iz produkcije ZLTV - **11.45** Videostrani - **17.00** 26. redna seja občinskega sveta občine Gornja Radgona, posnetek - **17.30** Teden ob Muri, inf. oddaja - **18.00** Gnes, inf. oddaja - **18.13** Vreme - **18.15** Adam in Eva z napako, produkcija TV Pika - **19.45** Glasbeni spoti - **20.00** Gnes, inf. oddaja, pon. - **20.13** Vreme, pon. - **20.15** Videostrani.

**TV HRVAŠKA 1**

**8.00** Poročila - **8.05** Mladici narave, serija - **9.00** Risanka - **10.00** Poročila - **10.05** Kaj se dogaja? - **11.05** Felicity, nan. - **12.00** Poročila - **12.35** Prizma, mednarodni magazin - **13.30** Glas domovine - **14.00** Za družino in pravice otrok - **14.20** Verska oddaja - **15.30** Poročila - **15.40** Veter v hrbet, nad. - **16.30** Banda mladega Olso- na, film - **18.25** Kuharski dvoboj - **19.30** Dnevnik, šport, vreme - **20.05** igra, film - **22.15** Hit HTV - **23.05** Poročila - **23.20** Osmi politnik 2, film - **1.35** Nočni program

**TV HRVAŠKA 2**

**9.50** Oddaja o filmu - **10.20** Reka: Morje - **10.50** Svet mode - **11.20** Pol ure kulture - **11.50** Mini serija - **14.50** Hišni ljubljenci - **15.35** Potovanje v Vučjak, drama - **16.30** Zlata dekleta, nan. - **17.00** Melrose Place - **17.50** Beverly Hills - **18.40** Brilljantina - **19.30** Carstvo divjine, serija - **20.05** Nevarne igre, serija - **20.55** Poročila - **21.00** Triler - **22.00** Žene in hčerke, nan. - **22.55** Nan.

**TV HRVAŠKA 3**

**9.35** Panorame turističnih središč Hrvaške - **17.30** Hit-depo - **19.00** Športni program - **20.25** Košarka liga Goodyear Zadar : Cibona, prenos - **22.20** Hrvaška nogometna liga - **23.30** Šport danes - **23.45** Note, notice

**TV MADŽARSKA 1**

**5.42** Jutranje misli - **5.45** Oddaja za kmetovalce

**O NAS ZA NAS**

Vsak dan ob 1830 in 2000: **GNES · inform. odd.**

## TV SLOVENIJA 2

8.30 Hidak-Mostovi - 9.05 Dobro jutro - 11.05 Lokalne volitve - ljubljanski župani - 16.10 Slovenski ljudski plesi - 16.45 Turistična oddaja - 17.10 Mary Tyler Moore, nan. - 17.45 Večerja in vožnja, ameriški film - 19.10 Videospotnice - 20.00 Dan reformacije, prenos - 21.00 Dokumentarna oddaja - 21.40 Liga prvakov v nogometu, posnetek - 23.30 Videospotnice

## POP TV

9.10 Salome, nad. - 10.00 Močno me objemi, nad., zadnji del - 10.55 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad. - 11.50 Ljubezen brez greha, nad. - 13.10 Preverjeno - 14.05 Varuhi luke, nan. - 15.30 Ljubezen brez greha, nad. - 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad. - 17.20 Salome, nad. - 18.15 Ko boš moja, mehiška nad., 1. del - 19.15 24 ur - 20.00 Sama s tujcem, film - 21.45 Newyorška policija, nan. - 22.40 Družinsko pravo, nan. - 23.30 24 ur

## KANAL A

9.00 Mupelki in otok zakladov, film - 10.40 Angel, nan. - 12.00 Dannyjeve zvezde - 13.00 Mladi in nemirni, nad. - 13.50 Obala ljubezni, nad. - 14.45 Ricki Lake - 16.05 Dragon Ball - 16.30 Mož akcije - 16.55 Angel, nan. - 17.45 Korak za korakom, nan. - 18.15 Tako pač je!, nan. - 18.45 Družina za umret, nan. - 19.15 Šov Jerryja Springerja - 20.00 Svilene sence, nan. - 21.00 Ekstra magazin - 21.50 Dharma in Greg, nan. - 22.20 Ned in Stacey, nan. - 22.50 Noro zaljubljen, nan. - 23.20 Šov Jerryja Springerja - 0.10 Rdeče petke, erotična serija

## IDEA TV - KANAL 10

8.00 Dobro jutro, Pomurje - Pon. regionalnega programa - 9.00 Pomurski inf. kažipot - 15.00 Živa-Idea TV, pon. regionalnega programa - Aktualno - Dogodek dneva - 15.20 Iz našega studia: Predstavitev Raiffeisen Krekove banke - 15.45 Finalni turnir specialne olimpijade Slovenije v ligi malega nogometa - 16.00 Kanal A - 18.00 Živa-Idea TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - 18.20 Poletni utrip s Pelješca in Korčule - 18.40 Hodil po zemlji sem naš: Turistične godne učne poti v Pomurju in projekt Mura, turistična oddaja - 19.00 Aktualno, pon. informativne oddaje - Dogodek dneva - 19.15 ORFAM - moč polnega življenja: Učinek simbola moči prek notranjih organov, oddaja o življenjski energiji - 19.45 Pomurski inf. kažipot

## TV AS

09.30 Gnes, inf. oddaja, pon. - 09.43 Vreme, pon. - 09.45 Viva Turistica, turistična oddaja, pon. - 10.15 Kako biti zdrav in zmogovati, oddaja Rudija Klariča - 10.45 Videostrani - 17.30 Viva Turistica, turistična oddaja, pon. - 18.00 Gnes, inf. oddaja - 18.13 Vreme - 18.15 Moji mali prijatelji, oddaja o živalih - 19.00 Iz produkcije ZLTV - 19.30 Viva Turistica, turistična oddaja, pon. - 20.00 Gnes, inf. oddaja, pon. - 20.13 Vreme, pon. - 20.15 Romski razgledi/Romano Dikhijepi, oddaja o Romih - 20.45 Glasbena skrinja, glasbena oddaja v živo - 21.30 Odprta tema, kontaktna oddaja v živo - 22.30 Gnes, inf. oddaja, pon. - 22.43 Vreme, pon. - 22.45 Videostrani

## TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.00 Poročila - 9.05 Risanka - 9.30 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke - 12.00 Poročila - 12.35 Pravica do rojstva, nad. - 13.25 Glasbena tv - 14.15 Za otroke - 16.00 Poročila - 16.05 Likovni portreti - 16.30 Hugo - 17.00 Bjelevar: Obe strani - 17.30 Hrvaška danes - 17.50 Svet podjetništva - 18.20 Na robu pozabe, dok. oddaja - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik - 20.05 Znaki časa, kontaktna oddaja - 21.00 Oddaja o filmu - 21.30 Portret umetnika - 22.30 Meridian 16 - 23.00 Poslovni klub - 23.30

Čas je za jazz - 0.30 Nočni program

## TV HRVAŠKA 2

8.10 Risanka - 8.35 Plesna akademija - 12.30 Globalna vas - 13.00 Govorimo o zdravju - 13.30 Zunanje-politični magazin - 14.00 Črno-belo v barvah - 14.45 Glasba - 15.00 Notranji sovražnik, film - 16.45 Koledar - 16.55 Planet glasba - 17.25 Pravica do rojstva, nad. - 18.10 Panorama - 18.45 Zvezdne steze, nan. - 19.30 Carstvo divjine, serija - 20.05 Simpsonovi - 20.30 Urgenca, nan. - 21.15 Poročila - 21.30 Alto, allo, nan. - 22.05 Tess, film - 0.55 Seinfeld, nan.

## TV HRVAŠKA 3

12.25 Panorame turističnih središč Hrvaške (do 17.00) - 19.10 TEST - 19.30 Planet glasba - 20.00 Športni portret - 20.15 Liga prvakov, prenos tekme - 22.50 Šport danes - 23.00 Planetarni zvok - 23.30 Liga prvakov, posnetki - 0.10 Zvezdne steze - Original

## TV MADŽARSKA 1

5.32 Jutrjanje misli - 5.35 Agrar - 5.50 Sončni vzhod - 9.05 Odkupim to žensko, mehiška nad. - 9.50 Skrivnosti zakulisja - 10.25 Obleganje mesta Beszterce - 12.00 Poročila, vreme - 13.00 Od Lasla Kazalja do Teledidija - 13.50 Jaz ne bi imel domovine? - 14.05 Hrvatska kronika - 14.30 Ecranul nostru - 15.00 Madžarska 2002 - 15.30 Po ulicah San Francisca, am. krim. nan. - 16.25 Bavarsko-madžarsko evangeličansko srečanje - 16.50 Za lep jezik - 17.20 Evropski magazin - 18.00 Poročila - 18.05 Nora zabava - 19.00 Dr. Bubo, risanka - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Posebna oddaja telev. čističk - 20.40 Liga prvakov - 22.50 Aktualno, poročila - 23.20 Liga prvakov

## TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Smeri neba - 9.10 Kmečki rondo - 9.35 Gimnazija zapeljivcev, avstr. film - 10.20 Oslovski kašelj, madž. film - 11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalce - 12.25 Živa cerkev - 12.50 Ob Donavi - 13.25 Estena - 14.05 Equator klub - 14.35 Potepanje - 14.50 Brez katedre - 15.20 Madž. zgodovinski portreti - 16.00 Bunuel - 16.30 Počasna vira, madž. kratki film - 17.00 Sherlock Holmes - 18.00 Poročila, sport - 18.30 Menica, bančni mag. - 19.00 Risanka - 19.15 Gimnazija zapeljivcev, avstralska nad. - 20.00 Živiljenjska črta, fran.-rom. film - 21.45 Poročila, sport - 22.10 Sprehod po pokopališču na ulici Fiume - 22.15 In memoriam Péter Hajnóczy

## TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 9.45 Kolumbo - 11.20 25 magazin - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 12.45 Deskanje na snegu, prenos iz Soldna - 15.10 Superman - 16.00 Dawsonov potok - 16.50 X-faktor - 17.35 Glej, kdo tam razbija - 18.05 Varuška - 18.30 25 magazin - 19.00 Malcolm na sredi - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Nogomet, prenos tekme Lige prvakov - 22.50 Liga prvakov, posnetki tekem

## TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Policijska inšpekcija 1 - 10.15 Dvanajst deket in en mož, film - 12.00 Diskusija o volitvah - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Policijska inšpekcija 1 - 14.05 Dr. Quinnova - 14.50 Naš Charly - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.48 Loto - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Taksi za truplo, TV-kriminalka - 21.40 Pogledi s strani: Počitnice - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Svetovni dnevnik - 23.15 Dokumenti - 0.00 Čas v sliki

TV SPOROD  
Četrtek, 31. 10.

## TV SLOVENIJA 1

7.25 Kulturna kronika - 7.30 Odmevi - 8.00 Akriske pravljice - 8.05 Lutkovna igrice - 8.35 Pod klobukom - 9.25 Zgodbe iz školjke - 10.00 Evangeličansko bogoslužje, prenos iz Murske Sobotne - 11.10 Mario, nedeljski večer - 13.00 Poročila, šport, vreme - 13.15 Terra mystica, posnetek koncerta - 14.00 Alpe-Donava-Jadran - 14.30 Parada plesa - 14.50 Podelitev Ježkove nagrade - 15.55 Hidak-Mostovi - 16.30 Poročila, šport, vreme - 16.50 Enajsta šola, oddaja za radovedneže - 17.25 Dekinga in pleščoči konj, film za otroke - 17.50 Dosežki - 18.10 Brižinski spomeniki, dok. oddaja - 18.45 Risanka - 19.00 Danes - 19.05 Vaš kraj - 19.25 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.00 Tednik - 21.00 Prvi in drugi - 21.20 Osmi dan - 22.00 Poročila, šport, vreme - 22.20 Zgodbe o knjigah - 22.35 Ljudje evropskih mest: Barcelona - 23.00 Umetnine in krepiljih zločina, dok. oddaja - 0.00 Brižinski spomeniki - 0.30 Osmi dan - 1.00 Tednik - 1.55 Prvi in drugi - 2.15 Mary Tyler Moore, nan. - 2.40 Leto konja, film - 4.50 Šport

## TV SLOVENIJA 2

8.30 Hidak-Mostovi - 15.35 Predsedniške volitve - predstavitev - 16.10 Onkraj meja vzdržljivosti, serija - 17.10 Mary Tyler Moore, nan. - 17.45 Kreteničkovi, film - 19.15 Videospotnice - 20.25 Evroliga v košarki, žaigirjs: Union Olimpija, prenos - 22.15 Kolo, film - 0.20 Videospotnice

## POP TV

9.10 Ko boš moja, nad. - 10.00 Salome, nad. - 10.55 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad. - 11.50 Ljubezen brez greha, nad. - 13.10 Lepo je biti milijonar - 14.10 Varuhi luke, nan. - 15.30 Ljubezen brez greha, nad. - 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad. - 17.20 Salome, nad. - 18.15 Ko boš moja, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Volitve 2002, predvoilna soočanja - 21.15 Prijatelj, nan. - 21.45 Seko v meslu - 22.15 Zahodno krilo - 23.10 Družinsko pravo, nan. - 0.00 24 ur

## KANAL A

9.15 Slonček za Daniela, film - 10.50 Angel, nad. - 12.10 Čarovnice, nan. - 13.00 Mladi in nemirni, nad. - 13.50 Obala ljubezni, nad. - 14.45 Ricki Lake - 16.05 Dragon Ball - 16.30 Mož akcije - 16.55 Angel, nan. - 17.45 Korak za korakom, nan. - 18.15 Tako pač je!, nan. - 18.45 Družina za umret - 19.15 Šov Jerryja Springerja - 20.00 Ujeti v snegu, film - 21.40 Dharma in Greg - 22.10 Ned in Stacey - 22.40 Noro zaljubljen, nan. - 23.10 Šov Jerryja Springerja - 0.00 Rdeče petke

## IDEA TV - KANAL 10

Pomurski inf. kažipot - 16.00 Kanal A

## TV AS

09.30 Gnes, pon. - 09.43 Vreme, pon. - 09.45 Glasbena skrinja, pon. - 10.30 Moji mali prijatelji, pon. - 11.15 Videostrani - 17.00 Za vas in mesto, kmetijska oddaja - 18.00 Gnes, inf. oddaja - 18.13 Vreme - 18.15 Zakaj pa nej, mladinska oddaja - 18.45 Glasbena skrinja, pon. - 19.30 Glasbeni spoti - 20.00 Gnes, pon. - 20.13 Vreme, pon. - 20.15 Razvojna razkritja Pomurja, izobraževalno-svetovalna oddaja v živo - 21.00 Vitalis, pon. - 21.30 Naj viža, glasbena oddaja - 22.45 Gnes, pon. - 22.58 Vreme, pon. - 23.00 Videostrani

## TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.00 Poročila - 9.05 Risanke - 9.30 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke - 12.00 Poročila - 12.35 Pravica do rojstva, nad.

- 13.25 Glasbena tv - 14.15 Za otroke - 15.10 Izobraževalni program - 16.00 Poročila - 16.05 Risanke - 16.30 Hugo - 17.00 Reka: Obe strani - 17.30 Hrvaška danes - 17.50 S. O. S., potrebujejo nas - 18.20 Oddaja o kulturi - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik - 20.05 Kdo bo milijonar?, kviz - 21.10 Politični magazin - 22.00 Trenutek spoznanja - 22.30 Meridian 16 - 23.00 Transfer - 23.50 Loch Ness, film - 1.30 Nočni program

## TV HRVAŠKA 2

8.10 Risanke - 12.30 Oddaja o filmu - 13.00 Na robu pozabe, dok. oddaja - 13.30 Poslovni klub - 14.00 Portret umetnika - 14.45 Glasba - 15.00 Toby Tyler, film - 16.45 Koledar - 16.55 Planet glasba - 17.25 Pravica do rojstva, nad. - 18.10 Panorama - 18.45 Zvezdne steze, nan. - 19.30 Carstvo divjine, serija - 20.05 Na zdravje!, nan. - 20.30 Oddelek za žrtve, nan. - 21.15 Poročila - 21.30 Alto, allo, nan. - 22.05 Tyson, film - 23.55 Seinfeld, nan.

## TV HRVAŠKA 3

12.25 Panorame turističnih središč Hrvaške - 19.10 TEST - 19.30 Planet glasba - 20.00 Dok. film - 20.25 Košarka Evroliga: Benetton - Cibona, prenos iz Trevisa - 22.15 Šport danes - 22.25 Hit-depo - 23.55 Zvezdne steze - Original

## TV MADŽARSKA 1

5.32 Jutrjanje misli - 5.35 Agrar - 5.50 Sončni vzhod - 9.00 Odkupim to žensko! mehiška nad. - 9.45 Nesmrtnost Maryike - 10.15 Seznam, razvedrilni program - 12.00 Poročila - 13.00 Plesni koktail - 13.50 Jaz ne bi imel domovine? - 14.05 Rondo - 15.00 Kvartet - 15.30 Po ulicah San Francisca, am. krim. serija - 16.30 Avtozoo - 17.00 Reformatorska božja služba - 18.00 Poročila - 18.05 Razvedrilni program - 19.10 Risanke - 19.30 Dnevnik, vreme, šport - 20.05 Nismo angelčki, am. komedija - 21.50 Bonus - 22.20 Aktualno, poročila - 22.50 +1, odd. o kulturi - 23.45 Črna luna, film

## TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Narodni običaji - 9.00 Talentum - 9.30 Gimnazija zapeljivcev - 10.15 Izobčeni, dok. - 11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalce - 12.30 Popotna palica - 13.00 Glasčlovek-glas - 13.40 Ena noč v Transilvaniji - 15.00 Brez katedre - 16.05 Ali obstaja prihodnost? - 16.30 Koledar - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Koledar - 19.00 Risanke - 19.10 Kalvinizem na Madžarskem - 20.10 Rekvijem, polj. film - 21.45 Poročila, sport - 22.10 Zakaj? - 22.40 in ni bilo ... - 23.30 Svet zaporov, dok.

## TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.45 Policaj iz Tölza - 11.20 25 magazin - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 15.10 Superman - 16.00 Dawsonov potok - 16.50 X-faktor - 17.35 Nogomet: Sturm - Levski Solija, prenos iz Gradca - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Nogomet: Austria Memphis - Porto, prenos z Dunaja - 22.50 De Luca - 23.15 Wiclike, Slime in Paiper XL - 23.40 Oddaja brez imena, magazin - 0.05 Goli kuharski šef

## TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Evangeličanska božja služba - 10.15 Nebo brez zvezd, film - 12.00 Poročila - 12.05 Brez pošte, šov - 12.30 Tihotapci na avstrijski železnici - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Policijska inšpekcija 1 - 14.05 Dr. Quinnova - 14.50 Naš Charly - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Univerzum: Polopljene piramide v Peruju - 21.05 Vera - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Diskusija o volitvah - 23.35 Co, gospodarski magazin

- 5.50 Danes jutraj - 9.00 Dobro jutro, Bog daj!  
- 9.10 Zlati dim - 10.05 Kje? Kaj? - 10.30 Dogodovščine porodneža, avstr. nan. - 10.55 Stanovalci sadne dežele, ang. risanka - 11.05 Nepričakovano potovanje, kan. nad. - 12.00 Poročila, vreme - 12.10 Safari v Hollywoodu, am. nad. - 13.00 Trema, kviz - 13.50 Popotnica, prometni mag. - 14.10 Pogovarjamo se o prihodnosti! - 14.25 Naše stoletje - 15.00 Kémen, madž. nad. - 16.10 Fešta na fjordih, norveška potopisna nan. - 16.40 Molčeči človek, am. film - 18.35 Luxor Loto Show - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Novi muhasti letni časi - 21.00 Tašča, fran. komedija - 22.40 Odpri oči!, španski triler

**TV DUNA**

5.30 Začenja se dan - 7.10 Zmaj iz papirja, za majhne in velike - 8.00 Pumukli, risanka - 8.55 Afrika, Zanzibar - 9.25 Pod praporom Neptuna - 9.50 Od pravljice do pravljice - 10.20 Avla - 10.50 Lepotica planin - 11.15 Razred na visokih petah, polj. mlad. film - 11.50 Poročila - 12.10 V božjih rokah - 12.40 Maša v Esztergomu, lit. madž. film - 12.55 Plesna hiša - 13.25 Fakulteta vsega znanja - 14.20 Pot svile na morju - 15.10 Legenda in resnična zgodba šponke - 16.05 Žive mrtvice - 16.30 Ob Donavi - 17.00 Začaranost, it. nad. - 18.00 Poročila - 18.30 »Za lastno obrambo ...« - 18.40 Zakladi svetovne dediščine - 19.00 Risanka - 19.25 Halo, halo! ang. burleska - 20.00 Stvar okusa, fran. film - 21.45 Poročila, šport - 22.05 Casino, am. film

**TV AVSTRIJA 1**

6.20 Otroški program - 9.10 Veleslalom (ž.), prenos prvega teka iz Söldna - 12.10 Veleslalom (ž.), prenos drugega teka - 13.55 Misijonarja, komedija - 15.25 Izgubljeni v veselju, znanstvenolantastični film - 17.20 Teniš (ž.), posnetek polfinala iz Linza - 18.00 Nogomet - 19.30 Čas v sliki - 19.48 Predsednikov govor - 20.15 Milijonški šov - 21.15 Sabrina, komedija - 23.15 Divja reka, akcijski film

**TV AVSTRIJA 2**

9.00 Poročila - 9.05 Schonbrunn - 9.20 Balet - 10.20 Pustolovščine Dunajskih pojočih dečkov, dok. film - 11.00 Simfonija v belem - 12.00 Budnica - 13.10 Kdor ljubi domovino, film - 14.50 Sezona v Salzburgu, film - 16.30 Podobe Avstrije - 16.55 Religije sveta - 17.00 Poročila - 17.05 Pogled v deželo - 17.40 Halo, kako gre? - 18.20 Bingo - 19.00 Dežela danes - 19.10 Čas v sliki - 19.48 Predsednikov govor - 20.15 Zvočna Avstrija - 21.55 Heinz Holeccek - 22.40 Wolfgang Ambros, portret - 0.05 Voznik na črno, komedija

23.50 Čebelar, grški film - 1.50 Dušni pastirji, nan. - 2.15 Pokvarjena dekleta, nad. - 3.05 Vsakdanjik in praznik - 4.30 SP v alpskem smučanju, veleslalom (m.), posnetek

**TV SLOVENIJA 2**

9.05 Rad imam Lucy, nan. - 9.35 SP v alpskem smučanju, veleslalom (m.), 1. vožnja - 10.50 Bogataš in revež, nad. - 11.40 Slovenski ljudski plesi - 12.20 Veleslalom (m.), 2. vožnja - 13.15 Evrolog - 14.50 Hoven Droven, Švedska, glasbena oddaja - 16.10 Kovaldovo darilo, film - 17.15 Rojena iz vulkana, dok. oddaja - 17.45 Prekleti služabnik ljubezni, drama - 19.15 Videospotnice - 20.00 Onkraj meja vzdržljivosti, serija - 21.00 Murphy Brown, nan. - 21.25 Turistična oddaja - 21.45 Pokvarjena dekleta, nad. - 22.35 Epitaf za Srečka Kosovelca - 23.10 Afriška suita z Abdulahom Ibrahimom - 23.40 Videospotnice

**POP TV**

8.30 Ringa-Raja: Slonček Benjamin - 8.55 Vrba vas - 9.05 Mjav! Mjav! - 9.30 Maljni dol - 9.40 Mala Kitty - 10.05 Pujske Zlatko - 10.15 Mala princesa, risani film - 11.10 Mali helikopter - 11.30 Šolska košarkarska liga, pon. - 12.25 Diagnoza: Umor, nan. - 13.20 Bette, nan. - 13.50 Zadnja tekma, film - 15.40 Bolnišnica upanja, nan. - 16.35 Močno zdravilo, nan. - 17.30 Reševanje letala 771, film - 19.15 24 ur - 20.00 Lepo je biti milijonar - 21.30 Športna scena - 22.25 Goodyear liga v košarki, Borac/Nektar : Union Olimpija, posnetek - 0.20 24 ur

**KANAL A**

10.40-14.45 Mladi in nemirni, nad. - 14.50 Begunec, nan. - 15.45 Mož iz Laramieja, film - 17.30 Beverly Hills - 18.20 Melrose Place - 19.10 Čarovnice, nan. - 20.00 Trčni profesor, film - 21.45 Odvetnik z ulice, nan. - 22.40 Pojoče srce, film - 0.15 Dannyjeve zvezde

**IDEA TV - KANAL 10**

8.00 Pomurski inf. kažipot - 10.00 Živa-Idea TV, regionalni program - Športna Idea z Mirjano, nagradna igrice - 10.30 Iz našega studia: Anton Kampuš, kandidat za župana občine Gornja Radgona, se predstavlja - 11.00 NK Mura : NK Koper, posnetek - 11.10 ORFAM - moč polnega življenja: Nastanek simbola moči in učinek na hrbtenico in depresijo, prva iz ciklusa oddaj o življenjski energiji - 11.40 Vinska dežela Gradščanska se predstavlja - 12.00 Gobarski piknik v Negovi - 12.20 Intervju: Anton Slavic - 12.35 Naučimo jih in pustimo jim živeti, potujoča gledališka predstava - 12.55 Tedenski komentar - 13.00 Pregled dogodkov tedna

**TV AS**

09.30 Teden ob Muri, inf. oddaja - 10.30 Za vas in mesto, kmetijska oddaja - 11.25 Na domači grudi, kmetijska oddaja - 11.45 Vitalis, zdravstvena oddaja, pon. - 12.15 Glasbena skrinja, glasbena oddaja, pon. - 13.00 Viva Turistica, turistična oddaja, pon. - 13.30 Razvojna razkritja Pomurja, izobraževalno-svetovalna oddaja, pon. - 14.15 Videostrani.

**TV HRVAŠKA 1**

8.00 Poročila - 8.10 Pleme, otroška serija - 9.00 Dvigalo - 10.00 Risanke - 10.25 Film za otroke - 12.00 Poročila - 12.25 Kmetijska oddaja - 13.15 Mir in dobrotu - 14.00 V nedeljo ob dveh - 15.00 Poročila - 15.10 Oprah show - 16.00 Serija za mlade - 16.50 Kuharski dvoboj - 17.25 Živi zid, zabavna oddaja - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Kdo bi milijonar?, kviz - 21.10 Tišina, prosim! - 22.15 Giamour Cafe - 23.20 Poročila - 23.30 Film - 0.55 Nočni program

**TV HRVAŠKA 2**

9.50 Koledar - 10.00 Biblija - 10.15 Po Kristusu-

vih stopinjah - 10.45 Portret mesta in cerkve - 11.00 Nedeljska maša - 12.05 Ksena, nan. - 12.50 Risanke - 13.55 Družinski vrtjak - 14.25 Opera Box: Zakleti Holandec - 16.55 Preživetje, serija - 17.45 Film - 19.30 Carstvo divjine, serija - 20.05 Vesolje, serija - 20.55 Poročila - 21.05 Festival šansonov - 22.05 As med asi, film - 23.45 Rubyjina ameriška pita, dok. serija

**TV HRVAŠKA 3**

9.45 Panorame turističnih središč Hrvaške - 13.20 Pravica do rojstva - 16.55 Hrvška nogometna liga, prenos tekme - 19.00 Olimpijski magazin - 19.30 Liga privakov, nogometni magazin - 20.25 Italijanska nogometna liga, prenos tekme - 22.20 Šport danes

**TV MADŽARSKA 1**

5.35 Oddaja za kmetovalce - 5.50 Sončni vzhod - 9.00 Za otroke - 10.10 Glavni trg - 11.00 Deva, grad ljubezni - 12.00 Poročila, vreme - 12.05 Milenijska vaška hiša - 12.20 Jaz ne bi imel domovine? - 12.40 Delta - 13.10 Fakulteta vsega znanja - 14.05 Nedotaknjena Avstralija, fran. ser. - 14.55 Radozna novica - 15.25 Potepanje po svetlošestfantsko - 15.55 Fešta na fjordih, norv. film - 16.25 Končno je tu poletje, madž. mlad. nan. - 16.45 Soba za patroljo v predmestju, madž. film - 18.30 Poročila, šport - 19.00 Tednik - 19.55 Seznam, razvedrilni prog. - 21.40 Srečanje z zvezdniki - 22.10 Gol - 23.10 Na razvalinah cesarstva

**TV DUNA**

5.30 Za kmetovalce, izbor - 5.55 Koledar - 7.10 Zmaj iz papirja, za male in velike - 9.45 Afrika, Tanzanija - 10.15 Pod praporom Neptuna, nemš. nad. - 10.55 Po stezah prednikov - 11.50 Poročila - 12.10 Živa cerkev - 12.45 Madž. nar. glasba - 13.05 Ena noč v Transilvaniji, madž. film - 14.20 Izginili so - iščemo jih! - 14.45 Spominke slike - 15.05 Jurij Norstein - 15.40 Maraton Budimpešta-Dunaj - 16.10 Najstniki, ang. film - 17.00 Dogodovščine Sherlocka Holmesa - 18.00 Poročila, šport - 18.15 Tednik - 19.10 Risanke - 19.30 Halo, halo - 20.00 Kundun, am. film - 22.10 Dunašport - 22.20 Milenarij teater

**TV AVSTRIJA 1**

6.00 Otroški program - 9.20 Veleslalom, prenos prvega teka iz Söldna - 11.15 Šport - 11.45 Liga privakov, magazin - 12.15 Veleslalom, prenos drugega teka - 13.45 Teniš (ž.), posnetek finala iz Linza - 14.40 Maska, komedija - 16.15 Nogomet: Rapid - Austria Memphis, prenos z Dunaja - 18.30 Šport v nedeljo - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Bowfinger, komedija - 21.50 Kolumbo - 23.25 Kraj dejanja

**TV AVSTRIJA 2**

9.00 Poročila - 9.05 Schlemmerjevo potovanje: Madžarska - Avstrija - Švica - 9.35 Jacqueline Du Pre, portret - 10.35 Teden kulture - 11.05 Novinarska ura - 12.00 Visoka hiša - 12.30 Orientacija - 13.00 Poročila - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, tuja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.20 Andreas Hofer - 14.50 Projekt Andreas Hofer - 15.30 Dvanajst deklet in en

idea tv  
POMURSKA  
REGIONALNA  
televizija  
kanal 10  
38 UHF

mož, film - 17.05 Lepo življenje - 18.00 Brez pošte, šov - 18.25 Kristus v času - 18.30 Podobe Avstrije - 19.00 Dežela danes - 19.17 Loto - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Andreas Hofer - Svoboda orla - 22.05 Poročila - 22.20 Odrito povedano - 23.40 Felix Mitterer, portret - 0.25 Ternitz Tennessee, film



**Ponedeljek, 28. 10.**

**TV SLOVENIJA 1**

6.25 EU in mi - 6.30 Sobotna tema - 6.40 Zrcalo ledna - 7.00 Dobro jutro - 9.00 Poročila - 9.05 iz popotne torbe: Belina - 9.20 Marko, mavrična ribica - 9.35 Zlata ribica: Pismo - 10.05 Prvaki divjine, serija - 10.30 Na vrtu - 11.00 Tistega lepega popoldneva - 13.00 Poročila, šport, vreme - 13.15 Tistega lepega popoldneva - 15.30 Legende morja, serija - 15.55 Dober dan, Korška - 16.30 Poročila, šport, vreme - 16.50 Rado vedni Taček: Črka - 17.05 Otok živali, risanka - 17.40 Vem - veš - 18.30 Zrebanje 3 x 3 plus 6 - 18.45 Risanka - 19.00 Danes - 19.05 Vaš kraj - 19.25 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.00 Predsedniške volitve - soočanja - 20.55 Manatea, nad. - 22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme - 22.50 (Ne)znani oder - 23.15 Knjiga mene briga - 23.30 Došežki - 0.00 Vem - veš - 0.50 (Ne)znani oder - 1.15 Mary Tyler Moore, nan. - 1.40 Parada plesa - 2.00 Turistična oddaja - 2.20 Studio City - 3.35 Končnica - 4.35 Šport

**TV SLOVENIJA 2**

8.30 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi - 9.05 Dobro jutro - 14.15 Nadčlovek, serija - 15.05 Sobotna noč - 17.10 Mary Tyler Moore, nan. - 17.45 Dober tek vam želi Hlengine iz Južne Afrike - 18.00 Velika otročaja, nad. - 18.35 Javno in glasno - 19.15 Videospotnice - 20.00 Končnica - 21.05 Studio City - 22.00 Hladna vojna, serija - 22.50 Brane Rončel izza odra - 0.25 Videospotnice

**POP TV**

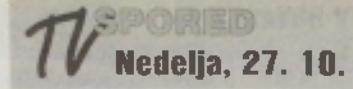
9.10 Salome, nad. - 10.00 Močno me objemi, nad. - 10.55 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad. - 11.50 Ljubezen brez greha, nad. - 13.10 Športna scena - 14.05 Varuhi luke, nad. - 15.30 Ljubezen brez greha, nad. - 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, nad. - 17.20 Močno me objemi, nad. - 18.15 Salome, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Pod eno streho, nad. - 20.55 Sedma nebesa, nan. - 21.50 RAZTRESENA Ally, nan. - 22.45 Odpadnik, nan. - 23.40 24 ur

**KANAL A**

9.20 Asterix osvaja Ameriko, risani film - 10.40 Angel, nan. - 12.00 Dannyjeve zvezde, v živo - 13.00 Mladi in nemirni, nad. - 13.50 Obala ljubezni, nad. - 14.45 Ricki Lake - 16.05 Dragon Ball - 16.30 Mož akcije - 16.55 Angel, nan. - 17.45 Korak za korakom, nan. - 18.15 Tako pač je!, nan. - 18.45 Družina za umret, nan. - 19.15 Šov Jerryja Springerja - 20.00 Špicilji, film - 22.15 Dharma in Greg, nan. - 22.45 Ned in Stacey, nan. - 23.15 Noro zaljubljena, nan. - 23.45 Šov Jerryja Springerja - 0.35 Rdeče petke, erotična serija

**IDEA TV - KANAL 10**

Pomurski inf. kažipot - 16.00 Kanal A - 18.00 Živa-Idea TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - 18.20 Kronika - 18.25 Pregled športnih dogodkov - 18.30 NK Lesoplast Križevci : NK Goriška Brda, posnetek - 18.45 Športna Idea z Mirjano, nagradna igrice v živo - 19.00 Aktualno, por. informativne oddaje - Dogodek dneva - 19.15 Pomurski inf. kažipot



**Nedelja, 27. 10.**

**TV SLOVENIJA 1**

8.00 Živ žav: V deželi palčkov, Rolif Poli Oli, Bine, čuvaj parka - 9.55 Papirniški pihalni orkester Vevče - 10.35 Pozabljeno bogastvo vezenin - 11.00 Prvaki divjine, serija - 11.25 Ozare - 11.30 Obzorja duha - 12.00 Ljudje in zemlja - 13.00 Poročila, šport, vreme - 13.15 Tistega lepega popoldneva - 13.20 Predmet poželenja - 13.30 Kulinarika - 13.45 Kultura bivanja - 14.05 Motoring - 14.15 Avantura: Osamljeni panel - 15.05 Nedeljsko oko - 15.10 Privlačna nasprotja - 15.30 Kislo jabolko - 15.55 Šampioni - 16.00 Raymond inaj vsi radi, nan. - 16.30 Poročila, šport, vreme - 16.45 Tistega lepega popoldneva - 16.50 Pop-oldne - 17.00 Glasbeni dvoboj - 17.20 Družabna kronika - 17.30 Vsakdanjik in praznik - 18.35 Zrebanje lota - 18.45 Risanke - 19.00 Danes - 19.05 Zrcalo tedna - 19.25 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.00 Mario, nedeljski večer v živo - 21.50 Čez planke: Srbija in Črna gora - 23.15 Poročila, šport, vreme -

## TV AS

09.30 Teden ob Muri, inf. oddaja, pon., 10.30 Za vas in mesto, kmetijska oddaja, 10.25 Na domači grudi, kmetijska oddaja, pon., 11.40 Videostrani, 16.00 Teden ob Muri, inf. oddaja, pon., 17.00 Za vas in mesto, kmetijska oddaja, 18.00 Gnes, inf. oddaja, 18.13 Vreme, 18.15 Nato in mi, pogovorna oddaja, prod. TV Pika, 18.45 Na domači grudi, kmetijska oddaja, pon., 19.00 26. redna seja občinskega sveta občine Gornja Radgona, 19.30 Glasbeni spoti, 20.00 Gnes, inf. oddaja, pon., 20.13 Vreme, pon., 20.15 Šport plus, športna oddaja v živo, 20.45 NK Vega Olimpija: NK Mura, posnetek nogometne tekme, 22.30 Gnes, inf. oddaja, pon., 22.43 Vreme, pon., 22.45 Videostrani.

## TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.00 Poročila - 9.05 Risanka - 9.30 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke - 12.00 Poročila - 12.35 Pravica do rojstva, nad. - 13.25 Glasbena tv - 14.15 Za otroke - 15.10 Izobraževalni program - 16.00 Poročila - 16.05 Risanka - 16.30 Hugo - 17.00 Zagreb: Obe strani - 17.30 Hrvaška danes - 17.50 Alpe-Donava-Jadran - 18.20 Hrvaška kulturna dediščina - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Zunanje-politična oddaja - 20.45 Latinica - 22.30 Meridian 16 - 23.00 O znanosti - 0.05 Nočni program

## TV HRVAŠKA 2

8.10 Risanka - 8.35 Horace in Tina - 12.30 Kuharski dvoboj - 13.00 Glamour Cafe - 14.00 Željka Ogresta in gosti - 15.00 Piloti iz Tuskegeje, film - 16.45 Koledar - 16.55 Planet glasba - 17.25 Pravica do rojstva, nad. - 18.10 Panorama - 18.45 Življenje na severu, nan. - 19.30 Carstvo divjine, serija - 20.05 Frasier, nan. - 20.30 Zahodno krilo, nan. - 21.15 Poročila - 21.30 Allo, allo, nan. - 22.05 Strastno življenje, film - 0.25 Seinfeld, nan.

## TV HRVAŠKA 3

12.25 Panorame turističnih središč Hrvaške - 17.10 Italijanska nogometna liga, posnetek tekme - 19.00 Planet Internet - 19.30 Planet glasba - 20.10 Petica, evropski nogomet - 21.25 Črnobelo v barvah - 22.10 Šport danes - 22.20 Koncert resne glasbe - 23.20 Severna obzorja 6., serija

## TV MADŽARSKA 1

5.32 Jutranje misli - 5.35 Agrar - 5.50 Sončni vzhod - 9.00 Odkupim to žensko, mehiška nad. - 9.50 Zabavna odd. - 10.40 Obleganje mesta Beszterce, tel. nad. - 12.00 Poročila, vreme - 13.00 Prosim te, ogledje sit - 13.50 Nacionalne vrednote - 14.05 Romski mag. - 14.30 Slovaški mag. - 15.00 Madžarska hiša - 15.35 Po ulicah San Francisca, am. krim. - 16.25 Kaj menite o siromaštvu? - 16.45 Ostani z nami, srečanje z Biblijo - 16.55 Dnevnik iz parlamenta - 18.00 Poročila - 18.05 Razvedrilni program - 19.00 Družina Mèzga, risanka - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Modra luč - 21.00 Temni angel, am. akc. ser. - 21.45 Odd. Lasla Pestyja - 22.15 Poročila, vreme - 22.20 Aktualno - 22.45 Liga prvakov

## TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Tedenska poročila - 9.25 Anziks - 9.40 Dnevnik za moje ljubljene, madž. film - 11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalce - 12.25 V božjih rokah - 12.55 Maša iz Esztergoma - 13.10 Spominke slike - 13.30 Znanstvena zakladnica - 14.00 Sliši, Izrael! - 14.30 Brez katedre - 15.00 Heureka! - 15.35 Od pripovedke do pripovedke - 16.05 Brez idolov se ne da živeti - 17.00 Halo, halo! - 17.35 Pesmi, prikazane v plesu - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Nad mejami - 19.00 Risanka - 19.15 Gimnazija

ovovjakov, ser. - 20.00 Harry brez pameti, am. komedija - 21.35 Zakladi Madžarske - 21.45 Poročila, šport - 22.10 Estena, dok. - 22.50 Madžarska vas, madžarska zemlja, dok. film

## TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 9.50 Bowfinger, komedija - 11.20 Močna družina - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 15.10 Superman - 16.00 Dawsonov potok - 16.50 X-faktor - 17.35 Glej, kdo tam razbija - 18.05 Varuška - 18.30 25 magazin - 19.00 Malcolm na sredi - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Milijonski šov - 21.15 Fled, akcijski film - 22.45 Prvi udarec Jackieja Chana, akcijski film - 0.00 Nikita

## TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Policijska inšpekcija 1 - 10.15 Kdor ljubi domovino, film - 12.00 Poročila - 12.05 Orientacija - 12.35 Podobe Avstrije - 13.00 Poročila - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Policijska inšpekcija 1 - 14.05 Dr. Quinnova - 14.50 Naš Charly - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Gozdarška hiša Falkenau - 21.05 Tema - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Oddaja o kulturi - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Hilary & Jackie, film

TV SPOR ED  
Torek, 29. 10.

## TV SLOVENIJA 1

6.25 Kulturna kronika - 6.30 Odmevi - 7.00 Dobro jutro - 9.00 Poročila - 9.05 Radovedni Taček: Orka - 9.20 Otok živali, risanka - 9.40 Flipper in Lopaka - 10.05 Študentska ulica - 10.35 Vem - veš - 11.25 Obzorja duha - 13.00 Poročila, šport, vreme - 13.20 Ljudje in zemlja - 14.10 Sprehod po slovenskih muzejih - 14.40 Polnočni klub - 15.55 Humanitarna oddaja - 16.30 Poročila, šport, vreme - 16.50 Slovenske izštevante - 16.55 Sprehodi v naravo: Drevo raste - 17.10 Knjiga mene briga - 17.35 Zgodba o možganih, serija - 18.25 Zakladi sveta, serija - 18.45 Risanka - 19.00 Danes - 19.05 Vaš kraj - 19.25 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.00 Lokalne volitve - ljubljanski župani - 21.35 Skrivnost, nad. - 22.30 Odmevi, kultura, šport, vreme - 23.20 Skrivnice, drama - 1.05 Zgodba o možganih, serija - 1.55 Zakladi sveta, serija - 2.10 Mary Tyler Moore, nan. - 2.35 Skrivnice, drama - 4.35 Šport

## TV SLOVENIJA 2

8.30 Dober dan, Koroška - 9.05 Dobro jutro - 11.05 Predsedniške volitve - soočanja - 15.05 Studio City - 16.00 Končnica - 17.05 Mary Tyler Moore, nan. - 17.40 Skrivnost rožnega vrta, nemški film - 19.10 Videospotnice - 20.00 Liga prvakov v nogometu - 0.00 Videospotnice

## POP TV

9.10 Salome, nad. - 10.00 Močno me objemi, nad. - 10.55 Med sovražstvom in ljubeznijo, nad. - 11.50 Ljubezen brez greha, nad. - 13.10 Pod eno streho, nad. - 14.05 Varuhi luke, nan. - 15.30 Ljubezen brez greha, nad. - 16.25 Med sovražstvom in ljubeznijo, nad. - 17.20 Močno me objemi, nad., zadnji del - 18.15 Salome, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Prevenjeno - 21.00 Razlog za življenje, film - 22.40 Odpadnik, nan. - 23.30 24 ur

## KANAL A

9.20 Čarobni meč, risani film - 10.50 Angel, nan. - 12.10 Na sever, nan. - 13.00 Mladi in nemirni, nan. - 13.50 Obala ljubezni, nad. - 14.45

Ricki Lake - 16.85 Dragon Ball - 18.30 Mož akcije - 16.55 Angel, nan. - 17.45 Korak za korakom, nan. - 18.15 Tako pač je, nan. - 18.45 Družina za umret, nan. - 19.15 Šov Jerryja Springerja - 20.00 Presežna moč, film - 21.35 Dharna in Greg, nan. - 22.05 Ned in Stacey, nan. - 22.35 Noro zaljubljena, nan. - 23.05 Šov Jerryja Springerja - 0.00 Adece petke, erotična serija

## IDEA TV - KANAL 10

8.00 Dobro jutro, Pomurje - Pon. regionalnega programa - 9.00 Pomurski inf. kazipot - 15.00 Živa-Idea TV, pon. regionalnega programa - Aktualno - Dogodek dneva - 15.20 Kronika - 15.25 Pregled športnih dogodkov - 15.30 NK Lesoplast Križevci - NK Goriska Brda, posnetek - 15.45 Športna Idea z Mirjano - 16.00 Kanal A - 18.00 Živa-Idea TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - 18.20 Iz našega studia: Predstavitev Raiffeisen Krekove banke - 18.45 Finalni turnir specialne olimpiade Slovenije v ligi malega nogometa - 19.00 Aktualno, pon. informativne oddaje - Dogodek dneva - 19.15 Pomurski inf. kazipot

## TV AS

09.30 Gnes, inf. oddaja, pon., 09.43 Vreme, pon., 09.45 Šport plus, športna oddaja, pon., 10.15 NK Vega Olimpija: NK Mura, posnetek nogometne tekme, 12.10 Nato in mi, pogovorna oddaja, prod. TV Pika, 12.40 Videostrani, 17.25 Šport plus, športna oddaja, pon., 18.00 Gnes, inf. oddaja, 18.13 Vreme, 18.15 NK Vega Olimpija, NK Mura, posnetek nogometne tekme, 20.00 Gnes, inf. oddaja, pon., 20.13 Vreme, pon., 20.15 Šport plus, športna oddaja, pon., 20.50 Ljudje Evrope: Javno mnenje, 21.00 Viva Turistica, turistična oddaja, 21.35 Romski razgledi/Romano Dikhrije, oddaja o Romih, 22.00 Iz produkcije ZLTV, 22.30 Gnes, inf. oddaja, pon., 22.43 Vreme, pon., 22.45 Videostrani.

## TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.00 Poročila - 9.05 Risanka - 9.30 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke - 12.00 Poročila - 12.35 Pravica do rojstva, nad. - 13.25 Glasbena tv - 14.15 Za otroke - 15.10 Izobraževalni program - 16.00 Poročila - 16.05 Risanka - 16.30 Hugo - 17.00 Zagreb: Obe strani - 17.30 Hrvaška danes - 17.50 Govorimo o zdravju - 18.20 Folklor - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Globalna vas - 20.35 Glasbena oddaja - 21.05 Forum - 22.30 Meridian 16 - 23.05 Zunanje-politični magazin - 23.35 Nan. - 0.05 Nočni program

## TV HRVAŠKA 2

8.10 Risanka - 8.35 Popotniki skozi čas - 12.30 Kuharski dvoboj - 13.00 Alpe-Donava-Jadran - 13.30 Kulturna dediščina - 14.00 Znanost - 15.00 Maščevanje lepote, film - 16.45 Koledar - 16.55 Planet glasba - 17.25 Pravica do rojstva, nad. - 18.10 Panorama - 18.45 Zvezdne steze, nan. - 19.30 Carstvo divjine, serija - 20.05 Kazen do smrti, nan. - 20.30 Pravica za vse, nan. - 21.15 Poročila - 21.30 Allo, allo, nan. - 22.05 Kinoteka - 0.10 Seinfeld, nan.

## TV HRVAŠKA 3

12.25 Panorame turističnih središč Hrvaške - 17.15 Petica - 18.30 Nogomet: Magazin Lige prvakov - 19.30 Planet glasba - 20.05 Dok. film - 20.30 Liga prvakov, prenos tekme - 22.40 Šport danes - 22.50 Zvezdne steze - Original, serija - 23.35 Liga prvakov, posnetki

## TV MADŽARSKA 1

5.32 Jutranje misli - 5.35 Agrar - 5.50 Sončni vzhod - 9.00 Odkupim to žensko, mehiška nad. - 9.50 Ne razumem žensk - 10.35 Nadlegovanje mesta Beszterce, tel. nad. - 12.00 Poročila, vre-

me - 13.00 Od Lasta Kazala do Trepčevca - 13.50 Nacionalne vrednote - 14.05 Srbski ekran - 14.35 Unserm Bildschirm - 15.00 Filmni festivali Titanic - 15.35 Po ulicah San Francisca, am. krim. nan. - 16.25 Ekovizija - 16.55 To bodo deli tudi naši vnuki - 17.20 Katoliška kronika - 18.00 Poročila - 18.05 Pravi nasmeš - 19.00 Bubo, risanka - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 EuroParty - 21.00 Don Matteo, it. krim. nan. - 22.00 Panorama - 23.30 Poročila, aktu- no - 23.00 Športna oddaja

## TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Nad mejami - Črni biseri, madž. film - 10.10 Gimnazija zapel vcev, avstr. nan. - 10.55 Bilo j nekoč... - 11. Poročila - 12.10 Za kmetovalce - 12.25 Semj reformanda, dok. ser. - 12.55 Heureka! - 13. Zamenjava skoka - 14.10 Maraton Dunaj-Bud pešta - 14.35 Brez katedre - 15.15 Hungaria terata - 16.05 After Crying - 16.35 Zaprti 17.00 Halo, halo - 17.35 Legenda o čudoviti jelenu - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Sm neba - 19.00 Risanka - 19.15 Gimnazija zapel vcev - 20.00 Epidemija, madž. film - 21.45 ročila, šport - 22.10 Talentum - 22.40 Giblj slike - 23.10 Vse, kar šteje, polj. film

## TV AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program - 9.20 Sabrina, komedij 11.20 25 magazin - 11.45 Konfeti - 12.10 skanje na snegu, prenos iz Soldna - 15.10 perman - 16.00 Dawsonov potok - 16.50 X-tor - 17.35 Glej, kdo tam razbija - 18.05 Varuška - 18.30 25 magazin - 19.00 Malcolm na sredi - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Medicopter 11 21.10 Policialci iz Tolza - 22.45 Seksi v mest 23.15 Liga prvakov, posnetki tekem - 0.40 pranova

## TV AVSTRIJA 2

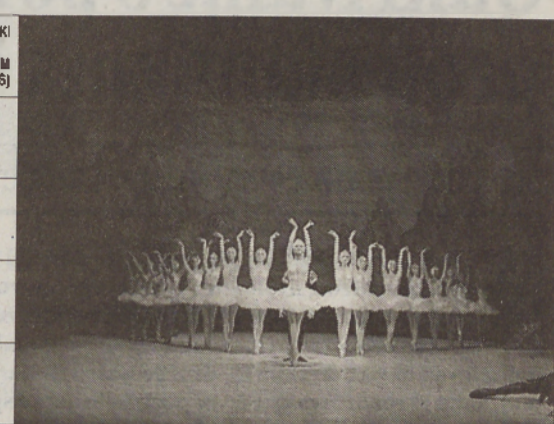
9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.55 Policijska inšpekcija 1 - 10.20 Sezona v Salzgu, film - 12.00 Poročila - 12.05 Co - 12 Tednik - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sv kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Policijska inšpekcija 1 - 14.05 Dr. Quinnova - 14. Naš Charly - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Barbare Karlich - 17.00 Poročila - 17.05 brodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s stra 20.15 Univerzum - 21.05 Reportaža - 22. Čas v sliki - 22.30 Diskusija o volitvi: 23.30 Križem kračem

TV SPOR ED  
Sreda, 30. 10.

## TV SLOVENIJA 1

6.25 Kulturna kronika - 6.30 Odmevi - 7.00 bro jutro - 9.00 Poročila - 9.05 Slovenske vanke - 9.10 Sprehodi v naravo: Drevo ra 9.25 Grdi raček Tine - 9.55 Risanka - 10.00 ga mene briga - 10.20 Sprehod po slover muzejih - 10.50 Zakladi sveta, serija - 1 Zgodba o možganih, serija - 11.55 Naciona ographic, serija - 13.00 Poročila, šport, vver 13.45 Ni prav, ital. film - 15.25 (Ne)znani oc 15.55 Hidak-Mostovi - 16.30 Poročila, šport, me - 16.50 Pod klobukom - 17.50 Goi tekmeča, poljudnoznanstvena oddaja - 1 Risanka - 19.00 Danes - 19.05 Vaš kraj - 1 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 2 Predsedniške volitve - predstavitev - 20.40 sbena oddaja - 21.00 Brošnikovo sreči: 2002, zaključna prireditev - 22.00 Odmevi, tura, šport, vreme - 22.55 Omizje o kult, 23.55 Dobro jutro, monodrama - 1.05 Goi tekmeča - 1.55 Mary Tyler Moore, nan. - Divja tolpa, ameriški film - 4.55 Šport

# VESTNIKOVA NAGRADNA KRIŽANKA



AVTOR: ŠTEFAN HAJDINJAK	PRŠEC, PRSAVICA	IZRASTEK PRI ŽIVALIH	JAPONSKI FIZIK (LEO)	PRIPADNIK STRANKE	KRADLJIVEC	JAČNIK	LOJZE ROZMAN	PRIPRAVA ZA MERJENJE NAGIBA	IGRALKA RINA	AMERIŠKI IGRALEČ IN REŽISER (KEVIN)	FRANCOŠKI FIZIK IN ASTRONOM (FRANÇOIS)
GLAVNO MESTO											
KDOR RESTAVRIRA											
POMEMBNO MESTO V STARI GRČJI							BLAGAJNA (POGOV) AVTOR ARIANE (CLAUDE)				
ANGLEŠKO-AMERIŠKI PISATELJ (THOMAS)	REKA NA TIROLSKEM	KONRAD ADENAUER PREBIVALEC ANGLIJE			DRNA ZEMLJA NAGOVOR ITALJANSKIH REDOVNIKOV				TOINE GOGALA		
									NARODNO-OSVOBODILNI BOJ ORIENT		
			„UZIVANJE“ CIGARET								FRAMASON, PROSTO-ZIDAR
			POLICIJSKA AKCIJA								GLASBENIK GARFUNKEL
											IZDELOVALEČ TERACNIH PLOŠČ
VESTNIK	STROKOV. NJAKINJA ZA SLOVENŠTIKO	OR. JAŠKI MESOJEDI DINOZAVER	NEM. PIŠEC, NOBELOVEČ (THOMAS) ALENKA PINTERIČ								UREDNİK
											NEKDANJI AMERIŠKI PREDSEDNİK REAGAN
MEKDANJI VOLSOGRA DA											FRAMASON, PROSTO-ZIDAR
											GLASBENIK GARFUNKEL
SLADKO-VODNA RIBA											IZDELOVALEČ TERACNIH PLOŠČ
											UREDNİK
ORANJE											NEKDANJI AMERIŠKI PREDSEDNİK REAGAN
											FRAMASON, PROSTO-ZIDAR
HRAKA NA TRNKU											GLASBENIK GARFUNKEL
											IZDELOVALEČ TERACNIH PLOŠČ
NAJESLOVNA ZIVAL, SAMOROG											UREDNİK
											NEKDANJI AMERIŠKI PREDSEDNİK REAGAN
TEMNI DEL ONEVA											FRAMASON, PROSTO-ZIDAR
											GLASBENIK GARFUNKEL
IJO ZORNAN											IZDELOVALEČ TERACNIH PLOŠČ
											UREDNİK
HRIBOVIT PRIPADNIK V PRIPADNIK											NEKDANJI AMERIŠKI PREDSEDNİK REAGAN
											FRAMASON, PROSTO-ZIDAR
TUR OGNOJEK											GLASBENIK GARFUNKEL
											IZDELOVALEČ TERACNIH PLOŠČ
MITLOŠKI POLKOVNIK POLGLOVEK											UREDNİK
											NEKDANJI AMERIŠKI PREDSEDNİK REAGAN
GRŠKA BOGINJA LOVA											FRAMASON, PROSTO-ZIDAR
											GLASBENIK GARFUNKEL
											IZDELOVALEČ TERACNIH PLOŠČ
											UREDNİK
											NEKDANJI AMERIŠKI PREDSEDNİK REAGAN
											FRAMASON, PROSTO-ZIDAR
											GLASBENIK GARFUNKEL
											IZDELOVALEČ TERACNIH PLOŠČ
											UREDNİK
											NEKDANJI AMERIŠKI PREDSEDNİK REAGAN

**P**

**K**

**M**

**Izzrebanci Vestnikove nagradne križanke:**

1. **NAGRADA V VREDNOSTI 10.000 SIT:**  
Tibor Gal, Genterovci 24, 9223 Dobrovnik

2. **NAGRADA - KNJIGA BOUG ŽEGNJAJ:**  
Irena Sapač, Žepovci 97, 9253 Apače

3. **7. PRAKTIČNE NAGRADE:**  
Majda Kaučič, Branoslavci 21 b, 9240 Ljutomer  
Branko Gabor, Trnje 83, 9232 Črenšovci  
Simona Sever, Dankovci 13, 9202 Mačkovci  
Jožica Flisar, Šratovci 38, 9252 Radenci  
Cvetka Tibaut, Alija Kardoša 6, 9000 Murska Sobota

10. 10. 2002

Nagrajencem čestitamo. Potrčita za nagrade. Potrdila bodo prejeli po pošti. (ali nagrade) bodo prejeli po pošti.

**Med reševalce bomo razdelili:**

1. nagrado v vrednosti 10.000 SIT, 2. nagrado knjigo Boug žegnaj in 3.-7. nagrado praktična nagrada.

Pravilne rešitve pošljite na uredništvo Vestnika, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 M. Sobota, s pripisom »nagrada križanka« do ponedeljka, 4. novembra 2002.

Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
 Naslov: \_\_\_\_\_  
 Davčna številka: \_\_\_\_\_

**RADIO MURSKI VAL**  
 LUKY 94.6 IN 105.7 MHZ (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHZ)

**PETER:** 05.00 Vedro v dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.15 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.20 Zamurjenci - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Od petka do petka - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 13.20 Predstavljamo vam - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.30 Romskih 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murškem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 MV-nagrajuje - 18.00 ALL-BOOM - 19.00 Poročila - 19.15 Mladni val - 20.00 Ugasni televizor! - 24.00 SNOPT

**SOBOTA:** 05.00 Vedro v dobro jutro - 08.30 Mali oglasi - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.30 Potepajte se z nami - 11.00 Poročila - 11.30 Rumene novice (BBC) - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.15 Evropa v enem tednu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murškem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 MV-nagrajuje - 18.00 Pesem našega srca - 19.00 Poročila - 19.10 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 20.00 Sobotni poletni večer - 24.00 - SNOPT

**NEDELJA:** 05.00 Vedro v dobro jutro - 07.30 Panonski odmevi - 08.00 Misel in čas - 8.30 Zamurjenci - 09.00 Izbor pesmi tedna - 09.30 Srečanje na Murškem valu - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila - 13.00 Minute za kmetovalce - 13.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišč) - 18.00 Na narodni farmi MV - 19.00 Poročila - 19.15 Oddaja tedna - 20.00 Fordjanek ali Lujzekova nedeljska ordinacija - 24.00 - SNOPT

**PONEDELJEK:** 05.00 Vedro v dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.15 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Oaj kak san

zličto - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Za zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murškem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 MV-nagrajuje - 18.00 MV-dur - 19.00 Poročila - 19.15 Krpanke - 20.00 Kak je inda tajn bilou ali Domača plošča ali Brez okvirjev - 24.00 SNOPT

**TOREK:** 05.00 Vedro v dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.30 Kratki stik - 11.00 Poročila - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 13.30 3 x country - 14.00 Poročila - 14.15 Sedem veličastnih, lestvica - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murškem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 MV-nagrajuje - 18.00 Srebrne niti - 19.00 Poročila - 19.15 Domača glasbena scena - 20.00 Jukebox - 24.00 SNOPT

**SREDA:** 05.00 Vedro v dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.15 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.10 Trn v peti - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Anketa - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 NSTSNTMV, lestvica - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murškem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 MV nagrajuje - 18.00 Biba buba baja - 19.00 Poročila - 19.15 Panonski odmevi, ponovitev - 20.00 Mursko-mprski val - 24.00 SNOPT

**ČETRTEK:** 05.00 Vedro v dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.15 Mali oglasi - 11.00 poročila - 11.15 Reportaža tedna - 11.45 Šport za vse - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 intervju - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Domača plošča, lestvica - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murškem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Murški val nagrajuje - 18.00 Mali radio - 19.00 Poročila - 19.15 Bilo je nekoč - 20.00 Geza se zeza - 24.00 SNOPT

**Brat Džouži**

Teden otroka je srečno mino, čí glj ka je dež šou, gda so deca risali po asfalti. Risali so pa na glavnoj Soboškoj ulici, ka naj lidje vidijo, kakšo brigo majo pregnjejši za deco. Bela pravi, ka se guči dostia, liki dela se malo. Premalo se napravi za že živčeo deco, pa ešče menje za tou, ka bi naj deco što napravo. Delali bi deco mnogi, samo napraviti ji neščejo, ka njin te predrago pridejo, gda so na svejti. Že lani so pregnjejši obečavali, ka do zbuokša-li pogoje, letos so pa kandidati cilou predvotilne parole vrgli na svetlo, ka do zafuđali novi vetrovi. Bela je pravo, ka tou de gvišno, gda se lidje novoga kostana najejo. Ovak si je pa zapojejo:

Kaj pa je tebe treba bilo,  
dete ljubo, dete sladko  
meni sebični materi,  
predobri zdaj mami Sloveniji.

V času me tem močno bremeniš,  
preveč vseh dobrin od mene dobiš.  
Meni pa proračun močno trpi,  
za leto prihodnje, naslednja se tri.

Ob dnevu otroka vodilni tako,  
se lepi le delajo nam zelo,  
Če pa zaprosim za delo jih zdaj,

z otrokom v naročju, boš delala kaj?,  
Ob dnevu otroka je glejte tako:  
"Ja pričam ti priču", otrok pa ne bo.

## Okrogla miza o turizmu v puconski občini Odkrivanje s pomočjo protestantizma in zeliščarstva

### Še vedno premalo sob in apartmajev

**N**a Španovi domačiji v Moščancih je potekal pogovor za okroglo mizo z naslovom Turizem za razvoj podeželja občine Puconci. Kratko predstavitev podeželskega prostora puconске občine in turizma v njem sta podala župan Ludvik Novak in v. d. direktorice družbe Naša vas Marta Horvat, o tem, kako skrbi država za razvoj podeželja, pa so spregovorili: državna podsekretarka na Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Janja Kokolj Prošek, Iris Suban, ki je na istem ministrstvu odgovorna za vinsko-turistične ceste, in svetovalec na ministrstvu za gospodarstvo Stane Bizjak, vključevanje razvojnih programov občine v projekte krajinskega parka pa je predstavil Stojan Habjanič. Zanimivo je, da je bilo ravno na ta dan ustanovljeno Društvo za razvoj podeželja, ki bo nevladna organizacija in nekakšna povezovalna mreža, ki bo skrbel za popularizacijo in pretok informacij, skratka za vse tisto, česar država naj ne bi počela.

Na območju občine Puconci je 8 gostiln, 19 okrepčevalnic in eno gostišče. 5 turističnih kmetij in trije vinogradniki z urejenimi kletmi za vodeno degustacijo vina, sokov in sadnega vina. Pri štiri-rih ponudnikih je skupaj 14 sob in skupno 41 ležišč. Leta 2001 je prenočevalo na območju občine 420 oseb, ki so ustvarile 1374 prenočitev, kar pomeni povprečno 3,27 prenočitve na osebo. Slovenskih gostov je bilo 333, ustvarili so 1292 prenočitev, gostov iz sosednjih držav 65 (113 nočitev), gostov iz drugih držav pa 22, ustvarili pa so 69 prenočitev. Število gostov se je sicer povečalo, evi-

dence o prehodnih gostih in o skupinah, ki obiskujejo te kraje, pa na žalost ne vodi nihče. Z domačo obrtjo se ukvarjata le dva lončarja, preostala (izdelovanje rož iz krep papirja, pletenje košar...) pa ni registrirana. Nekaj rekreacijskih površin je urejenih pri nekaterih ponudnikih (Španova domačija, Jelenov hram), urejeni športni centri pa se lahko koristijo ob različnih priležitostih, vendar rekreacijska ponudba ni organizirana. Izposoja koles je mogoča na Španovi domačiji, slabša pa je ponudba konjeniškega športa. V skladu z Odlokem o razglasitvi nepremičnih kulturnih in

zgodovinskih spomenikov so na območju občine Puconci za arheološke spomenike razglašeni: gomiška grobišča v Brezovcih, Vadarcih in Lemerju, neolitiska naselbina v Puconcih, evangeličanski cerkvi v Bodoncih in Puconcih, župnijska cerkev sv. Boštjana v Pečarovcih, zvonik v Dolini, rojstna hiša in spomenik Štefanu Kuzmiču v Strukovcih ter spo-



»Naše ministrstvo ni edino pristojno za rešitev težav pri razvoju podeželja, ampak je le eno od členov.« je dejala državna podsekretarka z Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Janja Kokolj Prošek (druga z leve, op. a.) na pogovoru za okroglo mizo o turizmu. Foto: T. K.

minski dom in hiša padlih partizanov na Vaneči. Različne ponudnike v občini povezuje tudi Vinsko-turistična cesta Goričko, speljana pa so tudi kolesarske poti krajinskega parka, kar pa še ni dovolj. Slabosti se kažejo še v raz-

pršenosti in nepovezanosti turistične ponudbe, premajhni atraktivnosti proizvodov in storitev oz. premajhnem številu turističnih atrakcij, v premajhni kakovostni strukturi in premajhnem obsegu nastanitvenih zmogljivosti (premalo zasebnih sob in apartmajev), premalo razviti prometni infrastrukturi na posameznih območjih ter v slabi in neprimerni ponudbi zimskega turizma.

Svoje priložnosti pa vidi puconska občina v dejstvu, da gre za relativno neodkrito in netradicionalno turistično destinacijo, v biotski in krajinski raznolikosti območja (Ravensko, Goričko), razvijanju podeželskega turizma, povezanosti lokalnih turističnih ponudb v krajinskem parku in

### motorna vozila

KARAMBOLIRANO VOZILU kupim. Tel.: 040 256 963. m14367

PEUGEOT 405 I LUXE, letnik 1992, registriran do avgusta 2003, z dodatno opremo, lepo ohranjen, prodam. Tel.: 041 744 717. m14477

PEUGEOT 206 1.4, letnik 2001, registriran do feb. 2003, trivratni, prodam. Tel.: 041 756 095. m14490

OPEL KADET 1.3 S, letnik 1989, dobro ohranjen, registriran do avgusta 2003, zelo ugodno prodam. Tel.: 546 14 83 ali 041 694 650. m14500

AUDI 80, 2.0 E, model 1993, odlično ohranjen, prodam. Tel.: 031 543 365. m14509.

GOLF JX, letnik 1989, registriran do marca 2003, prodam. Tel.: 031 347 757. m-14516

### živali

NESNICE, RJAVE, ČRNE, GRAHAŠTE, zagotovljena takojšnja nesnost. Možnost dostave. Vzreja nesnic, Tišbaot, tel.: 582 14 01. m13529

PUJSKE za nadaljnjo rejo prodam. Kupim mikser z mešalcem za pripravo krmil. Partizanska 30, Bakovci. m14485

### posesti

POSLOVNO-STANOVANJSKI OBJEKT v M. Soboti pri avtobusni postaji nujno prodam. Tel.: 041 793 221. m14469

SOBO, GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE v Murski Soboti iščem. Plačilo sprotno. Tel.: 040 854 785. m14471

VELIKO IN VISOKO 3-sobno stanovanje, 90 m<sup>2</sup>, v Murski Soboti. Severjeva 1 II., vhod, CK, KTV, tel., vrt, klet, prodam. Tel.: 041 326061 ali 041 772 447. m14482

TELICO, kontrola A, brejšo 8 mesecev, prodam. Tel.: 041 631 780. m14483

TAKOJ VSELJIVO HIŠO NA GORIČEM takoj prodajo. Možnost plačila na obroke. Tel.: 041 611 327. m14492

DVOBNO DELNO OPREMLJENO STANOVANJE V SREDIŠČU MESTA M. Sobota oddam v najem. Tel.: 041 788 063. m14498

ENOSOBNO STANOVANJE v M. Soboti prodam ali zamenjam za dvo-sobno. Tel.: 522 13 09 popoldan. m14503

### NEPREMIČNINE

#### NEKOČ VAŠE...

stanovanja  
hiše  
poslovni prostori  
zemljišča  
informacije

DILL d.o.o.  
Tel: 02/ 530-47-40,  
fax: 02/532-13-22

### Velikopolanski gasilci predstavili novo vozilo

**P**rostovoljno gasilsko društvo Velika Polana je v soboto ob mesecu protipožarne varnosti in dnevu gasilstva pripravilo predstavitev novega gasilskega vozila Mercedes L 1117, čemur je sledila še gasilska vaja, na kateri so sodelovale vse gasilske enote občine Velika Polana.

Velikopolanski gasilci se lahko pohvalijo s kar nekaj uspešnih gasilskih intervencij v zadnjih letih, že nekaj let pa je bil njihov problem star vozi park, saj je orodno vozilo staro 19, kombinirano gasilsko vozilo pa 32 let. V društvu so po tehtnem premisleku izbrali vozilo Mercedes tip L 1117, letnik 1990 z močjo motorja 170 KM, ponudnika FTE iz Nizozemske, za nakup katerega so morali odšteti okrog 50.000 Eurov, torej nekaj več kot 11 milijonov tolarjev, potrebno pa bo še kupiti dodatno opremo. Od tega bo 60 odstotkov stroškov pokrila občina, ostalo pa občani s prostovoljnimi prispevki, donatorji in samo gasilsko društvo.

Predsednik velikopolanskih gasilcev Danilo Jeneš je ob otvoritvi povedal, da so se pri odločitvi prizadevali, da bi kupili vozilo, ki bi nudilo čim več ob čim bolj ugodni ceni. Društvo v kate-



Gasilci so novo gasilsko vozilo tudi preizkusili na občinski gasilski vaji

**GOZDNO IN LESNO GOSPODARSTVO MURSKA SOBOTA d.d.**  
Aih. Novaka 17, 9000 M. Sobota, tel. (02) 521 48 60  
fax: (02) 521 48 71, elektronska pošta: glgms@moj.net

#### JAVNI RAZPIS

z zbiranjem ponudb za prodajo rabljene opreme, in sicer:

OPREMA	Številka OS	Najnižja cena v SIT
1. Gozdarski tovornjak MAGIRUS-DEUTZ, tip 310D26FK, s hidrauličnim dvigalom LNV-Javornik 1	4378	983.415,00
2. Gozdarski tovornjak TAM 170T1400B s hidrauličnim dvigalom LNV-Javornik 1	4379	612.418,60
3. Polpriklonik znamka TEHNOSTROJ, tip PA 10-1	4384	149.512,40

Ponudbe pošljite v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: GOZDNO IN LESNO GOSPODARSTVO MURSKA SOBOTA, d. d., ULICA ARHITEKTA NOVAKA 17, 9000 MURSKA SOBOTA, s pripisom »za razpis«.

Ogled je mogoč po predhodni najavi za opremo pot št. 1, 2 in 3 po telefonu 02 57 76 834.

Ponudbi je treba priložiti potrdilo o plačilu varščine v višini 5 % od najnižje cene vrednosti opreme, za katero se pošlje ponudba, nakazane na transakcijski račun pri NLB Divizija Pomurje, številka 02340-00 15899265.

Neizbranim ponudnikom se varščina vrne v 10 dneh po odpiranju ponudb. Izbranim ponudnikom se varščina vsteje v prodajno ceno, v primeru odstopa od sklenitve pogodbe pa zadrži za pokritje stroškov. Kupoprodajna pogodba se bo sklenila z izbranim ponudnikom v 8 dneh po prejemu obvestila o izbiri, opremo pa prevzame v last in posest po plačilu celotne kupnine.

Vse stroške, povezane s prodajo premoženja, DDV in druge stroške plača kupec.

Prodaja se po načinu videno - kupljeno.

rem je 120 članov ima tri članske, dve mladinski in pionirsko desetino, bo naslednje leto bodo praznovali 80-letnico ustanovitve, v teh letih pa so ob skrbi za varnost pred požari precej prispevali tudi k vzpodbujanju razvoja kraja.

J.Ga. ■

### Lipovci

Podpisana pogodba z izvajalci gradbenih in strojnih del za gradnjo plinovoda od Lipovec do Lipice in za plinovodno omrežje v Bratovcih. Z deli naj bi končali do sredine novembra. Vložen je tudi zahtevek za gradnjo plinovodnega omrežja v KS Beltinci. Plinifikacija v drugih krajih pa bo odvisna, kot navajajo v Petrol Plinu, ki je odgovoren za gradnjo plinovoda v beltinski občini, od ekonomske upravičenosti. M. J.

### kmetijska mehanizacija

RABLJEN TROSILNIK HLEVSKEGA GNOJA, silokombajn, mlekovod Vestfalia, razmetalec silaže in odmetalec silaže prodam. Tel.: 041 417 562. m14467

CIRKULARKO NA KARDAN in osovino s kolesi, 600 x 16, ugodno prodam. Tel.: 523 12 06. m14479

TRAKOTR FERGUSON 533 ali 539 kupim. Tel.: 031 693-622. m14504

TRAKTOR Zetor 52 11, letnik 1992, lepo ohranjen, prodam. Tel.: 041 522 792. m14480

HORIZONTALNO, POLAVTOMATSKO PREŠO, 1000 l, ugodno prodam. Tel.: 549 10 04. m14493

### kmetijski pridelki

VARAŽDINSKO ZELJE prodajo Branko Lejko, Tropovci, Kolesarska 63. tel.: 546 10 96. m14417

BELO REPO kupim po 10 SIT/kg. Tel.: 546 11 93. m14478

BELO IN RDEČE ZELJE prodamo Lahko naribamo. Martin Dub, Melinci 142, tel.: 541 22 03. m14486

### razno

Preključem veljavnost HK 35391-2 in žiro računa 755301-2 izdanih pri HKS Panonka na ime Adolf Časar, Čepinci 131. m14468

Preključem veljavnost HK 141705, HKS PANONKA, na ime nez Poll, Vadarci 66, p. Bodonci. m14473

Preključem veljavnost HK 58716-2, HKS PANONKA, na ime Stanislav Forjan, Lipovci 14, p. Beltinci. m14474

MESARJI! Starejše mesopredelovalne stroje prodam. Tel.: 041 797 111. po 15. uri. m14495

ZIMSKÉ GUME KUMHO, 4 kose, 165/65/13, nove, prodam 25 % ceneje. Tel.: 041 918 498, 02 543 01. m14496

UDOBNO, SVETLO IN TOPLO SOBO dobi samska ženska ali mati. Telefon 567 17 13. m14497

### delo

REDNO ZAPOSILITEV DOBI DEKLE V BISTROJU. Za hrano in stanovanje je poskrbljeno. Tel.: 05 897 111. m14498

Vam primanjkuje časa ali pomanjkujete pomoč! Nudim nastanitev, storitve: pomoč pri domačih opravilih, občasno varstvo otrok in pomanjšanim, bolnim in invalidnim. Tel.: 531 19 14, 031 884 342. m14488

ZAPOSILIMO DEKLE ZA DELO V STREŽBI. Gostilna Nada Zec, Šratovci 6, tel.: 565 13 23. m14489

### srečanja

ŽENITNA POSREDOVALNICA ZA TA v Lendavi, pokličite nas, morate boste ravno pri nas našli pravega partnerja ali novega prijatelja. Tel.: 05 17 29, GSM 031 438 496. m14490

SAMSKE IN RAZVEZANE ŽENITNE. stare od 25 do 78 let, ter več ve, stare od 45 do 75 let. Iskanje merne partnerje za občasna sodelovanja ali resno zvezo. Ženitna posredovalnica v »Zdravilnem dotiku«. Četrtni vci, Gederovska 14, tel.: 521 111. m14512

K sodelovanju vabimo sodelavko/-ca za delo v komerciali.

Od kandidatov pričakujemo višjo oz. visoko šolsko izobrazbo in nekajletno prakso pri trženju.

Prijave z dokazili o izobrazbi in delovnih izkušnjah pošiljajte do vključno 5. 11. 2002 na naslov:

ABC POMURKA - INTERNATIONAL, d. d., Lendavska 11, 9000 MURSKA SOBOTA



#### REPUBLIKA SLOVENIJA

MINISTRSTVO ZA OKOLJE, PROSTOR IN ENERGIJO  
Dunajska c. 48, 1000 Ljubljana, Slovenija  
URAD ZA PROSTOR

Sektor za posege v prostor in graditev objektov državnega pomena  
Telefon: (01) 47 87 126 | Telefaks: (01) 47 87 125

Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Dunajska 48, Ljubljana, na podlagi 4. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. list RS, št. 32/93 in 1/96) v postopku izdaje enotnega dovoljenja za postavitve cevovodov in rekonstrukcijo parnega kotla za kurjenje odpadnih plinov v kompleksu Petrokemije v Nafti Lendava, investitorja Nafta Lendava, d. o. o., Rudarska c. 1, Lendava,

#### OBJAVLJA

1. Dne 15. 10. 2002 je izdalo Ministrstvo za okolje, prostor in energijo z odločbo št. 350-03-47/02-TS/JV enotno dovoljenje za postavitve cevovodov in rekonstrukcijo parnega kotla za kurjenje odpadnih plinov v kompleksu Petrokemije v Nafti Lendava, na zemljišču parc. št. 2222/1 k. o. Lendava.

2. V postopku izdaje enotnega dovoljenja je bilo izdano dne 10. 10. 2002 okoljevarstveno soglasje št. 35405-79/2002.

3. Med javno predstavitvijo, javno obravnavo in zaslišanjem investitorja ni bilo podanih pripomb, ki bi se nanašale na vpliv obravnavane gradnje na okolje.

Mag. Sanja TRAUŠEK, univ. dipl. inž. arh. DRŽAVNA PODSEKRETARKA

Sporočamo, da je umrl naš nekdanji sodelavec

## Franc Hajdinjak

pismonoša pošte 9261 Cankova v pokoju

Slovo od vestnega sodelavca je bilo v ponedeljek, dne 21. 10. 2002, na pokopališču na Cankovi

Delavci Pošte Slovenije, d. o. o.  
Poslovna enota Murska Sobota

Sporočamo žalostno vest, da nas je nenadoma zapustil

## Janez Zver

delavec Nove Ljubljanske banke, d. d., Ljubljana

Ohranili ga bomo v lepem in trajnem spominu.

Delavci Nove Ljubljanske banke, d. d., Ljubljana



*Kogar imaš rad, nikoli ne umre, le daleč je ...*

ZAHVALA

V 64. letu nas je za vedno zapustil dragi mož, oče in dedek

## Geza Luthar

iz Križevca v Prekmurju

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem dobrim sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki so ga pospremili na zadnji poti, darovali vence, sveče, za dobrodelne namene in nam izrekli sožalje.

Posebna hvala osebju internega oddelka II. nadstropja ter infekcijskemu oddelku bolnišnice v Rakičanu za vso pomoč. Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Hozjan.

Žalujoci: žena Ana - Vera in hčerka Tanja z družino



*Dotrpela si ... Ni več trpljenja, ne bolečin, a vendar boš z nami ostala z vsem, kar v življenju si dobrega nam dala, za vse ti, mama, še enkrat, hvala.*

ZAHVALA

V 92. letu je prenehalo biti ljubeče srce naše drage mame, tašče, babice, prababice in praprababice

## Marije Krpič

rojene Rajsar, iz Gorjnih Slaveč 78

Ob boleči izgubi se v tih žalosti iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na njeno zadnjo pot, darovali cvetje, sveče in v dobrodelne namene, nam pa izrekli sožalje. Hvala gospe duhovnici Simoni za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, gospodu županu Skaliču za besede slovesa in pogrebništvu Banfi. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi, ki smo te spoštovali

Manjši oglaševanje za objavo v Vestniku sprejemamo vsak delavnik do 15.30, za objavo v četrtak in petek oddati oglas v ponedeljek do 15.30.

**CENIK:** - mali oglasi - do 80 znakov 1.785,00 sit, vsek naslednji znak 23,00 sit - vezavanci za d. v. s. p. - dodatek + 20% - poudarjen besednik + 50% - meslov./šifra v upravi lista - 2.500,00 Osmrtnice za fizične osebe:

2 kol x 7 cm - 16.520,00 sit  
2 kol x 8 cm - 18.880,00 sit  
2 kol x 9 cm - 21.240,00 sit  
2 kol x 10 cm - 23.600,00 sit  
2 kol x 11 cm - 25.960,00 sit  
Manjšina Vestnika imajo 20% popusta. Dodatek za fotografijo 4.000,00 sit. Vse cene so bruto in imajo vračunan 20-odsetni d. v.

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM, BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM, PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI.

**DAMIR BANFI** s. p., VEŠČICA 17,  
TEL.: (02) 33 48 060, FAX: (02) 52 51 170, 9000 MURSKA SOBOTA

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, Brezplačni prevozi opreme na dom, brezplačni prevozi do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti.

**Vladimir Hozjan s. p. Šulinci 87/a**  
Tel.: (02) 55 69 046, GSM: 041 712 586



ZAHVALA

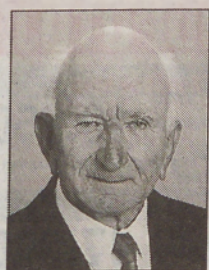
Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta in dedka

## Leopolda Rajterja

iz Murske Sobote

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste mu lajšali trpljenje in bolečine med njegovo boleznijo, ter vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem in znancem za izrečeno sožalje.

Vsi njegovi



*Za vedno zatisnil si oči, mislil si, saj samo spi. A tebe nič in nihče ne prebudi, grenka žalost v naših srcih ždi.*

ZAHVALA

Boleč je spomin na 10. oktober 2002, ko nas je v 83. letu tiho zapustil naš ljubi oče, dedek, pradedek, tast in ujec

## Alojz Kozel

iz Motovilec

Ob nenadomestljivi izgubi se iskreno zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, znancem, prijateljem in vsem, ki ste nam izrekli besede tolažbe, darovali cvetje, sveče in denarne prispevke za svete maše in dobrodelne namene ter ste našega dragega očeta pospremili k njegovemu novemu počivališču.

Prisrčna hvala gospodu župniku za odpravljen pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, gospe Renati Varga za izbrane besede slovesa, pogrebništvu Banfi za organizacijo slovesa in odigrano Tišino.

Hvala vsem, ki ste ga imeli radi in boste z lepoto mislijo postali ob njegovem grobu!

Z globoko žalostjo v srcu - vsi tvoji

## DRAGI DEDI - zelo te bodo pogrešali tvoji vnuki in pravnuki!



*Skromno, tiho si živel, za nas si delal in trpel. Zdaaj prazen dom je in dvorišče, zaman oko te naše tišče. Slovo nam bridke seka rane, solze rosijo nam oči, oj z Bogom, drago srce ti.*

ZAHVALA

V 61. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, tast in dedek

## Franjo Kovačič

iz Puževca 16

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, ki so dragega pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti.

Hvala vam za tolažilne besede, pisno in ustno sožalje, darovano cvetje, sveče, za svete maše ter prispevke za mrliško vežico. Hvala g. župniku za opravljen pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Hvala govorniku g. Šifrtarju in g. Feriju Železnu za ganljive besede slovesa, zvonarki in g. Kuzmiču. Zahvala tudi pogrebništvu Banfi.

Posebej se zahvaljujemo za pomoč v najtežjih trenutkih družinam Kulič in Šeruga iz Puževca, Sinic iz Zenkovec, Majc iz Doliča, Nagy iz Dobrovnika in Kuvclja - Horvat od Sv. Jurija.

Žalujoci: žena, sin Srečko z ženo Branko, sin Franjo z ženo Katarino in hčerka Jožica z Borisom

## DEDI, POGREŠAMO TE!

Tvoji vnuki:

David, Doris, Domen, Denis, Benjamin in Maja



*Skromno, tiho si živel, za nas si delal in trpel. Spočij si žuljave dlani, za vse še enkrat - hvala ti.*

V SPOMIN

24. oktobra mineva leto žalosti od takrat, ko nas je zapustil dragi mož, oče, dedek in tast

## Evgen Gubič

iz Neradnovca 1

Hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem grobu ter mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Vsi tvoji, ki smo te imeli radi



*Kje so danes dnevi srečni, ko smehljaj si se pri meni? Ti zaspal v sen si večni, zdaj sem žalostna in sama.*

V SPOMIN

26. oktobra bosta minili dve žalostni leti od takrat, ko nas je zapustil naš dragi sin, brat in nečak

## Franc Horvat

iz Doline 26

Iskrena hvala vsem, ki mu prinašate cvetje in prižigate sveče ter se z lepoto mislijo ustavljate ob njegovem grobu.

Pogrešamo te - vsi tvoji najdražji



*Tišina, tišina, jesenska tišina, ostala z nami je samo bolečina; ostale z nami so neizrečene besede slovesa kot listje rumeno, ki pada z drevesa.*

ZAHVALA

Po kratki, čeprav hudi boleznini nas je v 51. letu veliko prezgodaj zapustil najdražji mož, oče, zet in brat

## Jožef Korpič

iz Markovec 70

Ob boleči izgubi dragega Jožefa se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v urah trpljenja stali ob strani in nas tolažili. Hvala vsem sorodnikom, botrini, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče in sv. maše ter nam izrekli pisno ali ustno sožalje. Posebej hvala dobrim sosedom za nesebično pomoč v najtežjih trenutkih in g. župniku Antonu Furerju za cerkveni obred. Zahvaljujemo se tudi cerkvenim pevcem za odpete žalostinke in Pogrebništvu Banfi za pogrebne storitve. Vsem najlepša hvala!

Žalujoci: žena, hčerki in vsi, ki smo ga imeli radi in se ga bomo spominjali

*Če bi usak človek vrgel na pot svojega bližnjega cvetlico, bi bile vse poti in ceste sveta polne cvetja, dobrote in ljubezni. Oče, hvala ti, da si vrgel na najini poti toliko lepih cvetov.* Andreja in Martina



*S tabo odšel je tvoj nasmeh premladi in neizpolnjene želje, katere bi ti delale veselje. V naših srcih vedno boš ostala takšna, kot smo te imeli radi.*

ZAHVALA

Polno idej in nedokončanih poti ji je ostalo, ko nas je 30. 8. 2002 komaj v 30. letu mnogo prerano tragično zapustila draga hčerka, sestra, sestrična in vnukinja

## Vera Roudi

iz Lendavske 23 v Murski Soboti

V neizmerni bolečini ob tragični izgubi hčerke se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, tudi tistim, ki so prišli z Goriškega, in našim sosedom, ki so jo pospremili na zadnji poti, darovali cvetje, vence, sveče, za sv. maše in druge namene ter za izrečeno in poslano sožalje.

Hvala g. župniku M. Horvatu in g. župniku D. Vreči za pogrebni obred, sodelavcem podjetja Grafo lit, d. o. o., žalec za spremstvo in denarno pomoč.

Hvala tudi delavcem Cestnega podjetja in Kafemanije ter pogrebništvu Banfi.

Žalujoci njeni najdražji

**KURILNO OLJE**  
**KURILKO**  
 Tel: 54 59 280  
 POSREDNISVO  
 KONKURENČNE CENE - ČEKI  
 POSEBNO LP  
 BRZORI 60kg  
 9201 Puronci

**TRIDOM**  
 Bežanijska, tel: 031 260 228  
 večera  
 GARAŽNA VRATA  
 INDUSTRIJSKA VRATA  
 VRTNA DRŠNA VRATA  
 VRTNA KRILNA VRATA  
 NA MOTORNI POGON  
 Z DALJINCEM  
 ALU VPHODNA VRATA

**KAKOVOSTNO - HITRO - UGODNO**  
**SISTEMI KNAUF**  
 • Knauf - stropni designi  
 • Knauf - pregradne stene  
 • Knauf - stenske obloge s kovinsko podkonstrukcijo ter izolacije  
 • Knauf - suhi ometi  
 • Knauf - suhi estrihi  
 • oblaganje podstrešja (požarna, toplotna zaščita)  
 Pri dodatnih količinah posebno ugoden popust!  
**SMG ROBERT KOZAR**  
 Hercegovščak 19c  
 9250 Gornja Radgona  
 Tel. št.: 041 539 204

Na internetu [www.p-inf.si](http://www.p-inf.si)  
 Kofarica, ul. Vojkova, 4, SI-1000 Ljubljana, 13. Marinka Dobnik

**Ekstra lahko kurilno olje Petrol**

Najhitrejša dostava ekstra lahkega kurilnega olja!

**080 22 66**  
 brezplačna številka za hitra in enostavna naročila!

Možnost plačila na 6 obrokov in prihranek pri plačilu z Magna kartico!

**PETROL**

Kurilno olje evropske kakovosti

**RH d.o.o. M. Sobota**  
**TRGOVINA ZA DOM-OBRT**  
 9000 M. Sobota, Gregorčičeva 9  
 Tel.: (02) 530 40 44  
 GSM: 041 504 999  
 E-mail: rhdo@siol.net

**VSI DATATNI ELEMENTI ZA STREHE, OPREMA ZA STROJNE OMETE IN GRADBENIKE, OPEKA POROTHERM VSE ZA STREHO!**

**POGLEJ IN ODPOTUJ**

**CRES, Sončkov klub**  
**10.950**  
 26.10., 2\* hotel Kamen, 30. POL, organizirani potovalni in izletni, obrok do 12 let brezplačno

**PURTOROŽ, 1-2**  
 dobrodošni prispevek  
**17.990**  
 4.11.02. - 30.9.03. 3\* hotel Luelja, Sončkov klub, 3/40. NZ, izleti, šport, animacija

**TURČIJA z izleti**  
**45.900**  
 vsaki torek do 14.12., 3\* hotel, 70. POL, polet z avstrijskih letališč

**TUNIZIJA, Hammamet**  
**79.900**  
 29.10., 3\* hotel Sals, 70. POL, polet letala z Brnika

**GRČIJA, Kreta**  
**80.900**  
 25.10., 2\* hotel Dasplia, 70. NZ, polet letala z Brnika

**GRAN CANARIA**  
**82.900**  
 30.10., 3\* hotel, 110. POL, polet z avstrijskih letališč

**DOMINIKANSKA REP.**  
**253.900**  
 31.10., 3\* Poleta Bavaro, 140, all inclusive, polet z avstrijskih letališč

[www.soncek.com](http://www.soncek.com)  
**SONČEK**  
 M. SOBOTA, Slovenska 52, 02/521 41 92  
**TUI potovalni center**



# Zima prihaja!

Zato vse voznike vozil Škoda, ki jo želijo pričakati pripravljeni vabimo na brezplačni preventivni pregled pred zimo. Čakamo vas od **23. oktobra** naprej v vam najbližjem Škodinem servisu. Za brezskrben užitek v zimskih radostih.

**AMD ASTA** Murska Sobota, **FORTUNA AVTO d.o.o.** Celje, **AUTOEMONT d.d.** Ljubljana, **AVTO INN d.o.o.** Nova Gorica, **AVTO STBNE d.o.o.** Slovenska Bistrica, **AVTOCENTER IDRJA d.o.o.** Idrija, **AVTOCVET d.o.o.** Tolmin, **AVTOLINE KRŠKO d.o.o.** Krško, **AVTOMERKUR PSO BEZGRAD d.d.** Ljubljana, **AVTOSERVIS RIKI**, Rihard Turha s.p. Lendava, **PAN - AVTO d.o.o.** Trebnje, **PSC PRAPROTIK d.o.o.** Velenje, **RO + 50 d.o.o.** Celje, **Servis ŠTERN KRANJ d.o.o.** Kranj, **SPC KRETIČ d.o.o.** Prestranek, **ŠKERJANEC**, Ivan Škerjanec s.p. Domžale, **TIPOM d.o.o.** Maribor, **PSC JEREB d.o.o.** LESCE, **KAASS-AVTO d.o.o.** PTUJ, **URBAN servis in prodaja d.o.o.** Ribnica, **VIDIC Center d.o.o.** Novo Mesto

Servis: **CAR CENTER** Šmartno



Si.mobilni Senior?

**500 SIT**  
 MESEČNA NAROČNINA

**1 SIT**

- NOKIA 3310**
- pregleden ekran
  - velike tipke
  - vibra zvonjenje
  - glasovno izbiranje
  - igre
  - slikovni SMS



**DARILO (copatki)**  
 med 1. in 5. v mesecu!

**3 SIT/MIN**  
 DRUŽINSKI POGOVORI

Pri Si.mobilu smo posebej za upokojenca pripravili poskočni Senior paket, ki vas bo navdušil z nizko mesečno naročnino, odličnim telefonom in izredno ugodnimi pogovori! S svojimi najbližjimi in prijatelji se boste lahko odslej pogovarjali ure in ure, saj se cene klicev tekom dneva ne spreminjajo. Čez vikend so vaši pogovori še ugodnejši. Z izbiro Družinske tarife (3 SIT/MIN) ali Prijateljev (5,5 SIT/MIN) pa si lahko svoje klice še dodatno pocenite. Kako torej ... ste mobilni Senior?

Mesečna naročnina	500 SIT
Pogovori v Si.mobilnem omrežju	3 SIT/MIN**
Klici v drugo omrežje v Sloveniji	20 SIT/MIN**

Minimalna mesečna poraba znaša 2000 tolarjev in vključuje vse storitve v Sloveniji. Ponudba telefonov velja za nove naročnike Senior paketa ob sklenitvi naročniškega razmerja za 24 mesecev in traja do razprodaje zalog. Po želji si lahko izberete tudi katerikoli drug model telefona iz Si.mobilove ponudbe. Ob sklenitvi naročniškega razmerja s seboj prinesite odrezek pokojnine. Dodatne informacije dobite na [www.simobil.si](http://www.simobil.si) ali na 080 40 40.

\*Cena velja za Družinsko tarifo.  
 \*\*Cena velja za klice med vikendi in prazniki.

vedno zame.

**simobil**

[www.simobil.si](http://www.simobil.si) 080 40 40

Si.mobil d.d. - Ploščice 33-40, SI-1000 Ljubljana

**Mercator Center**  
 Pleše 1, Murska Sobota

**PRIPREDITE V OKTOBRU 2002**  
 sreda, 30. oktober ob 18.00 uri

**NOČ ČAROVNIC**

Čarovniško rajanje, čarovniški rompopom, nagradna igra, ustvarjalna delavnica za najmlajše, IZBOR NAJ ČAROVNIČE za lepo nagrado, ki jo poklanja najboljši sosed! Vabljeni!

\* **Mercator** najboljši sosed

**VEDEŽEVANJE**  
**090 42 84**  
 PIMA, s.p. 186 SIT/min.

**KURILNO OLJE, PREMOG**  
 Ugodne cene in možnosti plačila!  
 KURIMO - PREVOZ, Bojan Jakšič, s.p., Gornja Bistrica 51, tel.: 57 88 200

**VESTNIK**

NOVO - LAŽJE IN HITREJE DO POSOJILA!

**BONAFIN d.o.o.**  
 ZASTAVLJALNICA

UGODNA GOTOVINSKA POSOJILA

**GARANCIJE: PLAČILNE KARTICE, OSEBNI DOHODEK, POKOJNINE**

MS, Staneta Rozman, tel.: 02/ 524 16 30  
 LJ, Slovenska 27  
 tel.: 01/ 425 20 75

**BAU** PREDNOST JE V SISTEMU

[baumit.si](http://baumit.si)

fasade • ometi • malte



Napoved kulturnih prireditiv

POZORI
Glasbene skupine: Zadnji dan prijave za MIKK-ov Mali veliki oder je 25. oktober!
OTVORITEV
LENDAVA
V soboto, 26. oktobra, pu predstavi Poredušov Janoš bo v sinagogi otvoritev razstave izbranih del slikarja, kiparja in grafika Toneta Kralja.

no metodo arheoloških izkopavanj - v koraku s časom. Predavanje sodi v ciklus 5 slovenskega muzejskega sejma.
LITERATURA
LJUBLJANA
V četrtek, 24. oktobra, ob 11. uri bo v prostorih Društva slovenskih pisateljev (Tomšičeva ulica 12) predstavitev monografije Slovenski roman dvajsetega stoletja - drugi del akademijske prof. dr. Franca Zadavca.

kino • kino

Murska Sobota
Četrtek, 24. oktobra:
ob 18.00 ameriška komedija Ali G Indahose,
ob 20.00 ameriška kriminalna Nespečnost
Petek, 25. oktobra:
ob 18.00 Nespečnost,
ob 20.00 Ali G Indahose
Sobota, 26. oktobra:
ob 16.30 ameriška mladinska komedija Scooby-Doo,
ob 18.00 Ali G Indahose,
ob 20.00 Nespečnost

Delimo vstopnice za kino

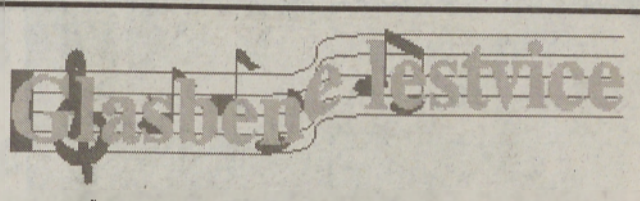
Ime glavnega igralca filma Mothmanova prerokba je Richard Gere, našo nagrado pa prejme Marija Višak, Poljska pot 5, 4240 Radovljica. Čestitamo! Naše naslednje nagradno vprasanje pa se glasi:

Kako je naslov filma, kjer igra Richard Gere ljubosumnega moža, Diane Lane pa mu je .....?

Odgovor: .....

Kupon št. 43

Odgovore pošljite lokalno izjemoma do ponedeljka, 28. oktobra, na naš naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.



NAJBLIŽJIM SEDEM TUJIM SKLADB NA MURSKEM VALU: N S T S N M V
1. ASEREJE - Las Ketchup
2. I SAID I LOVE YOU - Raul Malo
3. DON'T STOP - The Rolling Stones
4. STAGING - Cornershop
5. UNDERNEATH - No Doubt & Lady Shaw
6. SHY GUY - Aswad & Esther
7. LOST CAUSE - Beck
PRELOGI:
COLD STORM - Pina
AUTOBAIN 66 - Primal Scream
MAKEDO - Darko Rundek
LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH
1. BREZ BESED - Billy's private parking
2. ODPELJI ME - Bepop
3. NISVA DOBER PAR - Anika Horvat
4. SPOLOH SE VEŠ - Nataša Nardij
5. IGRA - Alya
6. LATINA BAMBINA - Sestre
7. KADAR SI TU - Andraž Ilirbar
PRELOGI:
TRIKRAT ME POLJUBI - Jan Plestenjak
V MOJEM TELESU - Mambo Kings
TAK KAK RIBA BREZ VODE - Vlado Kreslin
LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: GLASBA NAŠEGA SRCA
1. LIČKARSKA - Špik
2. LJUBEZEN MOJA - Ans. Franca Mihelica
3. ZAKAJ ODŠLA SI - Veseli planšarji
4. NA ŠANK - Ans. Vilija Petriča
5. LJUBEZEN NAJ ŽIVI - Krjavelj
6. GLASBA OGREJE SRCE - Ans. Marjana Kočevčarja
7. JAZ ŽE NISEM CASANOVA - Dinamika
PRELOGI:
ZGUBA SEM KLARINET - Kvintet Dori
KJE JE TISTO POLETJE - Ans. Branceta Klavžarja
NIČ NAJ VEČ KUT VČASIH - Fante izpod Rogle
LESTVICA OBMURSKO ZABAVNE GLASBE: DOMAČA PLOŠČA
1. NINA - Komet
2. KOT ENO SVA - Ans. Špik
3. PITI - Vikend Band
4. PREKMURSKI RAP - Metulj
5. NISEM VEDEL - Tadej Šalamun
6. 5. KRŠNJE PEČI - Casanova
7. LJUDJE SO POKVARJENA RASA - Italicum
PRELOGI:
ČE KLIČE DOM - Karmen
MODRINA LJUBEZNI - Avantura
GORIČKO KOLO - Gnila jajca

Izpolnjene kupone pošljite do četrta, 31. oktobra 2002, na naslov: Murški val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 43 - glasujem za skladbo

Form with fields for NTSNTMV, 7 VELIČASTNIH, GLASBA NAŠEGA SRCA, LESTVICA OBMURSKO ZABAVNE GLASBE »DOMAČA PLOŠČA«, and name/number.

POMURSKO DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU M. SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B
zбира priložljive prispevke občanov in organizacij na račun pri Ljubljanski banki: 02340-0019232476
ZA DAROVANA SREBRSTVA SE ZAHVALJUJEMO!
Vse informacije lahko dobite po tel.: 031 438 342

KUPON za brezplačno čestitko v Vestniku

Form with fields for Besedilo and Naslov pošiljatelja.

Republiški zavod za zaposlovanje, Območna enota Murska Sobota PROSTA DELOVNA MESTA

Na pogoji za zasedbo

Table showing PROSTA DELOVNA MESTA NA OBMOČJU izobrazba with columns HI, I/III-V, V, VI, VII-VIII, SKUPAJ and rows for Murska Sobota.

ženj, jeziki: nemški jezik - govorno in pisno; znanje programskih orodij, urejevalnik besedit - osnovno; vozniški izpit kategorije: B; drugi pogoji: drugi poklic: mehanik kmetijske mehaniz. 3 m. pos. delo, možnost zaposlitve za nedoločen čas; do 25. 10. 02; KOMTEH, D. O. O., LACKOVA ULICA 15A, GORNJA RADGONA
MONTER CENTRALNEGA MAZANJA; nedoločen čas; vozniški izpit kategorije: B; drugi pogoji: drugi poklic: avioelektrikar, del. izkušnje pri kamionih in gradbeni mehanizaciji, starost do 35 let, do 10. 11. 02; TEHNOPORT, D. O. O., ČREŠNJEVCI 98, GORNJA RADGONA
VOZNIK AVTOMEHANIKA
VOZNIK TOVORNEGA VOZILA NA MEDNARODNIH RELACIJAH (ŠPANIJA, FRANCIJA, ITALIJA, MADŽASKA, SLOVENIJA); določen čas 12 mes., 31. delovnih izkušenj; jezik: madžarski jezik - govorno in pisno, nemški jezik - govorno; vozniški izpit kategorij: C, E; drugi pogoji: zaposli se lahko kandidata s katerokoli drugo izobrazbo IV. stopnje; po telefonu se dogovoriti za razgovor, do 30. 10. 02; ALDEX TRANS, D. O. O., DOLINA 89, LENDAVA - LENDAVA
VOZNIK TOVORNEGA VOZILA S POKLONIKOM; določen čas 12 mes., 21. delovnih izkušenj; vozniški izpit kategorij: C, E; drugi pogoji: MOŽNOST PODALJŠANJA ZAPOSLITVE; do 02. 11. 02; MARTINEC ANTON, S. P., RAKIČAN, CANKARJEVA 30, MURSKA SOBOTA
VOZNIK TOVORNIKA ZA RAZVOZ GORINA V OKOLICI M. SOBOTE; nedoločen čas, 21. delovnih izkušenj; vozniški izpit kategorije: C; drugi pogoji: zaposli se lahko kandidata z drugim ustreznim poklicem; zaželen izpit adr., po tel. 041 703 885 se dogovoriti za razgovor, do 16. 11. 02; Čupurčija Milorad - Avtoprevozišvo, Čupurčija Milorad - Turistične sobe, Kranjčeva Ulica 30, Moravske Toplice
VOZNIK TOVORNIKA ZA RAZVOZ GORINA V OKOLICI M. SOBOTE; določen čas 6 mes.; 21. delovnih izkušenj; vozniški izpit kategorije: C; drugi pogoji: zaposli se lahko kandidata z drugim ustreznim poklicem; zaželen izpit adr., po tel. 041 703 885 se dogovoriti za razgovor, do 16. 11. 02; Čupurčija Milorad - Avtoprevozišvo, Čupurčija Milorad - Turistične sobe, Kranjčeva Ulica 30, Moravske Toplice

kino • kino

RADGONA
NATAKAR/ICA; nedoločen čas; jeziki: nemški jezik - govorno; drugi pogoji: poskusna doba 3 mesece; lahko se zaposli pripravnik; po tel. se dogovoriti za razgovor 542 28 20 ali 041 751 827; do 29. 10. 02; POREDOŠ MIRKO, S. P., PREKMURSKA IŽA, IŽAKOVCI 151A, BELTINCI
ELEKTROTEHNIK
PROIZVODNI OPERATER V TMK, DELA PRI VZORČEVANJU, SUŠENJE ŽIT; določen čas 6 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; znanje programskih orodij, urejevalnik besedit - osnovno; delo s preglednicami - osnovno; vozniški izpit kategorije: B; do 29. 10. 02; KMETIJSKO GOŠPNDARSTVO KG RAKIČAN, LIPOVCI 251, BELTINCI
GRADBENI TEHNIK
TEHNOLOG; nedoločen čas, 5 l. delovnih izkušenj; vozniški izpit kategorije: B; do 29. 10. 02; CLEANGRAD, D. O. O., UL. RADA PUŠENJAKA 1, LJUTOMER
KOMERCIJALNI TEHNIK
KOMERCIJALIST - PRODAJALEC NA TERENU; določen čas 3 mes.; 31. delovnih izkušenj; jeziki: nemški jezik - govorno in pisno; znanje programskih orodij, urejevalnik besedit - osnovno, delo s preglednicami - osnovno; vozniški izpit kategorije: B; drugi pogoji: 3-m. poskusno delo, možnost zaposlitve za nedol. čas; urejenost samoiniciativnosti, samostojnosti; do 25. 10. 02; KOMTEH, D. O. O., LACKOVA ULICA 15A, GORNJA RADGONA
INŽENIR GRABENIŠTVA
VODJA PROJEKTOV; določen čas 6 mes.; vozniški izpit kategorije: B; do 29. 10. 02; CLEANGRAD, D. O. O., UL. RADA PUŠENJAKA 1, LJUTOMER
UNIVERZITETNI DIPLOMIRANI INŽENIR STROJNIŠTVA
VODJA PRIPRAVE DELA; nedoločen čas; jeziki: nemški jezik - govorno, slovenski jezik - govorno in pisno; vozniški izpit kategorije: B; drugi pogoji: drugi poklic: dipl. inž. druge tehnične smeri, konstruiranje, gradbenstvo; obvladanje programa AUTO CAD; do 24. 10. 02; NOVAK E 92, D. O. O., UL. V. PREKOMOR BRIGADE 11, LJUTOMER
MAGISTER FARMACIJE
STROKOVNI SODELAVEC V LEKARNI; nedoločen čas, 11. delovnih izkušenj; jeziki: nemški jezik - govorno; drugi pogoji: opravljen strokovni izpit iz farmacije; do 26. 10. 02; PAVLINJEK BRIGITA, MAG. FARMACIJE, CANKOVA 65A, CANKOVA
PROFESOR MATEMATIKE
UČITELJ MATEMATIKE Z DOPOL. DEL. OBVEZE Z DRUGIMI PREDMETI; nedoločen čas; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno, madžarski jezik - govorno in pisno; do 29. 10. 02. DOŠ DOBROVNICA - KTNJELV ALTALNOS ISKOLA DOBROVNAC, DOBROVNIK 266J. DOBROVNIK - DOBROVNAC

## Menjalniški tečaji za tolar Banke Slovenije 23. oktobra 2002

država	ozn. val.	šifra	enota	nakupni	srednji	prodajni
EMU	EUR	978	1	228,1288	228,8152	229,5016
Hrvaška	HRK	191	1	30,4578	30,5494	30,6410
Madž.	HUF	348	1	0,9444	0,9472	0,9500
Švica	CHF	756	1	155,1263	155,5931	156,0599
V. Brit.	GBP	826	1	361,4780	362,5657	363,6534
ZDA	USD	840	1	233,8822	234,5860	235,2898

## Radoslavci: zgorelo za deset milijonov tolarjev



V ponedeljek proti večeru je med žetvijo koruze na njivi v Večeslavcih na Goriškem zagorela električna napeljava na kombajnu, nato pa je eksplodiral akumulator. Do prihoda gasilcev PGD Sveti Jurij in PGD Večeslavci so občani požar pogasili s ročnimi gasilnimi aparati, gasilci pa so potem le še sanirali mesto požara in kombajn odvlekli z njive.

Mnogo večji pa je požar v Radoslavcih pri Mali Nedelji. V torek ob 11.36 je zagorelo na gospodarskem poslopiju, velikem 25 krat 8 metrov, katerega lastnik je Martin Borovič. Ogenj se je naglo širil in v celoti so zgoreli ostreže, seno, ječmen in pšenica; v manjšem hlevu pa so se zadušile tri telice in nekaj deset zajcev, rešili pa so sedem krav molznic. Po prvih ocenah je škoda za deset milijonov. Poveljnik PGD Radoslavci Ludvik Horvatič je povedal, da je sodelovalo pri gašenju okrog sto gasilcev društev: Radoslavci, Ljutomer, Mala Nedelja, Branoslavci, Cezanjci in Precetinci. Pri gašenju sta se zgodili dve nesreči: gasilec iz Branoslavca si je izpahnil nogo, gasilec iz Ljutomera pa je stopil na žebelj. Velika Borovičeva kmetija, preusmerjena v rejo krav molznic, je močno prizadeta. Še dobro, da je bilo poslopje zavarovano in da so bili gasilci uspešni, saj so preprečili širitev ognja na stanovanjski del domačije, ki se drži gospodarskega dela, in na novo stanovanjsko hišo, ki je v bližini. - Besedilo in foto: Š. S.



## VESTNIKOV KOLEDAR

24. oktober, četrtek,	RAFKO
25. oktober, petek,	DARJA
26. oktober, sobota,	LUCIJAN
27. oktober, nedelja,	SABINA
28. oktober, ponedeljek,	SINOM
29. oktober, torek,	IDA
30. oktober, sredo,	MARCEL

26. oktobra bo sonce vzhlo ob 6. uri in 34 minut, zašlo pa ob 16. uri in 57 minut. Dan bo tako že krajši od 10 ur in pol. 29. oktobra ob 6. uri in 29 minut bo na nebu nastopil zadnji krajec. Pozor: 27. oktobra ob 3.00 prehajamo na zimski čas (eno uro nazaj)!

## NAROČAM VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in priimek:

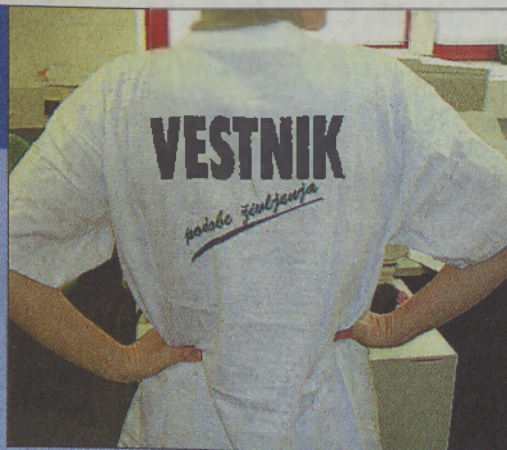
Ulica:

Kraj:

Pošta:

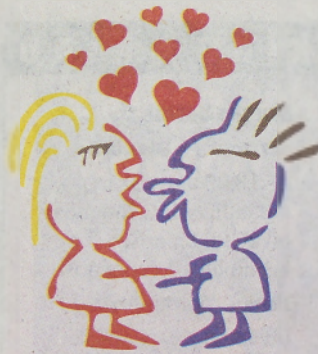
Podpis:

Datum naročila:



**VESTNIK podarja vsakemu novemu naročniku majico!**

Podjetje za informiranje d. d., Ul. arhitekta Novaka 13, M. Sobola



## V dvoje je lepše

Zakoncem Boženi in Karlu Marku iz Lormanja pri Lenartu se je rodilo pet otrok. Eden si je ustvaril družino v Partinju, drugi štirje v domači vasi, najmlajši (Zdravko) pa je sklenil ostati kar na domačiji, česar sta bila starša seveda vesela, saj na jesen življenja ne bi bila rada sama.

Ženin Zdravko Marko je po izobrazbi trgovec, vendar ne dela v tem poklicu, ampak je zaposlen v Tovarni bovdenov in plastike, d. d., Lenart, in sicer kot operater pri računalniško vodenem stroju. V prostem času se ukvarja s športom, saj igra v klubu malega nogometa Anton Cerkenjak, brca pa tudi žogo v nogometnem klubu Lenart.

Mladoporočenka pa je Leonida (ljubkovažno Lea) z dekliskim priimkom Greifoner iz Črnc pri Apačah. V Radencih je končala gostinsko šolo, opravila pripravništvo, kmalu zatem (1998. leta) pa najela poslovni prostor v športni dvorani pri Lenartu in



odprla dnevni bar Time out. Odmor med igranjem je večkrat izrazil za obisk lokala, predvsem pa lepe in mlade šefinje tudi Zdravko; bila sta si všeč in postala sta par. Življenja na koruzi nista marala v nedogled, ampak sta se 3. avgusta poročila na matičnem uradu v Gornji Radgoni, nato pa še cerkveno v župnijski cerkvi v

Apačah. Gostija, na katero sta povabila 150 svatov, je bila v znanem gostišču Kmetič v Voličini, trajala je dva dni, igrali pa so Slovenskogoriški fantje.

Mladoporočenca Marko sta razkrila, da prav te dni pričakujeta naraščaj. Čestitamo za poroko in drugi veseli dogodek. - Š. S.



Takoj po otvoritvi je predsednik Milan Kučan s pomočjo mladih posadil na Vrto spominov in tovarištva na Petanjcih (Fundacija Dr. Vaneka Šiftarja) spominsko drevo. S tem je izpolnil obljubo, ki jo je dal ob Svetovnem dnevu Romov. Po izboru dr. Aleksandra Šiftarja, ki je skrbnik vrta, je predsednik posadil starodavno sveto drevo ginko.

## Ponesrečenec je od Sv. Jurija

Na gradbišču avtoceste pri Oberpullendorfu (Zgornja Pulja) v Avstriji se je zgodila v torek huda nesreča: podrl se je dvajset metrov visok steber viadukta, napolnjen s 700 tonami betona in jeklenih nosilcev in pod seboj pokopal 14 delavcev, od katerih sva dva žal umrla na kraju nesreče. Eden je 45-letnik z avstrijske Koroške, drugi pa 57-letni Jožef Berke od Sv. Jurija pri Rogošovcih. - Slednji je vrsto let delal v avstrijski zvezni deželi Vorarlberg, pred nekaj leti pa se je zaposlil pri avstrijski firmi in bliže doma, tako da je prihajal domov k družini (žena in dva sinova z družinama) vsak konec tedna. Sosedovi so povedali, da je bil izredno dober človek, vsem je rad pomagal, in bil varčen. Veselil se je bližajoče se upokojitve čez dve leti. Usoda je žel hotela drugače. - Š. S.

## Lipa: 3,5-kilogramski krompir



Lipa še vedno velja za pridelovalno območje krompirja. Sadijo ga tudi Tratnjekovi, katerih domačija ima številko 123. Letos so ga pridelali več tisoč kilogramov. V glavnem je bil debel. Našel se je tudi 3,5 kilogramov težek. - Foto: F. Re.



Te dni naj bi predstavnik poročnega kluba menedžerjev in kovačih spraševal, ali imajo premišljeni meh, s katerim bi jim demontirali njegovo delovanje. Kar nekaj kovačev je odgovorilo, da takega meha ni. In če že kdo potrebuje kaj izpod meha, mora priti do meha h kovaču.

V nerodnem položaju se je znašel direktor soboškega avtocestnega prometa. Ni vedel, da ima na Vaneči tako močnega vodnika, ki je na liberalni svetovni listi višje od enega glavnih liberalnih aktivistov. Sicer znan in dober šofer g. Gorza bi moral odpeljati skupino izletnikov na študijsko potovanje po Italijo, toda zaradi politike bi ostal Avtobusni promet skoraj brez prevoza. Znan intelektualec, ki ni bi ob večjih stresih morda kaj več popil in kakega več pokadil, naj bi bil zaradi tega tako hud, da sicer naj še ne bi kaj več popil ali pokadil, ampak je odločno zavrnil zamenjavo soferja g. Gorza.

Znani gozdni skrbnik Štefan Kovač naj bi odprl na neki kmetijski gozdni poti separacijo za odpadno betono. Kar nekaj kamionov odpadnega betona že leži na gozdni poti. Sedaj se čaka na drobilnik in separator in potem se bo začelo s poskusnim utrjevanjem gozdnih poti.

Drugo damo ljutomerske politice Slavico Kastelic - Jurša, za Darjo Odar, je ustavil, kljub dobremu programu, ki so ga podprli poleg Ljutomerčanov še občani drugih prejšnjih občin, pri prihodu v mestno hišo in udobni namestitvi za masivno mestno mizo upravitelje občinski prag. Neposredno pred vložitvijo zbranih podpisov so ti poniknili neznanom kom. Počepsov naj bi bilo več, kot je potrebno za kandidature, kar naj bi bil dober znak za zmago.

V Bellincih je te dni izredno aktualno šolstvo. Tako je po poroki bi za gimnazijo na mizi že bil dialog za ustanovitev Akademije dramskih umetnosti. Ta bo namenjena izključno članom zvezne ljudske stranke. Pokojnik bo na akademiji tudi oddelak št. moralo in etik.

Javnost je bila obveščena, da so polanske štirkljave v torek vrnile pristale v toplih avstrijskih krajih.

Na platu pred soboškim cestnim podjetjem ne bodo več merili onesnaženosti mesnega zraka.

Razkriški Razkolnikov se je izkazal zahvaljujuči Vladi Zdravko, da si ni ponovno izbral za kraj svojega stalnega bivanja rojstnega kraja Razkrižja.

Za Gibonijem in Škrajem bo verjetno postal ekskluzivni model za Murine obleke tehničarja in bek NK Koper Nihad Gibonij.

BESEDA NI KOLJE